World Soccer Game Calendar Included
LESA PAGINA B-8

Gana tur dia cu

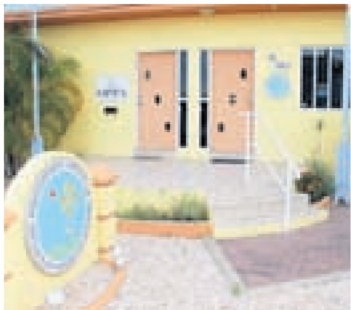


LESA PAGINA B-16

BON DIA Aruba

Diamars 17 di Juni 2014 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Resultadonan di Mavo preocupante



ORANJESTAD - Resultadonan di examen di Mavo pa e prome periodo ta conoci. Te cu awo St. Augustinus College ta e Mavo cu tin e porcentahe di graduado mas halto, mientras cu na algun scol e porcentahe a baha cu 20 porciento.

Pagina A6

Prome tanda debate riba presupuesto relativamente trankil



ORANJESTAD — Den un ambiente relativamente trankil e rond di oradornan den prome tanda di debate publico riba presupuesto 2014 a tuma luga.

Pagina A3

S&P ta mantene Aruba su status financiero



ORANJESTAD -- Despues di hopi speculacion negativo pa cu e situacion financiero di Aruba, ayera e agencia di internacional, Standard & Poor's, a mantene Aruba su status financiero riba BBB+/A-2. Señalando, un perspectiva stabiel pa motibo di medidanan adecua cu gobierno ta tumando pa baha deficitnan fiscal.

Lesa detayenan riba pagina A2



Bo cadena di numbernan di suerte ta duna e number di awe

Sorteo di 15 uni 2014





04 05 17
20 34 11 E (Joker, Letter)



6 0 3 7

Signo: Acuario



4 1 1 2



0 4 1 5
7 0 6 9
4 0 7 8



03 10 18 26
29



10 16 24 28
Mega Ball 13



1 3 9 2
0 4 5 6
0 6 5 8

DIARIO
8 9 5 9
8 7 8 6
6 0 3 9

SUPER 4
3 1 8 5

7 June, 2014



17 19 25 47
52 29 X5

$7 MILLION

6 June, 2014



12 29 37 49
72 9 X4

$55 MILLION

S&P ta mantene Aruba su status financiero

ORANJESTAD - Tabatin hopi speculacion negativo pa cu e situacion financiero di Aruba, pero ayera un di e agencia internacional, Standard & Poor's, a mantene Aruba su status financiero riba BBB+/A-2. E perspectiva ta mustra stabiel pa motibo di 'e expectativa cu gobierno ta tumando medida adecua pa baha su deficitnan fiscal' y e turismo cu ta keda fuerte.

Standard & Poor's (S&P) a bin Aruba for di comienso di e aña aki pa haci su evaluacion anual di Aruba su situacion financiero.
Esaki ta importante pa su status di credito, entre otro pa fia placa riba mercado internacional.
Locual ta esencial pa gobierno cu awor mester subi e mercado di capital pronto pa fia placa pa cubri su deficit financiero di 2014. Aña pasa S&P a baha e status di A- pa BBB+/Outlook Stable y esaki ta nifica cu Aruba mester paga mas interes ora di fia placa compara cu añanan anterior. Como consecuencia cu gobierno tin mas gasto y esaki e no kier.

Pe aña aki e perspectiva no a mustra bon tampoco, pero cu e reafirmacion di Aruba su status ayera, S&P ta mustra su confiansa den gobierno su maneho financiero actual.

Factornan

Manera semper, Aruba su miembresia di Reino Hulandes ta wordo considera un factor positivo y cu Aruba tin un gobierno democratico stabiel. Tambe e entrada averahe di cada ciudadano ta relativamente halto, locual S&P ta haya positivo.

Di otro banda nos economia ta keda depende mucho di turismo y cu e ceramento di e refineria, e dependencia a resulta mas grandi (84%). E indicadornan externo a deteriora tambe pa motibo di e cera di e refineria, segun S&P.

E debe externo (netto) a subi di 8% pa 25% di e entradanan coriente na 2013. E proporcion di e financiamento externo (bruto) cu ta necesario, cual ta indica e likides externo (pa haya placa cash), tambe a subi (deteriora) di 100 pa 118%.

Y aunke e sector di turismo si ta keda trece placa (for di afo) aden y ta keda duna resultado positivo, S&P no ta pensa cu e proporcionnan aki lo mehora den e siguiente tres aña.

Confiansa den maneho

Manera a menciona S&P si ta mustra su confiansa den e maneho financiero di gobierno.
E ta reconoce cu tabatin deficitnan financiero halto den e ultimo tres aña cu no tabata positivo pa Aruba. Pero pa cu e perspectiva S&P si ta kere cu Aruba gradualmente lo reduci su deficit financiero. Y esaki ta nifica cu gradualmente Aruba ta bira menos vulnerabel pa factornan fiscal y externo, segun e agencia di evaluacion di credito di pais.

Como ehemplo ta menciona cu gobierno a reduci su deficit fiscal pa 5% GDP aña pasa (2012: 6.8%).
No a baha gasto pa logra esaki pero gobierno a haya mas entrada aña pasa (mayoria dividendo di su compania estatal). S&P ta bisa cu gobierno awor si a priminti di baha su gastonan na 2014 y mantene riba nivel (1,35 biyon florin) pe siguiente 3 aña. Gobierno a caba di entrega su presupuesto cu gastonan total ta un tiki mas abou di e plafond aki.

Reforma pensioen

Locual S&P ta menciona tambe como positivo ta e cambionan den e sistema di pensioen di AOV (hisa edad) y 'lo bin' un cambio similar pe pensioen di Apfa. Manera Bon Dia Aruba a skirbi, e protocol riba e cambio den e pensioen di Apfa a wordo pasa recientemente caba y cuater sindicato a firma e acuerdo aki.

Pa motibo di e reforma di pensioennan aki, S&P ta spera cu e deficit di gobierno lo baha te 3% GDP na 2014 y ta keda riba e nivel aki pe siguiente tres aña. "Esaki tin como resultado cu e debe bruto lo stabilisa na 60% GDP", segun e agencia internacional.

Balansa

Tur esaki ta balansa e deterioracion reciente den gobierno su debe y deficit, segun S&P, pasobra e gobierno ta tumando awor medida adecua.
Si esaki ta bay bon, pues si gobierno tin un miho posicion financiero y e likides externo tambe ta drecha, S&P ta premira cu lo por hisa e status di Aruba bek.
Pero e agencia tambe ta avisa cu si e likides externo no ta drecha pa motibo di un debe externo (netto) grandi sea un bahada den e reserva internacional, e lo baha e status di Aruba atrobe.❑

Durante reunion di jvo na Corsou:

Lo instala un comision pa evalua condicion di nos prizonnan

ORANJESTAD – Segun minister di husticia, Arthur Dowers a anuncia ayera mainta na prensa, cu a acorda durante e encuentro di e ministernan di Husticia di Reino na Corsou conexion cu e Justitieel Vierpartijen Overleg, lo instui un comision cu lo mester duna feedback regularmente na e ministernan di husticia encuanto e condicion di nos prizonnan.

Segun Dowers, e experiencia cu profesor Hulandes di pasado lo sirbi como punto di salida pa e evaluacion cu e comision mester bay haci. Den e dianan nos dilanti lo enfoca riba e formacion di e comision. Primeramente lo acorda e criterionan di evaluacion.

Segun palabracion, e conclusion di e comision aki lo wordo presenta na e ministernan di Husticia den reino y tambe na e diferente parlamentonan di e diferente islanan. Den pasado esaki tabata wordo entrega solamente na Tweede Kamer, Hulanda. Awo tur parlamento den reino ta haya acceso na e evaluacion aki pa por funciona y eherce nan trabou den e control democratico na un forma mas efectivo.
For di actividadnan recien cu a tuma luga den prizon di Aruba, por bisa cu e ekipo di maneho di KIA ta bou di bastante presion mirando e varios actividadnan di rebeldia di detenidonan cu a tuma luga na e prizon. Pa banda di e prizoneronan, segun algun ex detenido, falta di un structura y mas posibilidad pa un prizonero pasa su dia di un manera mas productivo den KIA ta hunga un rol grandi den e tensionnan cu tin den e prizon.❑

Prome tanda debate riba presupuesto relativamente trankil

ORANJESTAD — Den un ambiente relativamente trankil e rond di oradornan den prome tanda di debate publico riba presupuesto 2014 a tuma luga. Tur orador a logra keda cla cu nan disertacion prome cu schorsing.



Ya for di 9'or di mainta e debate publico a cuminsa. Oposicion a enfoca for di comienso caba riba nan desacuerdo cu gobierno pa loke ta prioridadnan den presupuesto. Glenbert Croes entre otro a conta riba loke e ta categorisa como un complot entre gobiernonan di AVP y companianan petrolero pa cera e refineria cu proposito di perhudica gobierno di MEP y yuda AVP na poder. Mas despues lider di PDR Andin Bikker a tuma palabra. E tabata puntra si, mirando con laat e presupuesto a wordo entrega y cu esun di 2015 mester ta cla aki un par di luna caba, si parlamento tin algo di contribui na e presupuesto aki pa cuminsa.
E parlamentario tabatin elogio riba e plan di gobierno di un hub comercial comi pilar economico, pero ta puntra con realistico e plan aki ta. Bikker a mustra riba e maneho economico cu lo ta basa riba teorianan di e economo Paul Krugman, cu ta basa riba e principio di acumula debe pa sali for di crisis. Bikker ta cuestiona si awo gobierno di Aruba a bay mucho leu den principio aki y a recomenda prome minister Mike Eman pa lesa e buki 'A Nation In The Red' di e autor Murray Holland. Bikker siguientemente tabatin palabranan duro pa e maneho di husticia, lamentando cu e huymento di dos preso for di KIA recientemente.
Bikker a finalisa su discurso riba tereno di salubridad publico, elogiando di un banda e reconocimento di dokternan cu no a studia na Hulanda, pero cuestionando di otro banda e introduccion di 'eigen bijdrage' den cuido cu lo tuma luga 1 di juli.



'Curatela ta curatela'

Lider di MEP Evelyn Wever-Croes a bisa cu presupuesto di 2014 ta masacra pueblo. Net presupuesto aki di medida kier pasa con cu ta. Manera di traha aki parce procedura di CFT na Corsou y St. Maarten, segun lider di MEP cu ta puntra si acaso gobierno kier pa Staten y pueblo custumbra cu sistema aki. Wever-Croes a puntra si Aruba ta miho para cu cuater aña pasa. El a mustra cu ta traha riba proyectonan miyonario manera Green Corridor, pero no ta pone niun scol of vivienda social nobo. Gobierno actual tin 700 coordinador cu ta costa 46 miyon florin. Wever-Croes a mustra riba casonan di Lainda Westerhof, Kico Gomez, Strawberrygate, Calle Serna y JJ Rendon. Tambe el a papia riba e supuesto intimidacion di profesor De Vries di Universidad di Aruba. Finalmente lider di MEP a bisa cu consequencia di crisis actual ta perdida di autonomia. Curatela ta curatela. "Anto awo MEP tin cu yuda AVP contra Hulanda?", lider di partido geel a puntra.

KPA, Tera y KIA

Donny Rasmijn a mustra riba escogencianan cu mester haci den cuadro di sostenibilidad. Guilfred Besaril a cuestiona cu Cuerpo Policial ta trahando cu un compania di relacion publico. E kier sa kico exactamente tera Group su rol ta den KPA y cuanto nan ta gana di esaki. Tambe Besari ta preocupa cu KIA, bisando cu no tin nada skirbi riba prizon den nota di maneho. Jennifer Arends-Reyes a enfoka riba educacion, puntrando entre otro kico gobierno tin como plan pa evita 'drain drain', y si lo bay purba guia escogencia di estudio pa fit e cuponan na unda mester hende studia pa traha.

'Cifranan no ta cambia'

Xiomara Ruiz-Maduro a cuminsa su disertacion cu e punto di discusion di tratamento di presupuesto y e pleito publico cu a surgi despues di 'seniorenconvent,' bisando cu parlamento ta trapando riba su mesun 'budgetrecht.' Presupuesto ta e recibo di fiestamento di gabinete Mike Eman II.
"Awor nos ta tende cu ta crisis mundial y ceramento di Valero a ocasiona e crisis financiero, pero si boso tabata sa desde 2009 di esaki, dicon boso a fiesta cu tur placa di pueblo?",



E parlamentario a puntra. 74 cen di cada florin ta bay pa cubri debe awo.
"Por hari y chercha pero e cifranan lo no cambia. Ta pio nan lo bira."
Tecnicamente Aruba ta failliet, asina te hasta directora di Banco Central a bisa comision financiero di parlamento. Gobierno ta instiga empleadonan priva contra publico, ta core for di nan reponsabilidad pa Apfa y AZV. Ruiz-Maduro kier sa cuanto e deal entre gobierno y KLM pa transportacion di pashent ta costa. Ruiz-Maduro kier mas claridad riba supuesto plannan pa hisa bbo bek, kisas sea bou otro nomber. Ruiz-Maduro kier sa kico ta e 'deal' cu Hulanda pa cu presupuesto. Tambe kier sa ken a podera minister di Financia pa cera deal na Den Haag.

"Ta manera esaki no ta gabinete Eman pero gabinete Yrausquin", asina e ta declara. E kier sa kico ta e plannan pa loke ta pre-clearance y presencia di KLM na Aruba, mirando cu no Aruba pero Boneiro ta bay bira hub pa Latino-America di aerolinea aki, no Aruba. Ruiz-Maduro a pidi minister Sevinger kico e kiermen cu lo bay flexibilisa ley di integracion y con a para cu e coordinador Radighmyr Abdoel-Khan cu supuestamente ta regla tur permiso pa stranheronan.
Tambe a puntra cuanto hende a haci uzo di 'pardonregeling' cu a wordo para ultimo. Ruiz-Maduro a finaliza puntrando prome minister Mike Eman "Ki dia ta manda dos minister cas. Bo ta manda mama di famia cas pero bo ta tene dos minister y 133 coordinador. Ki dia bo ta tuma responsabilidad?"

Incidentenan

Desiree De Souza-Croes a mustra riba 'overtolligheidspoule' cu tin cu atende cun'e. De Souza-Croes a mustra tambe riba e leenstelsel nobo cu Hulanda lo bay introduci. Na dado momento a surgi un discusion riba si MEP ta para tras di e instigacion di Edwina Henriquez riba Facebook y e incidente diabierna ultimo na unda a kima un auto dilanti edificia di parlamento.
Un otro momento tenso tabata ora Marlon Sneek den su disertacion a papia riba un caso di un pashent di dyalise cu e conoce. Fraccion di MEP a laga sa cu nan a haya notificacion for di persona aki mes na Hulanda cu e no a aprecia cu Sneek ta menciona su caso. Sneek a pidi despensa pa esaki.

Prome tanda di reunion publico riba presupuesto 2014 ta sigui awemainta 9'or cu contestacion di ministernan. Gobierno lo bay pone 'ter inzage' e cuenta anual di 2013 y e 'kerntakenanalyse.' ❑

BON DIA Aruba
Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772
Sub-Gerente Editorial
Sharina Henriquez (Hefe)
Dionne Fradl-Jie Sam Foek
Redaccion
Lia de Cuba
Margarita Els
Melvin Boekhoudt
Redactor Deportivo
Nathalie Winterdaal
Colaborador
Oscar Vidal
Raymond Hoek
Fotografo
Dino Tromp
Maritza Tromp- Lacle
Ehecutivo di Benta
Brigitte Wauben (Hefe)
Marijke Croes-Luidens
Mark Gomes
Gwen Wever
Diseño Grafico
Michael Arendsz
Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lando Rafael
Gladis Palomino Silva
Robert Cortez
Administracion
Xiomara Arends (Hefe)
Mariette Engelhart
(Hefe di personal)
Martha Arteta de Ariza
Distribucion
Jenny Kelly
Colleccion
Evelinda de Cuba - Tromp
Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre
Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Yair Gambin
Francis Dirksz
Agenda di Noticia
Associated Press
New York Press
Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)
DIRECION
Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
email: noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un Corant redacta y imprimi na Aruba y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di Editor. www.bondia.com

DIP y polis di bario analisando un alternativa

Evaluando pa stop uso di 'Santana di cacho' pa deramento di mascota

ORANJESTAD – Deramento di bo mascota preferi, dentro di poco mester tuma lugar sea na un otro lugar of den un otro forma. E lugar actual conoci como 'Santana di Cacho' patras di prison KIA na Santa Patia, dentro di poco lo no por wordo usa mas pa e proposito ey. Por lo menos den e direccion ey, autoridadnan concerni ta pensando. Tanto den seno di DIP como polis di barrio ta analisando e situacion aworaki pa despues bin cu un decision final riba e asunto aki.

Bon Dia Aruba a compronde cu e pensamento tras di e decision aki, ta entre otro cu e asunto di deramento di cacho eynan ta birando mucho hopi y cu e lugar ta practicamente satura cu cacho. Cune, ta bin e aspecto di seguridad y tambe tereno cu ya no ta apto mas pa 'deramento' di cacho. Pa hopi hopi aña e posibilidad pa dera cacho eynan tabata e opcion popular di pueblo, te cu e la haya e apodo 'Santana di Cacho'. Tur caminda eynan por mira borchinan cu nomber di mascotanan preferi, cu ta dera eynan. Ceremonianan completo ta wordo teni pa e mascota, mescos cu si ta trata di un persona humano a fayece.

Ironicamente algun siman pasa tabatin un video cu a circula rond na Aruba y mundo, unda cu ta mustra con Aruba ta deshaci di nan mascota preferi, den un forma hopi cruel. Esta poniendo enfasis riba e asina yama 'afmaakhok' naWayaka. Hendenan cu ta laga e cacho, awor uno indesea of ya caba morto, den e hoki, cu e fin mas cruel ainda. E la mustra como si fuera Aruba no sa con pa trata su mascota y sigur no den e momentonan final di e bestia. Pa mayoria di ciudadano, e video aki (traha pa un mericano liga na un persona di nacionalidad aleman cu ta hopi envolvi cu cacho na Aruba) a crea repugio y indignacion riba tur nivel. Na nivel ministerial e la crea mas bien un precupacion pa cu e imagen cu nos isla lo ta hayando den exterior riba e forma di trata nos mascotanan. E video aki ta un contraste sigur 180 grado, di loke e santana di cacho ta para pe. Esta un lugar digno unda cu mayoria di hende riba e isla aki ta bin laga nan mascota sosega.

Di parti di DIP, riba e comportacion di hende pa cu deramento di nan mascota preferi, tin comprension pa e acto aki. "Hendenan ta gusta y stima nan mascota manera cu ta parti di nan famia e ta," e ehecutivo halto di DIP a bisa Bon Dia Aruba. Pero simplemente no por haci esaki mas y mester cuminsa pensa riba alternativanan pa drecha e situacion aki. Y cune, ta trece e siguiente 'reto' cune, segun e representante di DIP. Si sera e posibilidad aki, unda cu laga hende dera nan cacho, of si ta ofrece un otro facilidad of forma pa haci esaki.

Esey ta e dilema cu tin aworaki y cu tanto polis di barrio y DIP ta analisando, prome cu pasa pa e desision final referente e lugar aki. Un posibilidad ta cu ta busca un otro lugar 'mas apto', of ta cuminsa practica e proceso di cremeer e mascota. Esey ta algo cu ta tumando lugar na varios parti di mundo caba. E ta un forma cu ta laga e doño toch tuma despedida di su mascota preferi den un forma mas noble.

Tin hende cu ta simplemente pone e mascota den un saco di sushi y ta lague na dump, tratando e caso como simplemente un otro 'sushi' cu tin cu deshaci di dje. Otronan ta opta pa dera e mascota den nan propio cura. Pero esun mas usual pa hopi decada ta esun unda cu ta hiba e resto di e mascota na Santana di Cacho y ta dera e bestia eynan.

No ta conoci ki tempo tin cu tuma e decision final, esta con ta cambia e proceso, pero ta un hecho practicamente cu tin cu pensa riba un otro sitio, cu no ta Santana di Cacho mas. Bon Dia Aruba lo sigui e desaroyo aki di serca pa mira kico finalmente lo bira e proceso nobo unda cu ta deshaci di cacho.❑

Director di DOW:

'Nos no tin niun relacion cu Mantbraca mas'



ORANJESTAD — DOW a tuma nota di e 'bodem-procedure' cu contratista Mantbraca a lanta contra dje. Esaki Marlon Croes, director di DOW, a declara na Bon Dia Aruba.

Croes ta bisa cu 17 di april a manda un carta na Mantbraca informando nan cu DOW a desolve e contracto cu tabatin cu nan pa via di incumplimento di banda di e contratista. "Nan no por a cumpli cu e specificacionnan den e 'bestek' y tampoco cu e 'timetable' cu nan mes a trece dilanti. Tecnicamente nos no tin niun relacion cu Mantbraca mas", asina director di DOW ta declara na Bon Dia Aruba.

"Entretanto nos abogado a informa nos cu tin un 'bodem-procedure' coriendo den corte pa apela contra e carta aki. Nos ta warda e resultado di esey. Den e comunicado cu Mantbraca a publica siman pasa, e contratista ta declara cu na november caba e proyecto tabata cla y den uzo. Pesey tambe Mantbraca kier pa DOW y gobierno declara cu nan a cumpli na ora cu e proyecto y paga nan e suma di alrededor di 2,7 miyon florin cu segun e contratista debenan ainda. Croes ta bisa cu tur proyecto asina ta wordo uza prome cu nan ta oficialmente cla. "Pero nos tin un 'punchlist' largisimo di trabounan cu tin cu caba. A base di e 'punchlist' ey bo por bisa cu e trabou no ta cla."

Pa loke ta e suma cu debe Mantbraca, Croes ta bisa cu tin un pago cu nan a keda sin haya. Ta trata di un suma di 750.000 florin. "Cual porcierto nan a factura na un otro compania y haya un parti di dje", segun Croes. Pa loke ta e suma di 2,7 miyon florin cu Mantbraca ta demanda, Croes ta bisa cu e contratista tin un percepcion completamente eroneo riba e situacion.

'Trato inhusto'

Mantbraca a traha riba Caya Betico Croes. E compania kier haya entre otro un suma di 2,7 miyon florin cu gobierno ainda tin pendiente pa pag'e y e suma di garantia. Mantbraca tambe ta exigi cu gobierno declara cu tur e retrasonan riba pago di factura y 'trato inhusto' di Mantbraca a constitui un daño contra e compania y un falta di cumplimento di Pais Aruba. E datum di entrega di 3 december 2013 mester wordo declara como cumpli, asina Mantbraca a duna di conose den su comunicado. E suma exacto cu gobierno debe Mantbraca segun e contratista lo ta 2.719.992,- florin. Mantbraca tambe ta alega cu gobierno a tene un campaña negativo cu a perhudica e compania. Riba esaki Marlon Croes ta bisa: "A contrario. Nos a yuda nan hopi." ❑

Segun minister Dowers:

"Justitieel Vierpartijen Overleg" a trata diferente topico den tempo record

ORANJESTAD: Dialuna mainta durante e conferencia di prensa semanal di gobierno, minister di husticia Arthur Dowers a elabora riba su bishita di trabou realisa recientemente na Corsou en conexion cu e "Justitieel Vierpartijen Overleg."

Esaki ta un convenio den Reino cu tur minister di husticia di e respectivo paisnan ta bini hunto, pa discuti y yega na palabracion riba diferente tema di interes pa Reino.

Reunionnan realisa

E reunion aki a bay den un ambiente hopi bon. Den un tempo record a logra pasa riba tur punto di e agenda, pa despues formalisa den un lista di decision, segun sr. Dowers.

Entre otro e presupuesto di Corte Comun di Reino Hulandes y Recherche "Samenwerkings" Team (RST) a wordo acorda.

Areglonan firma

Tambe a firma dos areglo den e reunion aki, a compromete e areglo pa "Onderlinge Regeling Detentie Capaciteit". E areglo aki ta duna e posibilidad pa colabora cu otro instancianan den reino ora tin falta di capacidad pa detenido. Segun sr. Dowers na Aruba regularmente tin detenidonan di Boneiro y Corsou ora cu capacidad na e islanan ey no ta duna. Cu e areglo aki nos detenidonan tambe por bay sinta nan castigo den un otro instituto den reino. A palabra un procedura con esaki lo mester tuma luga.

Palabracion haci

Na momento cu e palabracion aki wordo publica den e corant di estado esaki lo fungi como guia pa laga un individuo bay permanece den un otro parti di reino pa caba di sinta su castigo, segun Dowers.

Esaki ta posibel pa un periodo di 6 luna y si ta necesario por prolonga e periodo despues di palabracion entre e ministernan di husticia.





Un otro palabracion den e mesun cuadro aki tabata cu e personanan cu ta scoge pa permanece den un prizon na un otro pais pa motibo cu por ehempel nan famia ta biba den e parti ey di reino, mester prueba awor cu e tabata biba 3 aña pa por yega na remarca pa traspasa. Antes esaki tabata 5 aña sr. Dowers a splica.

Menasa riba facebook

A puntra sr. Dowers tocante e caso di detencion di un persona cu ta expresa su mes riba facebook cu kisas ta haci menasa na un otro persona. Sr. Dowers a bisa cu e no ta su responsabilidad pa haci detencion di ningun hende esaki ta un cuestion di Ministerio Publico. Den medionan social a wordo publica e ehempel di un bisiña cu lo a haya problema cu otro y na dado momento uno a menasa e otro ariba facebook pero e persona no a wordo deteni.

Recientemente sra. Henriquez ta dirigi menasa na prome minister y e sra. aki ta wordo deteni casi na mesun instante. Sr. Dowers a bisa cu ministerio publico lo por duna mas informacion den un caso asina, nan lo menciona cu tin diferente tipo di delito y esey ta ministerio publico ta determina na ki momento un delito ta asina grave cu nan ta bay na detene un persona. Segun sr. Dowers e no sa con ministerio publico ta determina e detencionnan anto kico ta influencia e detencionnan ora ta trata un menasa ariba di facebook.

Departamento special

A puntra sr. Dowers si polis tin un departamento special cu ta trata cu situacionnan di facebook yama facebook polis.

"No, no tin un departamento cu ta yama facebook polis paso tur e departamentonan di polis ta cay bou ministerio di husticia y mi conoce tur", sr. Dowers a bisa.

Departamentonan cu tin ta Cuerpo policial y Landsrecherche, Cuerpo Policial ta consisti di diferente "team" cu ta haci investigacion.

"E dos cuerponan cu nos tin ta e cuerponan aki cu ta haci investigacion independiente bou di responsabilidad di ministerio publico", sr Dowers a finalisa.❏

Segun lider di MEP, Evelyn Wever-Croes:

"Fraccion di AVP hopi zwak den parlamento"

ORANJESTAD -- Segun lider di partido MEP, Evelyn Wever-Croes, e reunion den Parlamento pa trata e presupuesto a sigui su rumbo di politica di riool na man di parlamentarionan di AVP. E prome oradornan a tene nan mes toch un poco al caso, specialmente e parlamentarionan di MEP. Bo por a nota cu nan a studia e documentonan y tabata referi na e presupuesto constantemente.

Sinembargo na momento cu e parlamentarionan di AVP a cuminsa lesa nan discurso for di un pida papel, y e politiconan Velasquez, Dammers y Tromp a keda solamente riba e 8 aña di MEP, e conclusion tabata obvio di parlamentarionan di AVP, no a studia nan documentonan. Nan a keda cu e mesun cantaleta di 8 aña di MEP.

Ironia di bida ta si cu mientras cu AVP ta scoge pa no papia di e crisis actual, y AVP ta scoge pa bay den pasado so, nan tin dos ex integrante di MEP bon brasa den AVP. Con bo por ataca 8 aña di MEP siendo cu Mervin Wyat-Ras y Marisol Lopez-Tromp, esunnan mas responsabel pa e 8 aña MEP cu parlamentarionan di MEP mes.



Parlamentarionan di AVP a papia di WODC-rapport, pero nan no kier splica dicon AVP mes no kier pa sigui cu e reunion pa trata e WODC-rapport. Den e WODC-rapport e conclusion ta cu Marisol Lopez-Tromp, ex minister di MEP lo a comete cosnan iregular y ta p'esey awo AVP tin miedo pa trata e rapport.

E reunion a termina den prome tanda, demostrando un biaha mas con zwak e fraccion di AVP ta.❏

Cambio den number di telefon di IASA

ORANJESTAD -- Pa medio di e publicacion aki, Instituto Alarma y Seguridad Aruba (IASA) kier informa pueblo di Aruba cu entrante awe a cambia number di telefon di departamento di inmigracion na aeropuerto pa : 523-7444.

E number di telefon di e oficina na imigracion na Barcadera a bira : 523-7442.

Tene bon cuenta di e cambionan aki. Danki di antemano.❏

BON DIA Aruba

Segun fuente fidedigno:

Resultadonan di Mavo te awo ta preocupante

ORANJESTAD - Resultadonan di examen di Mavo pa e prome periodo ta conoci. Te cu awo St. Augustinus College ta e Mavo cu tin e porcentahe di graduado mas halto di 76 porciento. Mientras cu na algun scol e porcentahe a baha cu 20 porciento, na John Wesley College e porcentahe di graduado te cu awo ta 25 porciento.

St. Augustinus College tin un porcentahe di 76 porciento di graduadonan e aña escolar aki segun secretaria sra. Mariole ya pa algun aña St. Augustinus a sa di mantene e porcentahe di graduado ariba 70 porciento.

Segun sra. Mariole e ultimo tres añanan aki St. Augustinus College a sa di mantene e porcentahe di graduado mas halto na Aruba.

Bon Dia Aruba a ricibi porcentahe di diferente Mavo rond Aruba y por a formula di e comentarionan ricibi for di e scolnan aki cu e aña aki e porcentahe a baha. Na La Salle College tin 60 porciento cu a gradua, na Maria College, 57 porciento, na Juliana School 62 porciento, Mon Plaisir College 63 porciento. John Wesley College tin un porcentahe cu no ta comun, esta 25 porciento a gradua te cu awo, esaki tin e posibilidad di subi despues cu ricibi e resultadonan di segundo periodo.

Reaccion SPCOA

Bon Dia Aruba a tuma contacto cu Stichting Protestants Christelijk Onderwijs Aruba (SPCOA) pa haya informacion di locual cu por a sosode na John Wesley College e aña escolar aki. SPCOA a informa Bon Dia Aruba cu nan lo por contesta e pregunta aki miho despues di dia 27 di juni, esaki ta despues di resultadonan di segundo periodo ora cu tin e cifranan exacto di e cantidad di graduadonan.

Bon Dia Aruba no a haya informacion for di John Wesley College pa un posibel causa di e resultado abou di examen, pero si tabata algo cu director di e scol a premira. Esaki e director a bisa Bon Dia Aruba den un entrevista na inicio di e temporada di examen.

Locual cu e director a bisa ta cu en general e motivacion di e alumnonan tabata hopi abou e aña escolar aki y purba di motiva nan y involucra e mayornan di e studiantenan mas den e estudio di nan yiu. E importancia y e tempo cu mayornan ta hinca den e estudio di nan yiu ta algo cu como scol no por controla segun director di John Wesley College. "Tin e mentalidad na Aruba cu scol mester percura pa e studiante haci su les", segun director di John Wesley College esaki ta perhudica e studiantenan.

Mirando e porcentahe halto di St. Augustinus College Bon Dia Aruba a puntra sra. Mariole kico e ta kere cu St. Antonius College a haci diferente na e otro scolnan Mavo rond Aruba cu nan a sa di mantene nan porcentahe halto.

E palabranan cu sra. Mariole a pone enfasis ariba dje ta dedicacion y guia. St. Augustinus College tin bon contacto cu Departamento di Asunto Social, psicologo, polis y dokter. Apart cu St. Augstinus College ta yuda studiantenan cu problema cu mester di ayudo externo, e ta un scol hopi streng, segun sra. Mariole. E maestronan na scol ta percura pa brinda bijles na tur Alumno cu mester di esaki y extra huiswerk for di prome klas, pa e studiantenan custuma cu esaki y crece cune te cu e delaster aña.

Beneficio scol chikito

Sra. Mariole a bisa Bon Dia Aruba cu como e scol ta chikito nan tin e bentaha cu nan por core tras di tur mucha cu mester di e guia. Maestronan por siña conoce cada studiante individual y por ripara di biaha ora un studiante mester guia cu su les. St. Augustinus College ta yama mayornan pa bin scol manera cu ripara cu e studiante tin problema pa asina ataca e problema na tempo prome cu e bira mas grave, cu por perhudica e aña escolar di e studiante sra. Mariole a bisa.

Mas beneficio di un scol relativamente chikito ta cu e maestronan mes por a prepara desayuno pa cada alumno cu a haci examen. Sra. Mariole a bisa cu e maestronan mes a tuma e iniciativa pa prepara pan y cornflakes pa e alumnonan como cu hopi studiante no ta desayuna prome cu nan yega scol. Tin studiante di Bushiri y Westpunt cu ta bishita St. Augustinus College cu ta na scol for di trempan cu kisas no ta haya e oportunidad pa desayuna manera debe ser, pero e studiantenan aki ta na scol tur dia pa motibo di e bon trato y bon guia cu St. Augustinus College ta brinda, segun sra. Mariole.

St. Augustinus College ta un scol catolico cu ta haci oracion mainta cu e studiantenan y esaki no tabata un excepcion prome cu examen cuminsa sra. Mariole a finalisa bisando Bon Dia Aruba .❑

Segun directora sra. Ida Lampe:

Resultadonan di examen EPB ta consistente







ORANJESTAD: EPB tambe a celebra cu nan graduadonan y na e ocasion aki bon dia Aruba tabata presente na EPB Hato. Resultado ricibi te cu awo ta cu tur districto a mantene nan porcentahe ariba di 70 porciento segun directora sra. Ida lampe.

EPB Hato tabata tin un celebracion pa tur e alumnonan cu a gradua recientemente. Informacion cu Bon dia Aruba a ricibi for di sra. Lampe ta cu e porcentahe di EPB Hato ta na 72 porciento. Segun sra. Lampe e porcentahe aki a keda mesun cos asina mes cu tin mas alumno cu a participa na e examen e aña aki compara cu aña pasa. Na EPB Sta. Cruz e "aspirant opleiding" tabata tin 93 porciento di alumno cu a gradua y na EPB San Nicolas e porcentahe tabata 71 porciento, esaki ta igual cu aña pasa.

E porcentahe di graduadonan ta conta a base di tur alumno cu ta den e klas di examen, EPB a enfatisa cu nan no ta exclui ningun studiante for di e calculacion aunke nan no participa na e examen pa un of otro motibo.

Na EPB Hato tin 13 porciento di studiante cu lo haci nan di dos periodo di examen" ainda prome cu por duna un porcentahe final di e aña escolar 2013 pa 2014 cu ya ta yegando su fin.❑

Segun Daniel Brunk director dii LSC

"Examen di CKV a bin hopi pisa, imposibel cu no tin voldoende "

ORANJESTAD- Segun sr.Daniel Brunk director di La Salle College e examen di Culturele en Kunstzinnige Vormen (CKV) a bin di un forma caminda e tin hopi investigacion literario cu ta hopi pisa. E examen tabata basta dificil, ya cu no por ta cu tur e muchanan cu a haci examen di CKV riba nivel di mavo no tin ningun voldoende den examen central.

Segun sr.Brunk a papia hunto cu tur e otro directornan di otro scolnan tocante esaki y inspeccion tambe ta na altura. Esaki kiermen cu algo ta malo of e examen ta mucho dificil. No por ta asina cu ningun di e muchanan tin capacidad pa obtene un voldoende pa e examen aki.
E parti fastioso ta cu aña pasa e tabata mesun cos y e aña aki el a bin mas pisa ainda. Segun sr.Brunk e cos aki a yega di wordo papia cu tur e directornan di mavo conhuntamente cu inspector y examen bureau pero nada no a wordo haci. E aña aki e ta asina dramatico, segun sr.Brunk nan ta bay wak si pa e aña escolar binidero nan ta bay sinta hunto atrobe pa discuti riba kico ta bay bira e examen di CKV di e proximo aña paso e aña aki, e examen a pasa caba ya no tin sentido pa haci esaki .

Solucion?

Segun sr.Brunk, su persona conhuntamente cu otro directornan a propone pa un otro tipo di examen wordo traha pero ainda tur e otro gruponan tin cu sinta hunto pa esaki. Pasobra ta un persona so ta traha e examen y su filosofia ta mas den un direccion di historia di arte hopi mas pisa. Aunke cu e muchanan siña tin cosnan den e examen cu no ta importante pa e muchanan sr.Brunk ta comenta,
Su persona ta kere cu kisas esaki por ta un di e causanan di tur e onvoldoende nan.

Demotiva

Segun sr.Brunk CKV ta un materia practico y e punto final por wordo combina cu un presentacion of algun otro cosnan of haci esaki menos historia. Di tur manera cu tur mucha haya un onvoldoende ta inaceptabel. E manera cu e examen di CKV ta bin ta haci cu e muchanan ta bira demotiva y no kier e profiel humanoria pa e aña di examen, ya cu CKV ta un vak hopi importante den e profiel aki. Aruba mester hende den e profiel aki tambe sr.Brunk ta comenta. E muchanan ta entusiasma cu CKV durante prome, di dos y di tres aña y despues ora ta yega na aña di examen nan no kier e materia mas. Ora e ta yega na examen central hopi ta cay den otro.❑

Segun Lionel Croes vocero di Serlimar

"cantidad di dump chikito a subi "

ORANJESTAD- Segun sr. Lionel Croes vocero di Serlimar, desde cu dump Gavilan a wordo cera e cantidad di dump nan chikito riba e isla a subi. Serlimar kier a haci un yamada na pueblo pa por fabor no tira desperdicio den e mondinan ya cu esaki por tin consecuencia legal pa e companianan of personanan cu ta practica esaki.

Segun sr. Croes, actualmente e proyecto na Sabania Abou pa e desperdicionan di entre otro rosamento a wordo para. Esaki ta keda asina te cu proximo aviso. Sinembargo ta lamenta cu hopi compania y personanan den un forma hopi iresponsabel ta actuando contra ley bentando desperdicio unda cu ta rond, unda no ta habita. Segun sr. Croes. Serlimar ta ricibiendo keho di prensa y Serlimar a cuminsa tuma nota.

Dump Gavilan tabata un caminda cu varios compania tabata tira desperdicionan manera di rosamento of resto di materialnan di construccion.

Awo cu esaki a wordo cera nan no tin e facilidad aki mas pa tira e desperdicionan aki gratis, sr. Croes ta comenta

Hopi hende no kier paga

E personanan y companianan cu mester benta afo desperdicio di entre otro rosamento of material di construccion por haci uzo di Parkietenbos pero tin costo nan inclui cu Serlimar ta cobra, sr.Croes ta splica. Porta esaki ta e problema, cu hende ta kere cu ta inhusto pa wordo cobra pero logicamente Serlimar tambe tin gasto envolvi y esakinan ta hopi halto pa locual ta trata e afval verwerking, sr.Croes ta bisa.

Segun sr.Croes, e prijs cu Serlimar ta cobrando ta uno hopi atractivo. Tin companianan cu ta traha den manera nan responsabel y ta pendiente pa ora e desperdicionan haya un otro destinacion. pa esey companianan cu mester mas informacion por tuma contacto libremente cu Serlimar.
Na momento cu esaki pasa e peso di nan desperdicio por wordo pisa y factura di biaha sr.Croes ta finalisa.

Parkietenbos
Segun sr.Croes, por mira durante dia, cuanto persona, cuanto compania ta haci uzo di Parkietenbos ya cu no tin un luga specificamente destina pa e tipo di desperdicionan aki.

Sinembargo nan ta pendiente pa mira kico ta bay bira e pasonan cu lo wordo tuma pero na e momentonan aki no tin un solucion. Trahadonan na Parkietenbos ta trahando hopi duro pa logra haci e procesamento di sushi den un forma responsabel, sr. Croes ta comenta.❑



A aumenta e multa pa asina e por core auto bek

Hof a duna chauffeur burachi cu a kita su rijbewijs un chens

ORANJESTAD – Ayera mainta e homber E.T., un miembro di Inmigracion, a presenta dilanti Hof di Corte Superior. El a apela e sentencia di Corte den Prome Instancia.

Procurador General a bisa Hof cu e acusacion contra E.T. ta cu dia 24 Augustus 2013 e tabata core auto bou influencia di alcohol y hasta a dal un auto y sigui core. El a wordo condena na un multa di 1100 y 6 luna sin rijbewijs. Presidente di e constelacion di Hof a puntra E.T. pakico el a apela. Segun E.T. el a apela pasobra e mester di su rijbewijs pa su trabou di Inmigracion. E mester uza auto pa move unda e mester bay traha. E.T. ta admiti di tabata bebi. Segun E.T. e fuel injection di su auto a pega y el a hala un banda, baha caminda pa evita un accidente. Hof a mustra cu E.T. lo a rasca un auto. E.T. ta desmenti esey. Segun E.T. ora el a baha caminda core riba santo, piedra lo por a bula. Segun E.T. no tabatin daño na e auto. Hof a bisa cu Polis si a constata daño na e luz patras parti drechi di e auto cu E.T. a dal contra dje y e spiel robes di e auto di E.T.

E.T. a bisa cu no ta asina. Hof a mustra cu E.T. a blaas den aparato y a constata cu su grado di alcohol ta mas di 3 biaha cu e cantidad limite. E.T a presenta den Corte cu saco yen di remedi cu e ta uza. El a bisa cu e no por a blaas hopi door cu e ta uza remedi pa problema di curason.

E.T. a bisa Hof cu e mester di auto pa su trabou pasobra tin ora e tin cu bay di un luga pa e otro. Hof a mustra cu e castigo ta na su luga pasobra E.T. mester para responsabel pa loke el a haci cu ta serio. E.T. a bisa cu e por paga multa pero no por sin auto. Hof a puntra si e sa bebe mas biaha asina. Cuestiona e hecho cu ta bebe whisky y remedi. Hof a puntr'e si e ta dispuesto di paga mas multa pa evita e kitamento di rijbewijs y el a bisa cu si.

Exigencia di PG

PG a bisa Hof cu e ta haya legalmente proba e acusacionnan y cu E.T. mester wordo castigo. Na opinion di PG, E.T. no ta realisa cu el a haci malo. El a mustra cu E.T. a presenta cu cantidad di remedi cu e ta bebe y cu fuel injection a pega pero no ta mira e gravedad di e caso. PG a bisa cu e ta duda hopi cu ta 3 glas di whisky so E.T. a bebe. E asunto cu no por supla door di problema di curason, no kere esey. E asunto di kita pa evita accidente, ta cuadra cu loke otro chauffeur a bisa cu su auto a wordo gedal. E.T. ta bisa cu e mester



di auto pero actualmente el a wordo traslada na aeropuerto y no mester di auto. PG a bisa cu e ta haya cu e castigo ta na su luga y a pidi Hof pa confirma esaki. PG a remarca cu pa bay laga E.T. paga mas multa, E.T. por uza e placa aki pa paga un taxi pa hib'e cas.

Sentencia

Hof a cera tratamento di e caso y a bay pensa un rato pa despues mira si ta dicta sentencia of no. Hof a dicidi di sentencia di biaha. Presidente di Hof a bisa cu e ta haya cu E.T. a core bou influencia di alcohol y a dal contra un otro auto. Hof ta haya E.T. castigabel pero lo desvia di e sentencia. Hof a condena E.T. na un multa di 2 mil florin y 6 luna condicional sin rijbewijs. Hof a hala E.T. su atencion cu si e bolbe wordo haya burachi, e lo perde e rijbewijs pa 6 luna mas e castigo cu e lo haya acerca.❑



Door cu mama di e victima no a presenta

Caso di inmoralidad contra mucha di 8 aña posponi

ORANJESTAD – E homber Ruso, L., condena na Maart 2014 na 4 aña di prizon, a presenta ayera den Corte pa e caso di apelacion.

Na Maart 2014, Hues a condena L. conforme exigencia di Fiscal. Hues a haya legalmente proba cu L. a abusa diferente biaha di un mucha muhe di 8 aña. Hues a haya cu L. a forsa e mucha haci sex oral. Hues a bisa cu no tin ningun pa duda den declaracion di mucha cu por cierto a skirbi hopi detaye den un schrift. Hues a mustra cu ademas e rapport medico ta mustra cu e mucha a wordo penetra. E mesun declaracion di e sospechoso ta mustra cu e tabata cu e mucha na beach cu ta prueba di sosten pa mustra cu el a abusa di e mucha.

Abogado mr. Crouch a bisa cu L. tin problema pa haci sex. Hues a rechasa esaki a base di declaracion di e mama di e victima cu ta bisa cu e tabatin diferente biaha relacion cu L. Ademas tin investigacion di specialista cu ta mustra cu L. no tin problema. Hues a bisa cu e ta comparti punto di bista di Fiscal cu L. lo a uza Viagra y a haya esaki na su apartamento y condom.

Hues a aproba 5 mil florin pa daño inmaterial y a rechasa e otro demandanan. Hues a bisa cu e daño material di e mama no por wordo inclui pa e mucha. No por compensa gastonan di abogado. Gastonan di procedura si y a aproba 500 florin.

E tempo ey abogado mr. Crouch a bisa cu e ta apela. Ayera e acusado L. a presenta den Corte pero awor ta wordo representa pa mr. C. Lejuez.

A resulta cu e mama di e victima no a presenta den Corte. Parce cu e no a haya citacion pa ta presente. Hof a dicidi cu lo pospone e caso pa dia 13 di October pa 11'or di mainta.❑

E lo bay forma parti di oficina Lejuez & Marchena

Awe Patrick van der Biezen ta huramenta como abogado

ORANJESTAD – Awe tardi lo bay tin un recepcion na oficina Lejuez & Marchena, pa asina yama bon bini un miembro mas di e team di abogado cu ta traha na e oficina aki. Awe ta tuma luga e huramentacion di Patrick A.J. van der Biezen, 29 aña, yiu di e agente policial, Leo van der Biezen.

Patrick van der Biezen a sigui estudio pa instructor di deporte na Hulanda y despues a sigui cu ley (Rechten), na Erasmus Universiteit, Hulanda.

El a logra su Master of Law, cual den mundo di abogacia ta (meester in de rechten) na Mei 2013.

Despues di e logra interesante aki, Patrick a bolbe Aruba y dia 3 di Februari 2014 el a cuminsa traha na Lejuez & Marchena caminda hopi biaha e sa asisti casonan penal hunto cu su coleganan mr. Chris Lejuez y mr. Jeannice Scheper.

Awe despues cu e huramenta, e tambe ta carga dilanti su nomber mr. y lo bira mr. Patrick van der Biezen.

Por a compronde cu mr. Patrick van der Biezen tin hopi interes den casonan penal, pero e ta cualifica tambe pa tur otro ramo di abogacia.

Manera ta e regla estableci, mr. Patrick van der Biezen mester haci pasantia pa un periodo di 3 aña y su "patroon" durante e periodo aki ta mr. Chris Lejuez.

Bon Dia Aruba ta felicita mr. Patrick van der Biezen cu e tremendo logro aki y ta dese'e hopi sabiduria, dedicacion y exito den e interesante y algabes dificil profesion cu el a scoge.

Mr. van der Biezen awor ta forma parti di e team di Lejuez & Marchena c uta: mr. Chris Lejuez, mr. Rossi Marchena y mr. Jeannice Scheper.❑

Minister Schwengle ta pidi comunidad pa ta consciente

"Hende Grandi" ta conta den nos comunidad



ORANJESTAD- Dia15 di juni ultimo tabata "Dia Mundial di Conscientisacion riba Abuso di Hende Grandi". Ta importante pa para keto un rato y wak rond di nos y paga tino con hende grandi ta biba na Aruba. Minister Alex Schwengle ta pidi comunidad pa ta consciente.

Aruba tambe tin su problemanan y ta atendiendo cu nan paso pa paso. Casonan cu ta wordo registra y famianan cu ta pidi ayudo pa asistencia di nan sernan keri cu ta den e "tercera edad" ta haya oido. E prome reaccion di nos comunidad lo por ta dicon mester di un dia mundial asina aki. Hendenan di tercer edad ta mesun sensibel cu nos muchanan. Miyones di hende grandi rond mundo ta wordo neglisha y abusa.

Minister Schwengle ta preocupa cu e casonan señala localmente y aunke nan no ta hopi e mandatario ta kere cu sigur cada ciudadano di e isla aki mester ta consciente cu abuso di hende grandi no ta aceptabel. Abuso di hende grandi ta un problema cu sector di salubridad ta haya hopi importante. Aki te referi na abuso fisico, negligencia, explotacion financiero, abuso sexual y abuso emocional y psicologico entre otro.

Aumento di riesgo

E abuso aki por refleha den diferente tipo di problema of condicion di salud, e por y tin impacto directo riba e condicion di salud y ta hisa e factor di riesgo cu ta aumenta condicionnan cronico di salud. Tambe e por aumenta e riesgo pa accidentenan cerca hende grandi.

Loke no mester lubida ta cu negligencia tambe ta forma parti hopi biaha di e causa principal cu e persona ya di edad avansa ta bira malo. Negligencia den e grupo aki ta ora cu esunnan responsabel pa e cuido no ta provee cuminda, atencion, cuido y proteccion na e persona vulnerabel aki. Su salud y condicion fisico lo bay atras cu tur consecuencia cu esaki tin despues di wordo mal atendi.

Evita

Mes importante ta pa evita cu ta haya of ta busca e oportunidad pa kita pertenencia di balor di un anciano. Uza placa y of ta malgasta esaki y abusa di e confianza cu e hende grandi ta duna na momento di lag'e na encargo di su financia.

Otro situacion cu ta presenta ta "abandono" cu tambe ta un forma di abuso y abuso emocional cu ta ora ta ofende, humilia of intimida e persona ey cu hopi biaha no por defende of cuida su mes mas tampoco.

E control social e ora ta bira sumamente importante ora cu nos señala hende grandi cu ta biba nan so y cu no por cuida nan mes. Esaki por forma peliger pa nan, cu nan salud y of tambe cu nan siguridad na cas.❑

BON DIA Aruba

Segun actuaris Laurens Keesen:

PFTSA tin un dekkingsgraad riba 100% compara cu otro fondo di pensioen



ORANJESTAD - E fondo di pensioen di PFTSA ta hopi bon. Esaki segun Laurens Keesen, kende ta actuaris tanto na Corsou como na Aruba, durante e asamblea general 2014 di PFTSA.
E ta splica cu pa midi un fondo di pensioen ta e "dekkingsgraad" y di e fondo aki ta riba 100%.

Nan tin mas cen cu nan mester pa cumpli cu tur e obligacionnan cu nan tin, compara cu otro fondonan di pensioen. E fondo di gobierno mes tin un "dekkingsgraad" di mas of menos 77%. PFTSA ta hopi mas solido compara cu otro fondo.

Na 2012 a introduci un ley na 2013 a bira legal, caminda tur hende mester yega na un fondo di pensioen. Segun sr. Keesen, esaki a yuda un tiki pasobra debi na e ley, mas hende a drenta e fondo y por parti e gasto riba mas hende. Pa cada hende e gasto ta menos y a yuda un tiki.

Prome cu esaki e "dekkingsgraad" tabata riba 100%. PFTSA ta maneha e fondo bon y nan tin un sistema di maneha e fondo y nan no ta priminti e miembronan mas cu nan tin. Nan tin un sistema di "Define Contribution" y e fondo ta priminti precies e cen cu tin, cu ta mas husto, segun Keesen.
No por tin un Deficit den e fondo cu e sistema ey. PFTSA ta duna e cliente e cen cu e tin, nan no ta priminti mas cu nan tin.

Tur fondo di pensioen na Aruba ta inverti parti di nan cen na Aruba mes. Banco Central tambe ta obliga esaki cu nan ta inverti un parti di nan cen den Aruba y un parti di e cen nan ta invertie pafo cu ta sano, segun sr. Keesen, pasobra tin menos riesgo. E oportunidad pa inverti e cen na Aruba ta limita. Si nan tambe ta inverti pafo, e ta bon pa e fondo mes, sr. Keesen a conclui.❑



Advertorial

Entrante 12 di Juni te 13 di Juli 2014!

"Score Double Points cu Aruba Bank Rewards"

Durante Copa Mundial 2014



ORANJESTAD- Aruba Bank ta sigui cu su sorpresanan pa nos comunidad y e biaha aki ta trata di su programa "Aruba Bank Rewards" cu ta bin cu un tremendo promocion.

Tur cliente cu tin un tarheta di credito di Aruba Bank lo ricibi "double points" di Aruba Bank Rewards durante e temporada di Copa Mundial 2014. "Double Points" ta conta ora bo alcansa $250 cu bo a usa cu bo tarheta di credito durante 12 di Juni te 13 di Juli 2014. Aruba Bank Rewards ta mara na tur tarheta di credito di Aruba Bank, VISA y MasterCard. Bo puntonan lo wordo acumula automaticamente. Banda di esaki, Aruba Bank a decora Caya Grandi den e ambiente di Aruba Bank Rewards durante Copa Mundial 2014.
Pa mas informacion tocante Aruba Bank Rewards bishita nos website www.arubabank.com.
Score cu bo tarheta di credito di Aruba Bank y ricibi "double points" di Aruba Bank Rewards!❑



Encuentro di Hobennan (E.H.H.)

Cu 25 aña di existencia ta invita hobennan pa nan di 80 vuelo na juli

ORANJESTAD - Encuentro de Hijos e Hijas (E.H.H.), miho conoci como Encuentro pa Hobennan ta organisando nan di 80 vuelo e fin di siman di 4, 5 y 6 di juli binidero. E.H.H. ta un programa internacionalmente conoci como Youth Encounter, cu na Aruba ta forma pa ti di Fundacion Pro Famia Feliz (F.P.F.F.)cu tin como meta: Purba promove felicidad den famianan cu e diferente programanan cu F.P.F.F. ta ofreciendo na comunidad di Aruba.

E.H.H. a nace na Spaña. Ey pader Gabriel Calvo a mira e necesidad pa haci algo pa yuda e hobennan, principalmente den nan famia, pa asina trece un miho comunicacion y comprencion entre e hoben y su famia.

Encuentro E.H.H. a cuminsana aña 1966 na Houston, Texas (Merca) y for di ey e la crusa bay Europa, Asia, America Latina y Caribepues Aruba y Corsou tambe. Na Aruba EHH ta existi desde juli 1988 cu ta haci cu desde aña pasa E.H.H. ta den su di 25 aña di existencia na Aruba.

Kico E.H.H. kier logra

E.H.H. kier duna e hoben entre edad di 15 pa 23 aña e oportunidad di “Encontra” su mes, pues di topa cu su mes, di siña conoce su mes miho. Dun’e e oportunidad di sa miho ken e ta, kico e kier, unda e kier bay. Yud’e pone algun metanan su dilanti y purba dun’e tools pa e logra esaki. E oportunidad aki E.H.H. kier duna e hoben riba diferente tereno.

E bunita di E.H.H. ta cu ta hobennan mes di mas of menos mesun edad ta guia un fin di siman di E.H.H. y ta dirigi e encuentro, cu guia di adulto, door di sigui un programa special pues e encuentro ta di hoben pa hoben. EHH kier haci hobennan consciente di kiconan kier logra den bida, pa nan ta consciente di ta un hoben responsabel, di tin un bon relacion cu su mayornan y pa nan ta consciente cu nan ta un yiu di Dios.

Pues E.H.H. ta pa tur hoben cu kier conoce y descubri mas di su potencial y kier ta un miembro activo y participativo den famia. Tur hoben cu tin 15 aña te 23 aña por participa mientras cu nan ta biba cerca nan mayornan y no tin yui pues nan mes no ta mayor ainda.

Fundacion Pro Famia Feliz tin orguyo di bisa cu durante e 25 aña di existencia, EHH a sa di ofrece fin di simannan unda total mas cu 1,260 hoben a participa. Nos fundacion sigur ta kere cu ainda hobennan cu a participa na un fin di siman di E.H.H. durante trayectoria di nan bida lo hiba bunita recuerdonan pa semper cu nan unda cu nan bay y cu EHH a yuda contribuigrandemente na e persona cu nan ta awe.

Hobenan, hunto cu mayornan, ta keda cordialmente invita na un anochi di informacion dia 18 di juli awo pa 7or di anochi na Colegio San Hose na Sta. Cruz, na unda lo splica hobennan y mayornan tocante e programa di E.H.H.

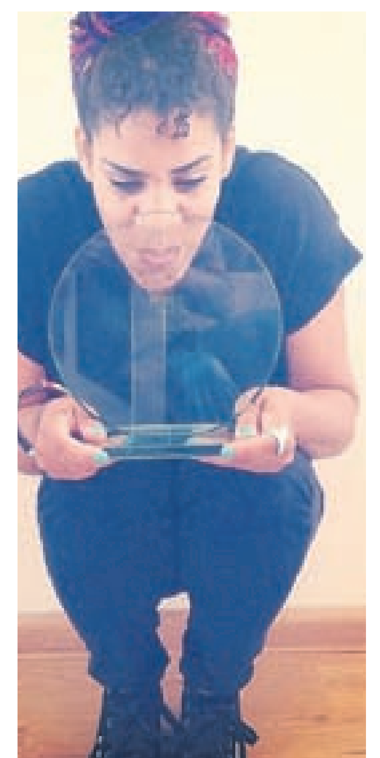
Pa mas informacion por tuma contacto cu libremente cu Patrick of Setty Christiaans na telefoon di cas 585-6964 of na cellular, Patrick na 593-4522 y Setty na 592-2170.❑

BON DIA Aruba

Ira y Ayra Kip a gana e premio di "Pearls of the Dutch Caribbean"

ORANJESTAD- Dia 14 di juni 2014 Ira cu Ayra Kip fundadonan di e programa di Art Rules Aruba a gana e premio "Pearls of the Dutch Caribbean"den categoria di Arte y Literatura na Rotterdam.





Sra. Kip a expresa su gratitud via facebook bisando "Nos kier dedica e premio aki na tur e studiantenan cu algun bes a participa na e programa di Art Rules of lo bira studiante den futuro. 52 maestro di diferente parti di mundo a bin Aruba pa ta parti di e movemento.
Nos kier Comparti esaki cu boso nan tur"

Recientemente Ira y Ayra Kip a wordo nomina pa "Pearls of the Dutch Caribbean"

Nan tabata un di e den e 35 nominadonan pa e premio "Pearls of the Dutch Caribbean". Dia 22 di mei Ira y Ayra a ricibi un carta oficial caminda tabata tin un invitacion por escrito pa e anochi principal di premiacion y show.
Nominadonan a wordo nota door di voto publico y selecciona pa un grupo di hurado, cu a nomina Ira y Ayra den categoria di arte y literatura pa nan trabou sobresaliente cu nan Pancake Gallery Foundation y como fundadonan di e programa di arte educacional, Art Rules.❑

Segun Aixa Arana de Veer

Donante su informacion ta proteha na banco di sanger

ORANJESTAD- Segun Aixa Arana de Veer, manager di cuido di banco di sanger. Privacidad ta 100% cu banco di sanger, informacion di e donante ta keda completamente proteha e ta un compromiso.



Segun sra.de Veer Tin hopi mito eyfo. Ideanan storianan cu ta duna hende miedo di banco di sanger, e hangua of cu hende ta cay flauw of cu hende ta bira malo despues of cu hende por contagia pa motibo cu e ta hangua y kisas esaki a wordo uza dor di otro hende. Dor di e campañanan cu banco di sanger ta haci mester atende cu esaki tambe. Anto percura pa duna hende e informacion necesario y corecto y bisa nan cu banco di sanger tin un nivel halto di higiena cu protocolnan internacional. Cu siguridad ta na prome luga.

Demanda halto

E necesidad pa sanger ta keda crece, operacionnan na Aruba cada biaha ta bira mas complica operacionnan pa cual antes nan tabata hende afo, aworaki ta wordo haci na Aruba mes.

E cantidad di doctor ta bira mas halto, e edad di hendenan ta bira mas halto. Motibonan pa cual tin necesidad di sanger ta keda subi. Esaki ta wordo nota na e cantidad di sanger cu ta wordo duna pa aña
sra de Veer ta aclaria.

Segun sra . De Veer pa e demanda cu tin awo e cantidad di donante no ta suficiente, tin un presion hopi halto riba un grupo do 1414 hende mester bay sprei e presion ey bou di mas.

Banco di Sanger semper tin cu keda adelanta den un contacto cerca cu hospital y AZV pa wak unda e progreso, unda e desaroyo nan ta bayendo. Ta existi un comision ey den tur e socionan ta representa y ta tene reunion pa ta sigur cu tin e servicio y e cantidad di sanger cu pueblo tin mester.

Elogio

Un donante di sanger ta un responsabilidad riba su mes, un acto humanitario pa un otro ciudadano cu por haya su mes den situacion dificil. Sr. Olindo Koolman ex gobernador di Aruba ta expresa.

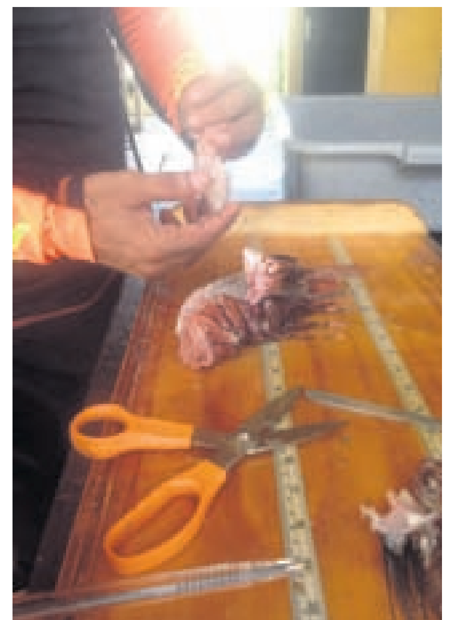
E no ta importante pa haya sa ken a wordo yuda, pero importante pa hende sa cu nan a yuda salba bida si.
Esey ta locual cu ta conta. E prome dia cu sr. Koolman a wordo invita pa ta donante e la haci un test cu su doctor y a constata cu e tin e sanger O negativo. E doctor a bisa su sr.Koolman cu e tin bon sanger y cu e lo yama e personanan di bloedbank pe y e la haya e gesto aki bunita.

Tur hende mester tuma donacion di sanger na serio sr.Koolman ta expresa. Pensa riba esaki bon paso nunca hende sa ken tin necesidad algun dia e por toca na bo. Yuda banco di sanger pa banco por yuda esunnan den necesidad sr.Koolman a finalisa❑



Studiante di Texas A&M University haciendo investigacion

Estudio di Lionfish ta inicia



ORANJESTAD - Dialuna ultimo Departamento di Agricultura, Cria y Pesca (Santa Rosa) a ricibi bishita di Raven Walker, studiante di Texas A&M University di Merca, kende durante di e proximo 2 luna lo ta haciendo un investigacion na Aruba tocante di e especie agresivo Lionfish.
Nathalie Maduro, Director, como tambe Di-Angelo Schenker, director suplente di Santa Rosa a ricibi e studiante y e delegacion di Aruba Marine Park Foundation y Aruba Reef Care Foundation, Rudolf Davelaar, Castro Perez y Byron Boekhoudt.

Investigado for di Merca

Na e ocasion aki e investigado cu ta trahando riba su titulo di Master in Science y sub secuentemente Ph.D. a entrega varios informacion relevante pa e departamento como tambe conservacion di bida marino di Aruba. Walker lo ta haciendo investigacion riba e especie cu ta invadi den nos awanan, esta Lionfish, y e relacionnan cu consumidor. Tambe lo tuma luga di e biomasa di Lionfish acopla cu un encuesta di personanan cu ta mas afecta door di e especie, e.o. residente local, turista, piscado, doño di restaurant y oficialnan gubernamental. E idea principal pa investiga ta e efectividad di metodonan di control pa medio di consumido riba e poblacion di Lionfish, cu bista pa aplicacion di esaki na otro mercadonan.

Acercamento pa estudio cientifico

Den e reunion ameno a discuti ampliamente riba diferente topico relevante pa Aruba y cual merece mas atencion. Tanto riba e tereno di pesca, proteccion di rifnan, incluso creacion di rifnan artificial, como tambe proteccion y regulacion di recursonan marino. Santa Rosa manera ta conoci ta activo riba e area di conscientisacion como tambe investigacion y ta contribui na investigacion y trabounan cu diferente instancia. Pa e investigacion particular aki Santa Rosa ta conta riba e apoyo di Aruba Marine Park Foundation y Aruba Reef Care Foundation.

Durante e proximo dos lunanan e grupo lo acerca diferente instancia como tambe individuonan pa e investigacion cientifico aki y siguramente lo keda duna informacion na comunidad. Santa Rosa ta contribui na varios estudio cooperando cu hopi instancia durante henter aña, tanto tocante pesca, bida marino como tambe e Lionfish.

Lionfish gigantesco

Aña pasa, Bon Dia Aruba a combersa cu Davelaar di Aruba Marine Park Foundation, kendenan den luna di september a bin detecta cu Lionfish di tamañonan hopi mas grandi cu normal. Davelaar a menciona cu tur e Lionfish cu a wordo gara durante e luna ey, no a cay bao di 30 centimeter. Esun di mas grandi ta 45 centimeter y tur e sobranan ta varia entre 40 y 45 centimeter. E buceadonan a gara un total den luna di september, mas of menos 32 kilo. Pa e prome siman di october so caba a para riba 31 kilo.

Por mira cu den cierto areanan manera cu ta keda sambuya y controla constantemente otro areanan, ta bolbe yena un biaha mas cu Lionfish. E fundacion a haya tambe aviso di algun luga di sambuya, en particular e parti zuid di Aruba, aeropuerto bay ariba, cu a bolbe cuminsa mira atrobe Lionfish den e rif. Aruba Marine Park Foundation, hunto cu su boluntarionan, lo bay keda monitor esaki.

Preocupacion

Aruba Marine park Foundation ta sinti cu e Lionfish dia pa dia ta birando mas grandi y cu mester yega na un manera pa caba cu nan for di nos awanan teritorial.

Un pisca for di su zona

Lionfish (Pterois antennata), eroneamente yama como Scorpion Fish, ta un pisca di e famia Scorpaenidae. Su habitat natural ta e lagun y rifnan di Oceano Indico tropical y Pacifico occidental. E ta sconde den dia y ta jaag riba cabaron y cangreu durante anochi. Normalmente e ta crece na un maximo di 20 centimeter, pero manera cu Sr. Davelaar a anuncia, ya algun di nan ta yega riba un midi maximo di 45 centimeter.
Su pica ta venenoso: e antenanan na su spina patras, dos di e antenanan na su spina central y dos di e spina anal ta ekipa cu veneno. E picaduranan aki por provoca herida doloroso na buceadonan, mientras cu e veneno cu e ta incorpora por causa problema di respiracion cerca humano, deficiencia di circulacion di sanger y keintura. E sintomanan generalmente ta disparce despues di algun dia.

E ta un pisca solitario y hopi probabel por haya den fondo, caminda e ta landa lentamente, conduciendo y hincando su prooi den un skina cu su spina nan. E piscanan aki ta un epidemia y hopi hende na Aruba no ta compronde e impacto cu esaki tin riba nos medio ambiente.

20 pa 30 mil webo cada 5 dia

Davelaar a splica cu riba tera por ehempel boa ta afecta varios di nos tiponan di parha. E ta afecta lagadishi, yuwana y diferente tipo di bestia cu nos tin den nos medio ambiente di tera. Pero bao di awa, e problematica ta mucho mas grandi, pasobra Lionfish ta reproduci cada 5 dia, 20 pa 30 mil webo. Den un aña un pisca muhe por produci mas of menos 2 miyon webo. Esaki si bisa djis un porcentahe di dje so a sali for di webo y bira adulto.
Ta papiando aki di 20 pico mil Lionfish cu cada pisca muhe so lo por logra cu ta yega adulto. Esey ta si coy un porcentahe masha abao mes. E unico cos cu Aruba Marine Park Foundation ta haci pa preveni e expansion di e poblacion di Lionfish ta door di gara nan mas tanto posibel y door di gara nan bo ta preveni cu nan ta plama of ta reproduci y cu nan ta haci mas daño na e medio ambiente marino door di come e piscanan riba rif.

Un problema cu mester wordo elimina

E especie aki a haci su aparicion na Aruba no mucho tempo pasa, pero pa e tempo cu el a manifesta su mes den awanan teritorial di Aruba, el a haci basta efecto caba riba nos fauna marino.❑

Advertorial

Vape Night tabata exitoso



ORANJESTAD – Recientemente, den The Wine Room completamente yen, Sharlene Starke a organisa un otro vape night exitoso. Tabata tin hende cu a duna nan testimonio di tripl3. Otro cu a conta con lihe nan a laga e sigaria tradicional, otro cu a purba tur sorto di producto manera pleister, bals, hipnosis etc. etc. y nada no a yuda te cu ora el a purba tripl3. Otro a comparti cuanto placa nan a spaar sin papia mes cu nan salud a mehora.

Tambe tabata presente Terri Abbott e representante di tripl3 na Atlanta, Merca y tambe Kati kende ta representa tripl3 na Maine, Merca. Terri a splica tur presente e importancia di cualidad di e likido cu bo ta vape y no vape kico cu ta pasobra e ta barata. Masha hopi likido ta traha na China y nos tur sa cu e calidad ta inferior. Nan por wel di bisa “bottled” in the U.S.A . pero e likido ta keda traha na China.

Vaping ta creciendo y garando plasa cada dia mas y mas na unda e humado kier un alternativa no na Merca so ,pero aki na Aruba tambe.
Tripl3 no tin tabaco ni kimico den su likido. Tripl3 tin 3 categoria 0% nicotina 1.6% nicotina y 2.4% nicotina. Tripl3 tin mas cu 100 diferente sabor y si no tin di bo, Tripl3 ta trahe pa bo. Tripl3 su nicotina ta nicotina farmaceutico mes cos cu tin den e pleister y e balsnan pa yuda hende stop di huma. Tripl3 ta traha y emboteya na Merca den un laboratorio cu ta registra pa FDA. Tripl3 ta miembro di AEMSA (American E-liquid Manufacturing Standards Association). Pa bira miembro mester mantene na e norma y demanda di AEMSA Y FDA.Tripl3 ta aproba pa inspeccion di Aruba y tambe inspeccion di Corsou. Tripl3 su base mix di su e-liquid ta consisti di ingredientenan USP Grade Kosher. Tripl3 tin certificado di analisis
Di e forma aki Terri Abbott a pasa ariba tur e puntonan cu ta importante pa e consumidor ta bon informa .
Si abo kier un alternativa y bo kier vape, busca tripl3 cu ta obtenibel den tur bon tienda aki na Aruba.
Stop smoking & start vaping.❑

BON DIA Aruba

Chauffer bou influencia di alcohol a dal den cura di cas









ORANJESTAD – Diasabra, algun minuut prome cu 3or, a sosode un accident riba caminda di Madiki Kavel pa Bushiri. Un chauffeur di un Toyota Corolla blanco cu tabata biniendo di zuid, a perde control den e birada skerpi.

Consecuentemente, e auto a bay dal basta duro contra di un cura di cas.

E impacto tabata fuerte cu el a laga e parti dilanti di e auto kibra, pero e chauffeur no a ricibi herida.

Polis di trafico a yega basta na e luga di accident basta lihe. Prome e chauffeur tabata kier pa Ambulance control'e, pero despues a cambia di idea y a no tabata kier Ambulance mas.

E homber no por a papia ni cana drechi, p'esey Polis a deten'e y hib'e warda pa pasa test.❑

V-car horta haya na Pos Chikito





ORANJESTAD – Diadomingo atardi, patruya di San Nicolas a presenta na Pos Chikito, caminda tabatin un Hyundai Accent.

E glas chikito di e auto tabata kibra, pues esaki a duna indicacion cu probablemente e auto lo ta horta. Ora cu oficialnan a controla den e auto, nan a ripara cu e switch di auto tabata kibra. Esaki ta duna indicacion cu antisocialnan lo a horta e auto aki y laga atras na Pos Chikito.Den documentonan di Polis, a ripara cu tin un keho entrega cu a horta e auto aki. Takelwagen a presenta na e luga y a hiba e auto warda di Polis pa investigacion.❑

Alcohol lo a hunga un rol

Accident basta fuerte den Franse Pas









ORANJESTAD – Diabierna anochi banda di 8:20, ta manda patruya di Sta Cruz cu urgencia pa un accident den Franse Pas. Na yegada di patruya, agentenan a haya sa cu aparentemente un chauffeur cu tabata maneha un Toyota Corolla, tabata bou di influencia. E tabata biniendo di pariba ora cu na dado momento el a hala na man robes y a bay dal casi frontal cu un pickup Nissan. E impacto tabata asina fuerte cu el a manda e pickup algun meter dilanti, cu el a bay dal contra e barancanan di calichi cu tin banda di caminda. Polis di trafico tambe a presenta na e luga di accident y tambe a pidi presencia di Ambulance, pasobra e chauffeur di e Toyota tabatin dolor na su pecho. Despues di ricibi atencion na e luga di accident, el a wordo hiba cu ambulance pa hospital.❑

Dama hoben riba quadracer ta dal contra un palo di luz y keda herida









ORANJESTAD—Diasabra, banda di 2or di merdia, a sosode un accident di Quadracer na Cas Ariba.

Un dama Hulandes tabata maneha un Quadracer y pa un motibo of otro el a perde control y a bay dal contra un palo di luz. El a keda herida na su pia y tambe tabatin hopi dolor na su brasa.

Polis di trafico a presenta na e luga di accident y a pidi asistencia di Ambilance. Personal di Ambulance a trata e dama na e luga di accident y despues a tranport'e pa hospital.

Tambe a presenta un representante di e compania di huur na e luga di accident. ❑

BON DIA Aruba

Accidente di auto pa falta di preferencia







ORANJESTAD – Diabierna atardi a sosode un accident dilanti di Pacifico Paradera.
Aki un Toyota Tercel no a duna un Toyota Corolla cu tabata biniendo di pariba, preferencia. Polis a presenta na e luga di accident y a constata cu lo tin un persona cu herida leve den e Tercel. Polis di trafico a constata cu e Corolla tabata biniendo for di pariba y e Tercel for di Casibari. Pa un motibo of otro e chauffeur di e Tercel no a wak e Corolla y a sali su dilanti. Ambulance tambe a yega lihe y a atende cu e persona herida. Daño material tabata considerabel.❑

Ladron a laga turistanan Hulandes cu man na cabes

SAVANETA—Diadomingo 05.30, Central ta manda Polis na un cas na Savaneta pa un kiebro. Na e sitio Polis a papia cu e muhe Z, kende ta bisa cu mas o menos 05.00 el a lanta. Ora cu el a bay den sala, el a mira e schuifdeur dilanti habri. Despues cu el a bay bek den camber, el a mira e caha fuerte habri y e ladron a bay cu un pasashi di KLM, dos paspoort di dje y e otro di su mama, 2000 dollar Mericano, 250 Euro, 10 pond , un clompi di oro di 100 gram, 2 clompi di oro mas chikito y documentonan. Tambe nan a bay cu su Samsung Galaxi blanco, dos par di renchi di horea y un tas color crème. E ta bisa cu e ladron a drenta pa medio di e bentana di baño, como cu e bentana a keda habri ora cu el a bay drumi.

Candela y musica duro na haltura di Chalet Suisse

EAGLE BEACH—Diadomingo 00.34, Central ta manda Polis di Noord na Eagle Beach pa musica duro. Na e sitio Polis a topa un candela banda di Chalet Suissse. Central a wordo poni na haltura cu a avisa brandweer. Polis a topa tambe cu musica duro, cu ta sali for di un auto. Polis a papia cu e doño y el a compronde. Despues cu brandweer a paga e candela, Polis a bolbe tende e zonido duro for di e auto. Polis a bolbe bay na e sitio. Polis for di un distancia ta tende e musica duro. Polisnan a stop e musica y a core cu e hendenan for di e sitio.

Yiu homber pashent di PAAZ ta molestia su mayornan

NOORD—Diadomingo 01.50, Central ta manda Polis na un cas na Noord pa un persona no desea. Na e sitio Polis ta papia cu e muhe K, kende ta bisa cu su yiu homber D.F. naci na Aruba di 21 aña, ta haciendo fastioso na su cas na Noord. D.F. ta conoci pa Polisnan como un pashent di PAAZ y ta uza droga regularmente. Pa e motibo ey, e mama y e wela ta haya hopi problema cun'e. D.F. mes a bisa cu el a bira paranoid, como cu el a uza "piedra". E kier pa e wela presta yabi di auto pa e bay cumpra sigaria. El a logra na kita e waya for di e bentana di e cas di e wela. Na cas di su mama , el a kibra e porta di cura parti pariba. Pa su siguridad y di e famia, Polis a hib'e warda di Noord, mirando cu e ta bou di influencia di droga.

Intento di ladronicia na un cas na Hooiberg

HOOIBERG—Diadomingo 02.45, Central ta manda Polis na un cas na Hooiberg pa un intento di ladronicia. Na e sitio, Polis a papia cu e muhe K, kende ta bisa cu e tabata drumi y a tende un zonido straño, manera un hende kier drenta e cas. Polis a constata cu e porta parti panort tabata forsa y tambe e bentana parti pazuid, pero nan no a logra drenta paden.

Ladron ta bay cu auto di turista Mexicano

WAYACA—Diadomingo 09.21, Central ta manda Polis na un cas na Wayaca pa un joyriding. Na e sitio Polis a papia cu e muhe L, kende ta bisa cu e ta un turista y cu desconoci a bay cu su auto di huur. E auto ta color shinishi scur model Hyundal Accent, cu e number V-1226. Polis a tuma e keho.

Xiomara Ruiz-Maduro (MEP):

"Presidente Parlamento mester stop di trapa riba Reglamento di Ordo"

ORANJESTAD - Nos a tuma nota cu presidente di parlamento cada bes ta trapa riba e Reglamento di Ordo di Parlamento yamando reunionnan na un manera pa evita of pa dificulta pa parlamentarionan di oposicion por ta presente na reunionnan.



E manera cu e reunionnan pa trata e presupuesto 2014 a wordo yama ta ehempel di esaki.
Ta duna solamente dos dia pa pasa den un presupuesto na unda cu normal lo mester a brinda por lo menos dos siman pa studia e ley di mas importante pa nos Pais.
Pero na mas ocasion nos por a mira e manera no profesional y tin biaha hasta primera cu ta yama reunion riba man pa asina dificulta e parlamentarionan den oposicion pa haci nan trabou debidamente.

Contra Reglamento

Ultimo tempo por ehempel cada bes e presidente di parlamento ta reclama cu lider di MEP no ta presenta na reunionnan di e comision cu ta trata asuntonan interno na parlamento, e Commissie Huishoudelijke Aangelegenheden(CHA). Pero locual no ta wordo treci den prensa ta e hecho cu e reunionnan aki ta wordo yama di un ora pa otro y asina ta bira dificil si no ta imposibel pa atende reunionnan yama asina riba man. Sigur si mester tene cuenta cu como parlamentario y sigur como lider di MEP bo tin un agenda cu ta bastante ocupa y for di dianan di antemano yena cu tur tipo di afspraak cu mester atende cu nan, bo mester por traha na un manera structura. Yamando reunion di un ora pa otro no ta profesional y ta contra locual Reglamento di Ordo di Parlamento mes ta prescribi.

Destino di griffier

Un reunion cu sigur mester cuestiona e manera cu el a wordo yama ta e reunion di CHA di dia 10 di april 2014 pa dicidi riba e destino di e griffier di parlamento.

Presidente di Parlamento a yama e reunion aki net na e momento cu sra. Evelyn Wever Croes tabata na mortuorio buscando su ruman defunto pa hib'e entiero na misa. Yamando un reunion hustamente na e momento ey no ta solamente haci sin profesionalismo, pero tambe contra tur tipo di etica.

Hende por tin diferencia politico, pero na final di dia tin algun cos den bida cu no mester wordo mira cu color politico y morto ta un di nan.

Nos ta lamenta cu presidente di parlamento ta abusa di e poder di su funcion pa asina haci politikeria cu yamamento di reunion.
Nos Pais mester un presidente di parlamento cu ta para riba partidonan politico y cu ta respeta e reglanan di nos Reglamento di Ordo di Parlamento. Pueblo a cansa di e atakenan baho y ta exigi pa keda ken asumi su responsabilidad den e funcion cu nan ta eherce.

Nos como parlamentario ta cumpli pa duna un bon representacion pa pueblo y nos ta spera cu presidente di parlamento por eherce su funcion tambe pa ta presidente pa full parlamento y no solamente pa su fraccion.
Trapando riba e reglanan di Reglamento di Ordo di parlamento cu e meta pa pone oposicion na silencio y strob'e di haci su trabou, no ta e tarea di un presidente di parlamento.❑

Mervin Wyatt-Ras (AVP):

"Ta den parlamento nos tin cu debata"



ORANJESTAD - Diabierna a tuma luga den parlamento reunion di Comision Central pa trata presupuesto 2014 di pais Aruba. Parlamentario Mervin Wyatt-Ras den su discurso a lamenta cu e presupuesto a yega parlamento asina laat, sinembargo parlamento a scoge pa trat'e mas pronto cu ta posibel pa nos por cumpli cu nos pueblo.

Sra. Wyatt-Ras a lamenta profundo e suceso durante e reunion durante cual fraccion di MEP a bandona sala pa net despues presidente wordo poni na altura cu ta kimando un auto dilanti parlamento. Ta facil pa un fraccion manera MEP bandona sala pa bay cas of bay of kisas wak futbol, mientras nan trabao mester ta den parlamento pa nan sali na defensa di interes di pueblo. MEP obviamente ta scoge e caminda facil y comodo y keha pafo entre otro na radio, television y hasta Hulanda en bes di debati y cuestiona gobierno den parlamento.

Preguntanan

Tal actuacion di parlamentarionan y e gritamento prome cu nan bandona sala ta haci cu nos pueblo ta perde confianza den parlamento y parlamentarionan. Durante e reunion parlamentario Wyatt-Ras y coleganan di fraccion a haci un cantidad di
preguntanan tecnico por escrito y tambe durante e reunion, manera palabra anteriormente. Ministernan a contesta e preguntanan durante e reunion. E preguntanan di sra. Wyatt-Rasa trata gastonan di productonan y servicio,
informacion y promocion, huur y lease di auto di gobierno, placanan pa transporte, inventario di kantoor y necesidadnan di oficina.

Preocupacion

E parlamentario a expresa preocupacion pa loke ta trata diferente fundacionnan cu ta wordo subsidia door di gobierno y nan futuro, manera entre otro FEPO, Fundacion pa nos Grandinan, Saba. A puntra tocante urgencia pa un curso di cuido pa anciano. E parlamentario a puntra encuanto inspeccion di remedi, fortificacion di tarea preventivo di departamento di salubridad publico. Tambe tabatin preguntanan cuanto e suma cu gobierno lo tin cu pone den AZV y e diferente alternativanan cu gobierno a presenta pa por sali for di e situacion financiero di AZV. Sra. Wyatt-Ras alabes a haci varios pregunta na minister di Asuntonan Social. Aki a puntra encuanto e 500 persona cu ta cobra bijstand cu minister kier yuda cu
trabou. Alabes e parlamentario a pidi aclaracion pa loke ta trata grandura di e grupo di hoben y di esun di hende muhenan di 45 aña pariba cu lo wordo coloca ariba mercado laboral.

Fundacion

Tocante e asunto di fundacionnan tambe e parlamentario a haci pregunta, entre otro e asunto di Casa Cuna. A puntra con pa garantisa calidad di fundacionnan, ki criterio di subsidio ta wordo uza y si parlamento por ricibi esakinan.

Tambe preguntanan encuanto con pa mehora e forma di reportahe di fundacionnan pa por controla si nan ta cumpli cu metanan y pa por traha mas efectivo na gruponan vulnerabel den nos comunidad.

A puntra tambe encuanto promocion di come saludabel en relacion cu prijs di fruta y berdura cu ta relativamente halto. Otro preguntanan pa loke ta trat'e e parti di maneho lo wordo haci den reunion publico.❑

"Vision MEP ta dal manera 'boomerang' den cara di nos opositornan"

ORANJESTAD -- Un biaha mas nos por mira con e vision di MEP ta dal manera un 'boomerang' den cara di tur nos opositornan na Aruba.

Asina nos por a mira con algun luna pasa e presidente di FTA a trece padilanti cu e miho forma pa gobierno frena e desaroyo negativo den nos financia publico ta pa reintroduci completamente e impuesto indirecto, esta BBO.

Alabes algun siman pasa nos por a tende e presidente di STT papia na grandi di e BBO cu mester wordo reintroduci integralmente. Awo a yega asina leu cu otro gremionan tampoco no por a wanta mas y fin di siman ultimo den forma sorprendente nan a propone na gobierno pa hisa e BBO y p'asina esaki cubri e gastonan extra di AZV. Te hasta e organisacion internacional IMF den su ultimo rapport aña pasa a conseha gobierno pa riba termino cortico bin atrobe cu e BBO di 3% y den termino di 2 aña bin cu e VAT (Value Added Tax) cu mester reemplasa e BBO.

Reduccion di BBO cu 1.5%

Increibel con den un lapso di tempo asina cortico tur e organisacionnan local y internacional menciona a dicidi di sigui cu e vision cu MEP a desplega ya for di aña 2007. Hecho ta cu tur hende por corda ainda con e tempo ey e lider di AVP Mike Eman a haci un scandal di otro mundo, a subi caya, kibra baricada, pusha polis hala un banda, kier a drenta 'Bestuurskantoor' y constantemente a instiga tur trahado contra e gobierno di MEP y a trata di venena mente di pueblo cu e BBO lo ta dañino pa henter nos economia. Hecho ta cu mediante di e BBO cu Gabinete Oduber a introduci na 2007 tur ciudadano, tur turista y te hasta tur persona ilegal na Aruba ta aporta na caha di gobierno.

Campaña eleccion: Kita BBO

Pa pone hecho tras di su palabra Mike Eman a hiba henter su campaña pa eleccion 2009 primintiendo pueblo cu asina su partido drenta gobierno, cu e lo percura pa kita e BBO completamente, ya cu supuestamente e BBO ta un desaster pa nos economia. Cu e campaña manipulacion aki AVP a logra convence pueblo y asina a gana eleccion 2009 cu 12 asiento. Sinembargo kico nos por a mira despues cu Gabinete Mike Eman a ser forma? Mike Eman no a cumpli cu su palabra y a reduci e BBO cu solamente 1.5%. Pues aki ta muestra cu el a gaña e pueblo votado door di no elimina e BBO completamente.

Kico Mike Eman lo bay haci?

E hecho cu Mike Eman a kita 1.5% di BBO a haci cu na 2010 gobierno a haya 84 miyon florin menos na entrada. Na 2011 un suma di 85 miyon menos, na 2012 un suma di 86 miyon menos y na 2013 un suma di 90 miyon menos na entrada di BBO.

Pues den total gobierno di AVP a perde di haya un total di 345 miyon florin na entrada.

Tur esaki pa motibo di capricho y terkedad di Mike Eman cu no kier a laga e porcentahe di BBO manera cu e tabata, esta 3%.
Awe na 2014, esta 7 aña despues varios di e gremionan comercial y sindical kendenan tambe tabata contra introduccion di BBO ta haya cu e impuesto aki ta algo hopi bon pa nos economia y financia publico. Nan tur ta para awe banda di partido MEP y pa cu esaki MEP kier a desea nan un bon bini di comparti cu e vision grandi aki di nos partido.

Awo ta keda na Mike Eman y su gobierno pa wak kico e tin cu haci cu tur e consehonan cu el a ricibi di e gremionan sindical y comercial. Mike Eman mester laga su capricho y terkedad un banda y realisa cu BBO ta algo sumamente beneficioso pa henter nos comunidad. Si porfin e realisa esaki, anto e ora ey e tin un suma suficiente cuantioso y no tin mester di bin cu e 18 medidanan den e presupuesto 2014, cu lo ta un castigo di 110 miyon florin riba lomba di pueblo.❑

Karel Maduro (MEP):

"Ata e circulo di negoshi miyonario, camufla como uno sostenibel"



ORANJESTAD - Como parti di mi responsabilidad politico pa informa e pueblo di Aruba positivo, mi ta trece na cla con e modus operandi di sr. Mike Eman ta, pa loke ta trata proyectonan 'sostenibel'.

E prome punto cu pueblo mester cuminsa na compronde ta, cu tur proyecto cu sr. Eman bin cun'e, tur ta un proposito so nan ta sirbi: Negoshi na fabor di su sponser politico. Ningun di nan ta na fabor directo di e pueblo mes. Pa sr. Mike Eman, e pueblo ta bini na di 532 luga.

Di dos asunto cu mester analisa y compronde ta con sr. Eman ta hinca e proyectonan den otro. Su persona ta campaña cu e palabra sostenibel.

Despues e ta hinca un proyecto den otro, completamente camufla manera colebra, pa satisface su compatriotanan patrocinado di campaña, kendenan ta bay saca probecho financiero di e pueblo di Aruba.

Deal miyonario

E ultimo proyecto ta esun cu posiblemente Mike lo a deal cu e compania local Ecological Technologies and Trading Freezone NV. (Kende ta doño di esaki?) E planta na Aruba ta traha riba 'residual', cual ta loke ta resta despues cu e planta separa e sushi, sacando diferente material cu ta wordo exporta pa reciclahe. Esaki ta zona bunita y innovativo, pero e stinki cu no ta sali di e sushi, pero for di e posibel deal miyonario aki. Ta planea pa sr. Mike Eman bay cuminsa cobra pa recoge sushi via Serlimar.

Sr. Eman lo ta entrega e sushi pornada na e compania, camuflando e colebra asina ki: "E residual normalmente lo a wordo manda pa e dump na Parkietenbos, pero esaki lo no ta e caso mas ora cu e planta nobo wordo poni den funcion."

Aki pueblo por mira claramente cu ta pornada e compania ta bay haya e sushi for di Serlimar. Despues e compania ta produci gas den e proceso y ta bende WEB e gas aki pa produci energia. Asina aki e colebra ta camufla su mes e biaha aki: "Ta alivia e situacion na Parkietenbos y ta provee WEB Aruba cu un fuel mas barata y cu ta hopi mas cumbini cu e fuel oil cu awendia nan mester importa."

Faboritismo politico

Resumiendo e ciclo di posiblemente faborece compatriotanan patronisado di campaña, den e proyecto aki:
1. Pueblo ta paga pa Serlimar pa piki sushi, instrui pa Mike.
2. Mike ta duna e compania e sushi pornada.
3. E compania ta procesa e sushi y produci gas.
4. E compania ta bende e gas cu WEB.
5. WEB ta produci coriente y ta cobra e pueblo pa esaki y pueblo ta paga WEB NV.
Pueblo ta cuminsa paga pa e sushi y pueblo ta paga loke e sushi ta produci tambe. Sabi no?
Tremendo ciclo di haci negoshi entre rumannan. Esaki ta mescos cu e parke di panel solar di aeropuerto cu hunto cu e huur di e edificio di Brenchie bieu, tur dos di e mesun patrocinado (sponsor) politico kende tambe ta President Comisario di Setar NV. Cuanto placa e tercio aki ta saca for di gobierno/ bo saco, boso ta kere?

Sostenibel ficticio

E defunto bus electrico cu ta wordo leased for di Garage Cordia, tambe posiblemente un patrocinado (sponsor) politico? E bus muy probabel a wordo cumpra pa WEB, y ta Garage Cordia ta lease e bus. Bo por compronde esaki? E bus tabata wordo charged na WEB, y no na Arubus mes. Dicon, pasobra e coriente di Arubus lo a bin mucho halto y pueblo lo a wak cu esaki no ta na beneficio di e pueblo ni di e compania. Esaki ta algo sostenibel ficticio, un fantasia, locura di sr. Mike Eman. Un hende asina por wordo categorisa como un lunatico?

Patronchi politico

Pasobra ta luna so sr. Eman falta pa bay. Tambe gobierno a crea un compania cu nan a regala mas di 115.000 florin na e iniciadonan di e NV aki (spiritonan) pa renoba, cumpra y huur edificionan na Aruba. Corda cu e propietario di un tal Solito tambe ta hopi yega na e gobierno green di Aruba. Ami no sa, pero aparentemente, tur proyecto di Gabinete Mike Eman 1 & 2, ta hole hopi stinki na patronchi politico, na esnan cu a yuda trece AVP na mando p' asina a hinca Aruba den e crisis financiero mas teribel y desastroso hamas experiencia, ni for di den tempo cu Lago a cera su portanan.

Hulanda y sr. Mike Eman mes a laga sa di no ta interesa nan con ta yega na un stabilidad financiero. Pues tin un instabilidad financiero na Aruba. Dios, spaar Aruba mas lihe cu ta posibel di e hendenan aki.❑

The Big Burn



DAVID BROOKS
© 2014 New York Times

When the United States invaded Iraq in 2003, it effectively destroyed the Iraqi government. Slowly learning from that mistake, the U.S. spent the next eight years in a costly round of state-building.

As Dexter Filkins, who covered the war for The New York Times, wrote in a blog post this week for The New Yorker, "By 2011, by any reasonable measure, the Americans had made a lot of headway but were not finished with the job."

The Iraqi army was performing more professionally. U.S. diplomats rode herd on Prime Minister Nouri al-Maliki to restrain his sectarian impulses. U.S. generals would threaten to physically block Iraq troop movements if al-Maliki ordered any action that seemed likely to polarize the nation.

We'll never know if all this effort and progress could have led to a self-sustaining, stable Iraq. Before the country was close to ready, the Obama administration took off the training wheels by not seriously negotiating the NATO status of forces agreement that would have maintained some smaller U.S. presence.

The administration didn't begin negotiations on the treaty until a few months before U.S. troops would have to start their withdrawal. The administration increased the demands.

As Filkins writes, "The negotiations between Obama and Maliki fell apart, in no small measure because of lack of engagement by the White House."

U.S. troops left in 2011. President Barack Obama said the Iraq war was over. Administration officials foresaw nothing worse than a low-boil insurgency in the region.

Almost immediately things began to deteriorate. There were no advisers left to restrain al-Maliki's sectarian tendencies. The U.S. efforts to professionalize the Iraqi army came undone.

This slide toward civil war was predicted, not only by Sens. John McCain and Lindsey Graham and writers like Max Boot, but also within the military. The resurgent sectarian violence gave fuel to fears that the entire region might be engaged in one big war, a sprawling Sunni-Shiite conflict that would cross borders and engulf tens of millions.

This slide toward chaos was exacerbated by the civil war in Syria, which worsened at about the same time. Two nations, both sitting astride the Sunni-Shiite fault line, were growing consumed by sectarian violence, while the rest of the region looked on, hatreds rising.

The same voices that warned about the hasty Iraq withdrawal urged Obama to strengthen the moderates in Syria. They were joined in this fight by a contingent in the State Department.

But little was done. The moderate opposition floundered. The death toll surged. The radical terror force ISIL, for the Islamic State in Iraq and the Levant, enjoyed a safe haven from which to operate, organize and recruit.

Obama adopted a cautious posture, arguing that the biggest harm to the nation comes when the U.S. overreaches. American power retrenched. The American people, on both left and right, decided they could hide from the world.

And now the fears of one really big war seem to be coming true. The ISIL serves as a de facto government in growing areas of Syria and Iraq. Extremist armies are routing the official Iraqi army, even though they are outmanned by as many as 15 to 1. Iraq is in danger of becoming a non-nation.

Andrew White is a Christian aid worker in Iraq, working on reconciliation. On his blog, he reports that the nation "is now in its worst crisis since the 2003 war." ISIL, a group that does not even see al-Qaida as extreme enough, has moved into Mosul, he says, adding, "It has totally taken control, destroyed all government departments.

Allowed all prisoners out of prisons. Killed countless numbers of people. There are bodies over the streets."

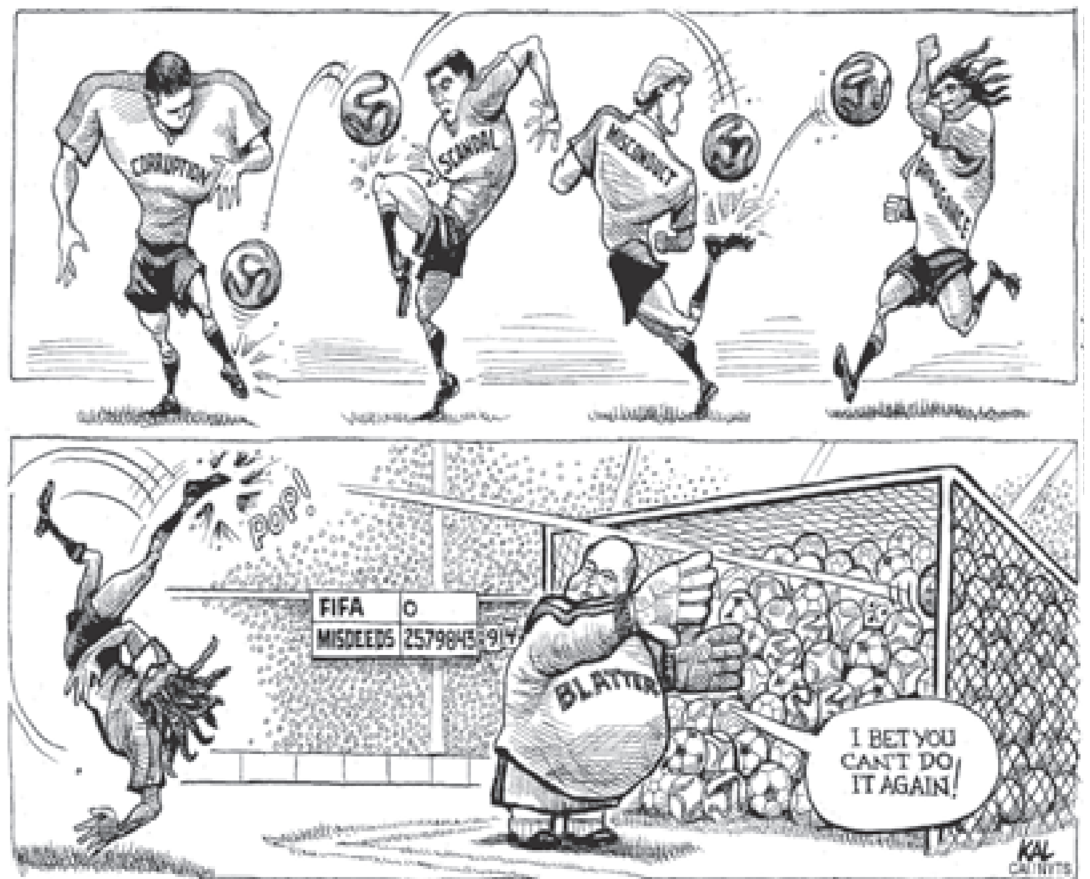
Meanwhile, autocrats around the region are preparing to manipulate a wider conflagration. The Pakistani Taliban is lighting up their corner of the world. Yemen and Libya are anarchic. Radical jihadis have the momentum as thousands of potential recruits must recognize.

We now have two administrations in a row that committed their worst foreign policy blunders in Iraq. By withdrawing too quickly from Iraq, by failing to build on the surge, the Obama administration has made some similar mistakes made during the early administration of George W. Bush, except in reverse. The dangers of U.S. underreach have been lavishly and horrifically displayed.

It is not too late to help Syrian moderates. In Iraq, the answer is not to send troops back in. It is to provide al-Maliki help in exchange for concrete measures to reduce sectarian tensions.

The Iraqi government could empower regional governments, acknowledging the nation's diversity. Al-Maliki could re-professionalize the army. The constitution could impose term limits on prime ministers.

But these provisions would require a more forward-leaning U.S. posture around the world, an awareness that sometimes a U.S.-created vacuum can be ruinous. The president says his doctrine is don't do stupid stuff. Sometimes withdrawal is the stupidest thing of all. ❑



In Washington, The Fix Isn't In



PAUL KRUGMAN
© 2014 New York Times

How big a deal is the surprise primary defeat of Rep. Eric Cantor, the House majority leader? Very. Movement conservatism, which dominated American politics from the election of Ronald Reagan to the election of Barack Obama - and which many pundits thought could make a comeback this year - is unraveling before our eyes.

I don't mean that conservatism in general is dying. But what I and others mean by "movement conservatism," a term I think I learned from historian Rick Perlstein, is something more specific: an interlocking set of institutions and alliances that won elections by stoking cultural and racial anxiety but used these victories mainly to push an elitist economic agenda, meanwhile providing a support network for political and ideological loyalists.

By rejecting Cantor, the Republican base showed that it has gotten wise to the electoral bait and switch, and, by his fall, Cantor showed that the support network can no longer guarantee job security. For around three decades, the conservative fix was in; but no more.

To see what I mean by bait and switch, think about what happened in 2004. George W. Bush won reelection by posing as a champion of national security and traditional values - as I like to say, he ran as America's defender against gay-married terrorists - then turned immediately to his real priority: privatizing Social Security. It was the perfect illustration of the strategy famously described in Thomas Frank's book "What's the Matter With Kansas?" in which Republicans would mobilize voters with social issues but invariably turn postelection to serving the interests of corporations and the 1 percent.

In return for this service, businesses and the wealthy provided both lavish financial support for right-minded (in both senses) politicians and a safety net - "wing-nut welfare" - for loyalists.

In particular, there were always comfortable berths waiting for those who left office, voluntarily or otherwise. There were lobbying jobs; there were commentator spots at Fox News and elsewhere (two former Bush speechwriters are now Washington Post columnists); there were "research" positions (after losing his Senate seat, Rick Santorum became director of the "America's Enemies" program at a think tank supported by the Koch brothers, among others).

The combination of a successful electoral strategy and the safety net made being a conservative loyalist a seemingly low-risk professional path. The cause was radical, but the people it recruited tended increasingly to be apparatchiks, motivated more by careerism than by conviction.

That's certainly the impression Cantor conveyed. I've never heard him described as inspiring. His political rhetoric was nasty but low-energy, and often amazingly tone-deaf. You may recall, for example, that in 2012 he chose to celebrate Labor Day with a Twitter post honoring business owners. But he was evidently very good at playing the inside game.

It turns out, however, that this is no longer enough. We don't know exactly why he lost his primary, but it seems clear that Republican base voters didn't trust him to serve their priorities as opposed to those of corporate interests (and they were probably right). And the specific issue that loomed largest, immigration, also happens to be one on which the divergence between the base and the party elite is wide. It's not just that the elite believes that it must find a way to reach Hispanics, whom the base loathes. There's also an inherent conflict between the base's nativism and the corporate desire for abundant, cheap labor.

And while Cantor won't go hungry - he'll surely find a comfortable niche on K Street - the humiliation of his fall is a warning that becoming a conservative apparatchik isn't the safe career choice it once seemed.

So whither movement conservatism? Before the Virginia upset, there was a widespread media narrative to the effect that the Republican establishment was regaining control from the Tea Party, which was really a claim that good old-fashioned movement conservatism was on its way back. In reality, however, establishment figures who won primaries did so only by reinventing themselves as extremists. And Cantor's defeat shows that lip service to extremism isn't enough; the base needs to believe that you really mean it.

In the long run - which probably begins in 2016 - this will be bad news for the GOP, because the party is moving right on social issues at a time when the country at large is moving left.

(Think about how quickly the ground has shifted on gay marriage.) Meanwhile, however, what we're looking at is a party that will be even more extreme, even less interested in participating in normal governance, than it has been since 2008. An ugly political scene is about to get even uglier.❑

BON DIA Aruba

Minister a pidi Aqualectra pa laga sano huicio prevalece

WILLEMSTAD - Minister Jeanne Marie Francisca a reuni cu tanto gerencia di Aqualectra y e sindicatonan cu ta representa e personal pa pone su mes personalmente na altura di e situacion reinante.



E bishita di minister ta den e cuadro pa mustra cu debidamente minister y gobierno tin atencion pa tur loke ta pasa rondo di e compania. E minister a pidi e dos bandanan di e situacion na Aqualectra pa laga sano huicio prevalece. Minister Francisca a enfoca riba e echo y a mustra tanto gerencia y e sindicatonan riba e importancia di nos compania di utilidad tanto pa nos economia, e personal i nos comunidad. Minister a informa partidonan cu ta netamente pa e motibo ey el a duna instruccion na oficina di mediado di gobierno pa pone tur atencion e momentonan aki na e situacion cu a surgi entre e partidonan.

Meditacion

Minister a sigui e desaroyonan di acerca y ta contento con e meditacion a cana te awor y tambe pa e manera cu gerencia y sindicatonan a duna nan cooperacion y a uza nan creatividad pa yega na un solucion pa e conflicto. E ta consciente cu tin mas organisacion cu ta pendiente di intervencion di mediado y ta pidi nan pasenshi.

Manera caba di atende cu Aqualectra lo sigui pa e trahadonan cu ta labora riba tereno di Refineria Isla i cu ta representa pa SGTK. Minister ta haciendo tur posibel pa ekipa Bureau Landsbemiddelaar di manera cu por brinda e servicio mas miho posibel. El a mustra gerencia y sindicatonan cu ta hunto mester traha sigur den momentonan dificil pa mustra cu nos hendenan mes por traha y saca e compania for di e situacion precario cu e ta den na e momentonan aki. Minister ta convenci cu nan lo laga sano huicio prevalece y cu e pas laboral pronto lo ta bek na e compania i cu den harmonia lo sigui traha hunto.

Por ultimo e mandatario ta pidi e partidonan cu na momento cu surgi algo no core primeramente na medionan pa comunica cu otro, pero pa haci uzo di por ehempel oficina di mediado o crea espacio den nan acuerdo laboral pa resolve diferencianan o cualke conflicto.

Bishita Isla y COT

Mientras tanto e minister hunto cu dos colaborado di su ministerio, Provence y Ellensburg y presidente di sindicato SGTK, Alcides Cova, a haci un bishita di trabou riba tereno di Isla y COT na Bullenbaai. Hunto cu e representantenan di SOAW i Sindicato SGTK tambe tabata presente, 2 representante di Refineria Isla. Ta trata aki di sr. Cornelia kende ta hefe di departamento di siguridad y sr. Bouyon kende ta hefe di recurso humano di Refineria Isla.

Durante di e recorido aki minister Francisca a bishita algun planta riba tereno di Isla, entre nan un 'Cat Cracker', cual ta considera como un di e plantanan di mas importante riba tereno di Isla, y tambe algun 'Flare' unda cu e grupo por a haya un splicacion amplio di trabounan cu diariamente ta wordo eherce. Aparte di e bishita riba tereno di Isla tambe minister a haci un bishita na Bullenbaai COT. Aki e grupo por a haya un miho bista riba diferente 'Jetty' cu ta den revision y di tankinan cu ta den construccion.

Preocupacion

Durante di e mainta aki minister Francisca a expresa su preocupacion pa cu hobennan cu tin cu pasa den e proceso pa por yega na remarca pa traha riba tereno di Isla. Den mesun rosea e minister a splica cu ta den su plannan pa futuro pa implementa un asina yama 'Labour Pool' cu lo sirbi pa mas trahadonan local por labora tanto riba tereno di Isla como riba tereno di COT na Bullenbaai. Refineria Isla a keda masha satisfecho cu e encuentro entre tur tres partido y a haci un peticion pa mantene e contacto pa futuro ya asina garantisa un miho laso den e sector laboral.❏

Sinusta: mester mas control den transporte publico

WILLEMSTAD - E sindicato di taxista di Corsou Sinusta a laga minister di Trafico y Comunicacion compronde cu ta hopi urgente pa bolbe bin bek cu control den transporte publico, manera tabata existi antes.

Ta solamente cu control, por evita e situacion caminda tur hende ta haci loke nan ke den e sector aki, Ronald Sling a declara, despues di e diabierna siman pasa cu minister Earl Balborda. E reunion tabata pa aclara e situacion di tension cu a surgi den e mundo aki, despues cu gobierno a duna excepcion na e compania Scubi Tours pa transporte (limita) di turista.

Taxistanan di Corsou ta mira mercado di transporte di turista cada dia bira mas dificil. Nan ke tension urgente pa nan situacion y siman pasa cos a hera di sali for di man. Nan a bay edificio di VVRP, e ministerio di minister Balborda, exigiendo pa e reuni cu nan riba termino mas cortico cu a palabra den prome instancia.
Minister Balborda sinembargo no a weita e situacion como un situacion di crisis y como tal a mantene diabierna como fecha pa reuni cu e sindicato di chauffeurnan di taxi.

Excepcion

E gota cu a pone e hemchi basha abou ta un decision den cua e minister menciona a duna excepcion na e compania menciona anteriormente, pa e mes transporta su clientenan turista. Taxistanan a considera esaki un otro golpi pa nan, paso ta kita pan for di bou di nan nanishi. Nan ta argumenta, cu lei ta bon cla den esey, esta, cu transporte di turista di un punta pa otro, ta trabou di taxi.
E taxistanan ta teme cu si duna un compania excepcion awe, no tin argumento mañan pa ningun otro.

Furioso

Na a purba haya un cita cu e minister en cuestion, pero a logra un cita pa diabierna. Un grupo di taxista furioso, considerando cu e fecha aki ta mucho leu, siman pasa diabierna, den compania di presidente di nan sindicato Ronald Sling, a acudi na Ser'i Ararat caminda e ministerio di Trafico y Transporte ta situa pa expresa nan mal contento. Minister Balborda sinembargo a mantene su posesion cu ta diabierna e ta sinta cu Sinusta na mesa, loke finalmente a sosode

Sinusta y e minister a yega na dos punto di accion. Sinusta lo busca un reunion cu minister di Husticia Nelson Navarro, pa atende e asunto di control. Di acuerdo cu Sling, antes tabatin e servicio di Transporte Publico cu tabata haci esaki, pero e servicio a disparce cu nacemento di Pais Corsou dia 10 di october 2010.
Hunto cu minister Navarro, ta bay weita awor con por soluciona esaki pa futuro.

Carta cu argumento

Na di dos luga, a palabra cu Sinusta lo skirbi un carta cu e argumentonan pakico e ta haya cu e excepcion cu a duna Scubi Tours ta contra ley di transporte publico. Gobierno na su turno, lo laga su expertonan huridico analisa e carta aki, pa weita ki decision ta tuma.

Minister Balborda, anteriormente a splica,cu e excepcion cu el a duna na e compania en cuestion ta un caso diferente for di loke taxistanan ta argumenta. E compania a bende su cliente un pakete completo, cu ta inclui transporte di un sitio pa otro. Como tal, a duna excepcion. No ta cuestion di un empresa cu a bende por e ehempel hotel of pasashi so, el a duna di conoce. El a sigui bisa,cu e ta haya henter e asunto ki straño, ya cu un miembro di directiva a yega di expresa den pasado e deseo pa gobierno amplia e cantidad di permit pa taxi cu 20 permit mas. Corsou aworaki tin como 200 taxi ta core.

Pa e minister, ley ta bon cla den esaki, ki ora por duna excepcion y ki ora no. Ademas, segun e minister e bolo cu yama turismo ta grandi suficiente cu tur sector por biba for di dje. "Ami lo bisa, pone e enfasis otro manera: laga nos tur weita con por haci e bolo mas grandi, en bes di sigui bringa pa e bolo cu nos tin aworaki", minister Balborda ta finalisa.❏

Resultado di examen di VWO na Boneiro un desaster

KRALENDIJK (Ret Caribense) – "Mi no por bisa nada otro cu e resultadonan di examen di VWO na Boneiro ta un desaster." Asina director di unidad Joost Latiers ta reacciona un dia despues cu a anuncia e resultadonan di examen na Liceo Boneriano. Solamente 33 porshento di e alumnonan cu a pasa examen di vwo a slaag.

Latiers ta bisa cu e ta 'sumamente sorprendi' pa e porcentahe abou aki. "Te na december ta berde cu e alumnonan tabata presta malo na scol. Pero den e di dos parti di e aña di scol nan a haci nan examennan di scol basta bon. Sinembargo nan a cay masha atras mes na e examen central por escrito." Aña pasa tambe Latiers tabata haya e resultadonan di examen final decepcionante.

Atraso di les

Na Liseo Boneriano, e unidad di Havo/VWO di Scholengemeenschap Bonaire (SGB), seis di e diesshete alumnonan cu a haci examen final a slaag. Sobra a druip. Na Havo 56 porshento di e alumnonan cu a pasa examen a slaag. E porcentahe aki ta algo mas halto cu aña pasa (52 porshento).

For di cuminsamento di e aña aki e alumnonan di examen di Liseo Boneriano a bati klok. Nan a expresa nan preocupacion cu e atraso di les cu tabatin na scol. Nan a indica cu nan tin miedo cu nan no ta bon prepara pa haci examen. Segun Latiers e tempo ey no por a papia di atraso structural. Latiers ta indica cu alumnonan di vwo specialmente a presta malo den e materianan exacto manera fisica, kimica, biologia y matematica B.

Diferencia cu Hulanda

Latiers ta bisa cu antes e scorenan di Boneiru tabata e miho di Antia Hulandes. "Antes Boneiro tabata score entre 80 i 90 porshento." Aunke Boneiro ta un municipio extraordinario di Hulanda tin un diferencia grandi den e resultadonan di examen final na Boneiro i na Hulanda. Na Hulanda mas o menos 95 porshento ta slaag pa e examen final di VWO (Liseo Boneriano 33 porshento) i na havo e porcentahe aki ta entre 85 i 90 (Liseo Boneriano 56 porshento)

Enseñansa na Boneiro ainda ta lucha cu atraso riba casi tur nivel di scol. Na november di aña pasa e docentenan di SGB a bati alarma durante di e bishita real na e isla. Nan a organisa un protesta pacifico. "Den tur area enseñansa merece hopi mas atencion", e tempo ey Gilbert van Arneman, secretario di e bond di enseñansa Simabo, a bisa. Esaki pasobra ministerio di Enseñansa, Cultura i Ciencia a corta den financiamento di SGB. Van Arneman tabatin miedo cu e alumnonan lo bira victima di economisa enseñansa. Ta manera e resultadonan di e examen final ta confirma e miedo aki.



Falta di placa

Latiers tambe ta menta cu Hulanda 'a cera e cranchi di placa', loke a pone cu e scol no por traha adecuadamente na proceso di mehoracion. "Nos falta financia. Den Haag ta bisa: boso ta gasta mucho placa. Mientras cu nos ta bisa: Den Haag ta duna nos mucho poco. Nos mester a economisa pisa. E ora ey casi bo no por traha riba proceso di mehoracion.

Mescos cu e bond di enseñansa Latiers ta enfatisa cu mester inverti mas den enseñansa. E docentenan mester papia cu otro tocante mehoracion den enseñansa, e ta bisa. Riba e pregunta con por mehora e resultadonan di examen Latiers ta bisa cu no obstante a economisa e scol mester duna les miho, mester inverti mas tempo den preparacion i motivacion di e alumnonan. "Mester di placa pa esaki."❑

Minister Fransisca a pidi parlamento:

"Trata Ley riba Cuido di Hubentud mas lihe posibel"

WILLEMSTAD - Na momento cu e Ley riba Cuido di Hubentud yega parlamento, ta importante pa atende mas lihe posibel.

"Como tal, mi ta haci un apelacion riba parlamento pa trata e ley aki mas lihe posibel ora e yega," minister di Labor, Desaroyo Social y Bienestar (SOAW) Jeanne Marie Fransisca a pidi e organo aki den un reunion di Comision Central di parlamento. E minister a bisa cu e situacion di nos hubentud tin su debido atencion. Si nos analisa e situacion aworaki, e structura caminda famia mester ta e base di comunidad a bira debil traves di añanan. E funcion di famia a disparce, asina minister Fransisca a declara den parlamento.

Parlamento a para keto na e rapport di Unicef riba e situacion di mucha y hoben na Corsou.
Den e reunion aki tabata presente, aparte di minister Fransisca, minister di Hustisia Nelson Navarro y minister di Salud Publico, Ben Whiteman.

Desempleo hubentud

Den su disertacion, minister Fransisca a splica cifranan di 2013 ta indica cu15% di esunnan adulto ta desemplea mientras cu e porcentahe aki bou di hubentud ta 37%. E ultimo cifra aki tabata 25% , 3 aña pasa. E las duna di conoce cu particularmente desempleo bou di hubentud ta di preocupacion p'e. Un total di 23% ta cay for di nos sistema di educacion, di cua mayoria ta mucha homber, segun e minister. Un cantidad di 46% di trahado na Corsou ta gana un sueldo di menos cu 2 mil florin pa luna. Pa loke ta e ultimo categoria aki, e grupo di hende muhe cu ta gana menos cu 2 mil heldo pa luna, un total di 16.067 ta mas grandi cu e grupo di hende homber, cu ta 11.009.

49% di famia na Corsou tin un mayor so na cabes. E cantidad di mama soltero cu mas cu un yiu tambe ta aumentando. Esaki a contribui cu e structura di famia a bira debil na Corsou, segun e minister a conclui. E sosten di famia, basa riba sosten mutuo, riba proteccion i educacion, den hopi caso a disparce mes. Tur esaki tin influencia negativo riba nos hubentud, e minister a declara den parlamento.

Exodo pa Hulanda

E situacion aki, combina cu un economia cu no ta creciendo a ocasiona un exodo di yiu di Corsou for di pais. Hopi hende a bay Hulanda, en busca di un miho futuro. Cu esaki, Corsou a conoce tambe e fenomeno di un "brain drain", o sea cu Corsou a perde su miho hendenan.
"Famia a perde man, perde pia, a perde e structura completo. Awe nos ta mira e consecuencia di esaki. E loke nos tabata conoce cu banda di mayor, tin bisiña ta yuda cuida otro tampoco tei mas", segun e mandatario.

E la sigui mustra cu e situacion aworaki ta cu e mucha muhe mester soru pa su mes. E mester soru pa su mes, sin cu e tin e suficiente instrumento pas soru i pa proteha su mes. Esaki, combina cu un educacion sexual incompleto i insuficiente ta pone cu finalmente nos ta haya embaraso hubenil y hunto cu esey, e posibilidad mas grandi cu e ta contrae malesa venerico, nos ta haya mucha cu ta cay for di e sistema di enseñansa, cu tur consecuencia cu esey por tin, segun e minister. "Ora nos ta papia di atende cu e problemanan di hubentud, nos mester papia di un acercamento interdepartamental. Mas sector mester aporta pa yuda soluciona e problemanan aki", minister Fransisca a indica.

Taskforce

E la bisa cu mas cu tur otro cos sinembargo, mester envolvi e hoben mes den su desaroyo. E aspecto di integridad aki ta importante paso e hoben den mayoria caso tin problema multiplex i como tal mester atende cu e hoben su necesidad den forma structural. Ministerio SOAW ta tumando pasonan concreto pa atende cu e situacion aki. "Nos ta lantando un Taskforce Jeugdbeleid i nos ta finalisando e lei riba Cuido Hubenil. Nos ta haci un apelacion riba parlamento pa atende e ley aki asina e yega", di acuerdo cu minister Fransisca.❑

BON DIA Aruba

Inversion di 45 miyon pa modernisa aeropuerto di Corsou



WILLEMSTAD - Aeropuerto di Corsou lo conoce un metamorfosis completo den e añanan binidero: CAP lo inverti 45 miyon den un proyecto pa competi aeropuerto di Corsou den esun di mas moderno den Caribe.

Un punto interesante: lo bay haci uzo di e edificio bieu, conectando esaki cu e edificio nobo pa crea un aeropuerto cu mucho mas espacio. Esey ta loke minister di Desaroyo Economico Stanley Palm a anuncia den e reunion publico den sala di parlamento diabierna ultimo. Tabata e reunion pa papia riba situacion economico di nos isla.

Minister Palm tabata bon cla den esaki: no tin un boton magico cu bo ta primi, anto di anochi pa mainta b'a drecha bo economia. E cos no ta funciona asina, e mandatario a splica parlamento. E minister a anuncia cu tin basta proyecto toch cu mester duna un impulso pa desaroyo economico di Corsou. Un di nan ta e proyecto pa optimalisa nos aeropuerto.

Hyatt Plaza Business Hotel

Den pasado, minister Palm a enfatisa, cu ta masha importante pa drecha e servicio na aeropuerto. Esaki, basa riba e tantisimo reclamonan cu tabatin den pasado riba e servicio y facilidadnan cu aeropuerto ta ofrece. Den e reunion di parlamento, el a ripiti e pensamento aki. Prome cu desaroya e concepto di un Airport City, lo ta bon pa nos aeropuerto di Corsou drecha su facilidadnan y e servicio cu e ta brinda cliente.

El a desmenti informacion cu tabata papia di un decision di gobierno pa no duna su sosten na realisacion di e proyecto aki. E la bisa cu gobierno ta sostene desaroyo di e Airport City tambe. Den e contexto aki e la menciona cu tin plannan awor aki pa establece un Hyatt Plaza Business Hotel den cercania di aeropuerto. E hotel lo bini den area di Mahuma, o sea na otro banda di caya, na otro banda di e edificio di aeropuerto.

Hopi deficiencia

Minister Palm a bisa, cu ta bon pa para keto na e realidad cu e aeropuerto ta aden awor aki. "Mi ta hayando masha hopi reclamo, tanto di hende local como di turista cu e aeropuerto tin hopi deficiencia. Cosnan manera rij largo pa paga impuesto cu mester paga, cu nan mester pasa den un situacion di calor na cierto partinan di e aeropuerto, cu e bañonan no ta funciona na drechi y cu e servicio ta laga di desea. Tur ta cosnan cu por drecha relativamente facil, no ta cos cu ta exigi un inversion grandi", segun e minister.

Den su presentacion diabierna ultimo, el a anuncia cu tin plannan grandi cu e aeropuerto di Corsou. Hecho ta cu aeropuerto Hato por despacha 1.8 miyon turista maximal pa aña awor aki, pero ya caba el a proba di ta chikito. CAP ta bay inverti 45 miyon den e aeropuerto pa den e proximo añanan e por alcapara 2.5 miyon pasahero.

Situacion no peligroso

Un cos importante: ta bay haci uzo atrobe di e edificio bieu, cu ta keda parti pabou di e edificio nobo. For di dia cu a construi esun nobo, e bieu ta para bashi. Nos ta bay conecta e edificio bieu na esun cu ta den uzo awor aki i nos ta bay uza e edificio bieu, reconstrui, como un sala di yegada nobo. Reconstruccion di e edificio bieu lo start den 2015 i e ta haya un uzo efectivo, e la agrega.

Lo pone tambe airco na e parti caminda hende ta check in, pa asina haci e estadia di pasaheronan mas agradabel. Tambe lo bay soru pa duna e flor un aspecto mas bunita. Loke tambe ta bay soru p' e ta un mirado nobo. For di despues di a deshaci di esun bieu no tin luga mas pa esunnan cu ke mira avion lanta i baha. Awor aki hende ta para cant'i caya, loke ta constitui un situacion peligroso. Nos ta bay construi un sitio nobo, cu no ta crea situacion di trafico peligroso, segun minister Palm. Pa mas o menos 2017, nos tin un di e miho, si no ta e miho aeropuerto di Caribe, e la sigura.

Inversion den economia

E mandatario ta optimista pa futuro desaroyo di nos economia. Aña pasa, 2013, gobierno a inverti 102 miyon den nos economia. Pa e aña aki, 2014 tin presupuesta e suma di 290 miyon pa hinca den nos economia. E minister a anuncia cu tin 42 proyecto existente cu, unabes ehecuta nan, lo duna un impulso hopi grandi na nos economia. Ta proyectonan na e balor di 1.4 mil miyon florin. Di e proyectonan aki 14 ta cla pa cuminsa, tin algun otro cu falta algun detaye chikito i tin algun tambe cu no ta cla ainda cu financiamento.

Pero mi ke enfatisa atrobe: no ta posibel pa den un anochi pa mainta cambia rumbo di nos economia. No ta un conopi bo ta drey y economia ta cuminsa cana, el a declara. Minister Palm a splica cu su maneho ta basa riba fortificacion di e structura economico di Corsou. Tres punto di lansa den esey ta lantamento di e Autoridad di Competencia, lantamento di un Curaçao Economic Development Board i Regulatory Board.
Banda di e tres puntonan aki tin tambe e trayecto pa stimula proyectonan economico y lo coordina e creacion di trabou traves di e ministerio di Labor, Bienestar y Asunto Social.❑

Recherche Hulandes na Panama pa damanan perdi

ORANJESTAD – Un lider di team di recherche na Hulanda a bula pa Panama despues a haya pertenencia diadomingo pasa di e dos dama Hulandes perdi.

Kris Kremers (22) en Lisanne Froon (21) ta perdi desde 1 di april na Boquete. Autoridad local pero tambe un team cu cachonan special a busca intenso den e area, pero te diadomingo no a resulta den algo. Un muhe indjan cu ta biba leu den mondi a descubri un tas cu pertenencia di e dos muhe siman pasa diaranson. A tuma basta dia prome por a notifica e autoridadnan di Panama y por a confirma cu e pertenencianan tabata realmente di e dos damanan Hulandes.
Polis na Hulanda a confirma awo cu un miembro di recherche a bay Panama pa wak si mester bay un direccion nobo den e investigacion. E autoridadnan local y e famia di e dos damanan hoben ta pensa cu e desaparicion tin di haber cu un acto criminal. E descubrimento di e saco cu nan pertenencianan, segun e famia, ta substancia esaki. Segun polis Hulandes tin e posibilidad cu lo manda mas hende e siman aki na e pais Central Mericano aki.❑



Polis:

Trahadonan di fabrica na India a mata CEO

KOLKATA, India (AP) – Un grupo di trahado di India rabia arma cu bara di hero y piedra a bati e CEO di un fabrica te mat'e den un pleito relaciona cu hisamento di e cantidad di ora di trabou, segun polis a bisa dialuna despues cu nan a aresta 6 trahado.

E sospechosonan, 2 deteni dialuna y 4 diadomingo, ta bay wordo acusa di asesinato, vandalismo y otro crimen cometi ora cu e grupo di mas o menos 200 trahado a drenta oficina di H.K. Maheswari na West Bengal, segun hefe di polis di Hooghly, Sunil Chowdhury.

Maheswari a nenga nan peticion pa traha y wordo paga pa 40 ora pa siman na North Brook Jute Mill, en bes di e 25 oranan cu ta e norma aworaki. Tambe el a propone pa cera e fabrica 3 dia pa siman pa minimalisa e perdida financiero, segun e gerente general di e fabrica, Kiranjit Singh.

"Diripiente e trahadonan di e fabrica cuminsa tira piedra mientras cu nos tabata den un reunion," Kiranjit Singh a bisa. Na cierto punto durante e reunion diadomingo, Maheswari a wak door di bentana pa wak e multitud cu tabata creciendo, y nan a dal e cu 2 piedra den cabes. El a kita cay abou, y na e momento ey un grupo grandi di trahado a drenta e oficina, Singh a bisa.

"E CEO a haya un sota cu baranan di hero, y el a fayece di su heridanan poco despues," Singh a bisa. Tanto e gerente general como un miembro di siguridad a keda hospitalisa pa nan heridanan , pero despues a sali for di hospital, mientras cu Maheswari a fayece na caminda pa hospital, segun polis.

West Bengal ta conoci pa su sindicatonan cu tin apoyo di partidonan politico, y minister mamata Banerjee a culpa e violencia riba sindicatonan cu ta dirigi pa partidonan di oposicion. Oposicion a nenga di tin algo di haber cu e atake, y a bisa cu mester haci un investigacion independiente prome cu tira culpa.

Dialuna Banerjee a purba sigura comunidad comercial cu su gobierno lo no tolera violencia di sindicato. "No tin luga pa violencia den democracia," el a bisa mientras e tabata bisando miembronan di asamblea estatal cu un investigacion di polis lo ta suficiente.

Mientrastanto, trabou na e fabrica a wordo suspendi pa tempo indefini.

Maheswari su entiero ta planea pa diamars. E defunto a laga su esposa, 2 yiu muhe y un yiu homber adulto atras.❑

Un accountant di Florida acusa di traficacion di hende

GAINESVILLE, Florida (AP) – Un accountant di 53 aña ta cera den un prizon na Florida acusa di traficacion di hende, despues cu autoridadnan a bisa cu el a tene 3 muhe casi manera catibo pa lunanan largo, e tabata prostitui nan y filma actonan sexual cu nan pa pone riba internet.

The Gainesville Sun a reporta cu Timothy Deegan ta cera y mester paga un bond di $300.000. No ta conoci si e tin un abogado.

Segun documentonan policial, Deegan ta acusa di tene e muhenan cera y cu miedo mientras cu el a tuma control di nan bida mas y mas. Ta wordo bisa cu el a prepara trampa y a traha arma pa menasa e muhenan y preveni nan di bay. Tambe e ta acusa di duna nan droga a cambio di sex y pa mantene su cas limpi.

Segun e documentonan, Deegan a conoce e muhenan na 2013 via un website cu nan tabata uza pa book cliente, den nan trabou di prostitucion.❑

Polis:

Homber di Florida ta sconde droga bou vet di su stoma

DELTONA, Florida (AP) – Un homber cu ta pisa mas o menos 450 liber tin varios acusacionnan contra dje, despues cu polis di Florida a bisa cu el a sconde cocaina y 23 gram di marihuana bou di su vet di stoma.

Segun un publicacion, un agente policial di Volusia County a para un vehiculo diabierna, despues cu el a ripara cu e pasahero no tabatin su faha di siguridad bisti.

E oficial a bisa cu Christopher Mitchell di 42 aña a bisa e agente cu e ta mucho gordo pa bisti faha di siguridad. E agente policial a manda pidi un cacho pa detecta droga, pasobra el a ripara cu Mitchell y e chauffeur tabata mustra nervioso. E cacho a detecta presencia di droga den e vehiculo.

Banda di e droga cu a wordo haya riba Mitchell, tambe a haya un arma y $7000 cash den e vehiculo.

A aresta Mitchell y e chauffeur. No ta conoci ainda si Mitchell tin un abogado.❑

Caso di difamacion di mayornan Madeleine McCann ta topa cu resistencia





LISBON, Portugal (AP) – E mayornan di e mucha muhe Britanico cu ta perdi, Madeleine McCann a haya un tardansa inespera den nan caso di difamacion contra un ex recherche Portugues, despues cu corte na Lisbon a dun'e 10 dia pa haya un abogado nobo.

E pareha McCann ta buscando un compensacion di 1.2 miyon euro pa daño y perhuicio for di Goncalo Amaral, cu tabata parti di e investigacion di polis relaciona cu e desaparicion di Madeleine for di un hotel Portugues na mei 2007, esaki a sosode algun dia prome cu el a cumpli 4 aña.

Nan di cu nan ta buscando compensacion pa daño, pasobra den Amaral su buki cu a sali na 2008 a difama nan insinuando cu nan tabata envolvi den e desaparicion di nan yiu.

E pareha McCann a aparece den corte dialuna cu speransa di duna un declaracion na final di e caso cu a dura 9 luna.

Pero nan abogado, Isabel Duarte a bisa cu hues a pospone e caso te otro luna despues cu Amaral a laga su abogado bay.❑

El a sali for di coma

Schumacher ta sali for di hospital Frances



BERLIN (AP) – Casi 6 luna despues si a sufri un herida serio na cabes den un accident ora e tabata ski, e 7 biaha campeon di Formula Uno, Michael Schumacher a sali for di hospital Frances dialuna y a wordo transporta pa Suisa pa sigui cu su recuperacion.

"Schumacher no ta den coma mas," su manager Sabine Kehm a bisa den un declaracion cortico den cua el a anuncia cu e chauffeur Aleman a sali for di Grenoble University Hospital, caminda e tabata wordo trata desde su accident dia 29 di december. Kehm no a duna mas detaye di su condicion of su pronostico, el a djis bisa cu e mester continua cu su proceso di rehabilitacion largo. Schumacher a sali for di hospital dialuna mainta, segun vocero di hospital Brigitte Polikar, cu a nenga di divulga detaye di su condicion.

El a wordo transporta pa Lausanne University Hospital, cerca di cas di su famia na Suisa. Vocero di e hospital na Suisa, Darcy Christen a confirma cu e Aleman di 45 aña a wordo admiti, pero e ta enfatisa cu e facilidad kier sigura cu Schumacher y su famia lo tin tur nan privacidad y secreto medico.

Schumacher su accident a sosode ora cu e tabata di vakantie cu su famia y e tabata ski cu su yiu homber di 14 aña na Meribel Ski Resort na Alps Frances. El a dal e banda drechi di su cabes riba un piedra y e sla aki a crack su helm. Dokternan a opera pa kita clompi di sanger for di su cerebro, pero mester a laga algun pasobra nan tabata mucho hundo.



Schumacher su condicion a stabilisa despues cu dokternan a pone den un coma. Na fin di januari, dokternan a cuminsa cu e proceso di kita remedi pa purba lant'e. Durante lunanan recien, a publica masha poco informacion tocante Schumacher su condicion. E anuncio di dialuna tabata e prome informacion substancial desde cu Kehm a bisa na april cu e tabata mustra di ta consciente y lanta na cierto momentonan. "Famia di Schumacher ta kier a gradici tur hende cu a manda Michael nan bon deseonan. Nos ta sigur cu el a yud'e. Pa futuro, nos ta pidi comprension cu su rehabilitacion lo sosode na un manera priva," nan a conclui nan declaracion. Hopi no ta conoci di Schumacher su futuro ni di con largo su recuperacion lo tuma.❑

Nan blanco tabata hende cu no ta Moslim

Hombernan arma cu atake na Kenya



NAIROBI, Kenya (AP) –E hombernan arma a bay di porta pa porta na un pueblo na costa, ta demanda pa sa si e hombernan na e casnan tabata Moslim y si nan tabata papia Somali. Si e extremistanan no a gusta e contestanan, nan a tira nan, segun testigonan a bisa dialuna.

Al-Shabab, un grupo di Somalia cu relacion cu al-Qaida, a asumi responsabilidad pa e atake cu a dura oranan largo na Mpeketoni. Na tur, 48 hende a wordo mata. E atake a cuminsa diadomingo anochi, ora cu e habitantenan tabata wak un wega di Mundial na television, y a termina dialuna mainta, sin cu tabatin resistencia di Kenya su siguridad.

Despues cu di manece, militarnan di Kenya y habitantenan a wak e curpanan sin bida, benta riba camindanan di santo cerca di edificionan cu ainda tabata kimando. Dos hotel y hopi vehiculo a wordo cendi na candela.

E atake ta pone enfasis riba e aumento di incidentenan di extremistanan Islamico violento na e pais cu un tempo tabata e imagen di stabilidad na Oost Africa, e pais tabata atrae turistanan rond mundo pa bay riba safari y vakantie na beach. E embahador Mericano a prohibi empleadonan pa bay Kenya su region na costa despues di e atake.

Segun Ministerio Interior, diadomingo banda di 8or, 2 minivan a drenta e pueblo. Militantenan a baha y cuminsa tira. Na Breeze View Hotel, e hombernan arma a hala hombernan un banda y a ordena e muhenan pa wak con nan ta mata e hombernan, nan a bisa cu esey ta loke soldaatnan di Kenya ta haciendo cu hombernan di Somalia, segun comandante di polis a bisa.

Algun dozijn di homber arma a bay di porta pa porta.

Testigonan

"Nan a drenta nos cas banda di 8or y a puntra nos na Swahili si nos ta Moslim. Mi casa a bisa nan cu nos ta Cristian y na a tir'e den cabes y na su pecho," Anne Gathigi a bisa.

Un otro habitante, John Waweru a bisa cu su 2 ruman hombernan a wordo mata, pasobra nan no a gusta e hecho cu su rumannan no por a papia Somali.

"Nan a mata mi 2 rumannan, mientras cu mi tabata wak door di bentana y mi por a scucha nan papia cu mi rumannan na Somali. Como cu mi rumannan no a cumpli cu nan rekisitonan, nan a yena nan cu bala y sigui nan caminda," Waweru a bisa.

Minister Joseph Ole Lenku a bisa cu e atacadonan a huy bay den mondi cerca di eybanda. El a bisa cu nan a cende 20 vehiculo na candela.

Durante un conferencia di prensa, Ole Lenku a haya su mes den un posicion defensivo relaciona cu gobierno su cuero di siguridad despues di tanto atake. Tambe el a adverti politiconan den oposicion pa no instiga mas violencia, el a bisa cu ta posibel cu e atake tin relacion cu politica. Expertonan di siguridad a desacredita e insinuacion aki di biaha.

Despues Al-Shabab a bisa cu ta na a haci e atake, pa via di Kenya su opresion brutal di Moslimnan na Kenya, incluyendo e asesinato di e Moslim, Mombasa. E grupo a bisa cu atakenan asina lo sigui, mientras cu nan sigui invadi nan teranan y cu opresion di Moslimnan inocente. Turistanan a wordo adverti cu Kenya ta un campo di guera awo, y cualkier turista cu bishita e pais lo haci esey riba nan propio riesgo. Stranheronan cu ta preocupa pa nan mesun siguridad mester keda leu di Kenya.❑





Hera no ta conta den guera

E keeper Portugues, Eduardo, ta faya den blokia un shot riba e gol, manda pa Thomas Mueller di Alemania, durante e wega entre Alemania y Portugal den Arena Fonte Nova na Salvador, Brazil, ayera, dia 16 di juni, 2014. (AP Photo/ Christophe Ena).

Pagina B5

Muchanan a score den circuito di Alto Vista



Durante fin di siman cu a pasa, a tuma luga e di tres sesion pa loke ta e circuito di Alto Vista. E muchanan di Kids Bike Jams a yega hunto cu nan mayor y fanaticada, pa asina nan completa e single trail.

Pagina B2

Cla pa enfrenta Australia

Mañan pa 12'or di merdia, Hulanda lo bay enfrenta Australia. Aki e fanaticada na Aruba lo ta cla prepara pa apoya nan ekipo faborito cu tur e sabor Hulandes Caribense den tur skina. Mientras tanto na Brazil, e trainer di Hulanda, Louis van Gaal, dilanti, ta proteha su wowonan di e solo, mescos cu Arjen Robben, robes, mientras cu su compañeronan di team, Robin van Persie, den centro y Stefan de Vrij, drechi,



ta warda durante un sesion di entrenamento na Rio de Janeiro, Brazil. Hulanda ta hungando den grupo B di Copa Mundial di Futbol, 2014, hunto cu Spaña, Australia y Chile.

Pagina B4

BON DIA Aruba

Kids Bike Jams Session 3

Muchanan a score punto na Circuito di Alto Vista

ORANJESTAD - E kapel di Alto Vista, rondona pa e bunita paisahe cu e barancanan, mondi y e costa noord, tabata e escena unda e muchanan a recori un circuito pa nan ultimo oportunidad pa score punto pa por bay e final di Kids Bike Jams.
Kids Bike Jams ta un point series di Mountain Bike specialmente diseña pa muchanan entre 6 y 14 aña. Tur mucha por participa completamente gratis.



Di 3er sesion

Diasabra 14 juni e tercer sesion a tuma luga na Alto Vista y vecindario. Ya for di trempan di mainta e muchanan cu ta participa na Kids Bike Jams, a yega hunto cu nan mayornan y fanaticada. Cu nan helm riba cabes, handschoen na man, nan tas di awa riba lomba y bril di solo na cara, e baisnan a cuminsa circula riba e berea y caminda nan di santo cerca di Kapel di Alto Vista. Prome cu a anuncia e salida, ya caba e muchanan di 6 - 9 aña a tuma e iniciativa pa para cla banda y tras di otro sperando pa e start di e careda. Sinembargo, e start tabata algun meter mas leu y e organisacion a compania tur e muchanan pa nan move cu nan bicicleta pa e punto di salida. Asina ta haya habri for di otro di e grupo prome cu drenta e prome berea unda cu e bicicletanan mester core uno tras di otro. Na final di e bueltanan chikito, tabata tin varios “sprints” pa determina e ganadonan.

Single Trail

Despues cu e chikitinnan a caba nan recorido, e desafio a cuminsa pa e muchanan mas grandi di 10 – 14 aña. E grupo aki a haci un recorido cu ta consisti pa 60% di camindanan “single trail”.





E velocidad tabata halto, cual a haci cu e diferencia di nivel entre e muchanan tabata hopi visibel. Igual cu e final di e chikitinnan, algun resultado a wordo determina pa “short sprints”.

Tur mucha a ricibi nan certificado di participacion y nan regalo cu tabata un donacion di Cheng’s Supermarket hunto cu nan “Student Card” di Write-Here y nan revista Kiniki, un regalo di Addonsito Croes.

E prome luga den cada categoria ta lo siguiente:

Den kids categoria 1 (6-7) Boys: 1st: Xylon Henriquez y Girls: 1st: Isis Huffnagel
Den Kids Categoria 2 (8-9 aña) Boys: 1st: Zane Winterdal y Girls: 1st: Ryandra Kamperveen
Den Kids Categoria 3 (10-11 aña) Boys: 1st: Justin Morales y Girls: 1st: Sylvianne Gonzalez y 2nd: Lotje Diepgrond.
Den Kids Categoria 4 (12-14 aña) Boys: 1st: Kevin Henriquez y Girls: 1st: Michelle van Vliet.

Contento cu participacion

E organisadonan ta contento cu e participacion di tur mucha y nan mayornan. Un palabra di gradicimento na e colaborado di sesion 3: Cheng’s Supermarket, Write Here, Revista Kiniki, Smit & Dorlas Coffee, Setar N.V., Timeless Pixx , Tri Bike Team, tur boluntario, tur compañero di team y e mayornan cu a yuda pa asina e muchanan por a bolbe participa na un otro sesion di Kids Bike Jams.

Gran Final

E siguiente sesion y ultimo sesion di Kids Bike Jams 2014 ta e GRAN FINAL cu ta tuma luga dia 23 augustus 2014. Tur mucha ta invita pa pasa inscribi na Tri Bike Aruba pa participa na e gran final. Mayornan mester firma un formulario pa por inscribi e muchanan.
Por solicita mas informacion via e-mail: undergroundcyclingteam2010@gmail.com of via telefon: 5936153 (Zaida Everon).❑

SV Britannia Frisian Flag ta gana RCA den prome wega di play-off final cu score di 2-1



ORANJESTAD - Diadomingo anochi den stadion Guillermo P. Trinidad e poemanan di Piedra Plat a bin decidido ora cu nan a topa RCA den locual ta e gran final di Aruba su futbol. Pesar cu nos ta den furia di Mundial Brasil 2014 y tambe dia di tata sinembargo e fanaticada a sa di presenta den stadion y apoya nan respectivo teamnan.

Na comienso di wega SV Britannia Vitamalt a cuminsa manda señalnan cla pa RCA cu algun tironan fuerte ariba gol di RCA di parti Ezra Bosnie y John Lugay, pero manera minuutnan tabata pasando RCA tabata sa di tuma rienda over y poco poco pone SV Britannia Pizza Hut bou di presion y crea algun cla di gol pero no tabata sa di probecha.

Di otro banda SV Britannia Bright Bakery tabata contra ataca cu hopi velocidad cu Jhon Lugay y Sebastian Montoya den delantero y tabata un atake di banda drechi unda cu Luis Estrada ta drenta y pone un cruce ariba cabes di Seba Monotoya kende ta score y manda su team SV Britannia Frisian Flag ariba 1-0.
Faltando algun minuut pa final di prome tempo RCA tambe ta haci un atake ariba banda drechi y unda cu Mau Escalona ta haye su so dilanti gol y ta deposita e bala den net pa e gol di empate.
Den di dos tempo SV Britannia Vitamalt un biaha mas a tuma rienda di e wega y un RCA mal organisa den medio campo y tabata Luis Estrada kende ta manda un bala for di un distancia di 35 meter pa manda su team ariba 2-1 y cual gol a bin nifica e gol di victoria pa SV Britannia.
E di dos wega lo tuma luga diaranson awor y tur cos ta mustra cu e motor 8 di SV Britannia Pizza Hut ta cayente cayente. ❑

En conexion cu Champ of the Champs 30 juni pa 6 di juli

SV Royal Power a sigui cu trabounan preparatorio na veld di SV Dragon Hitters





ORANJESTAD - Den fin di siman por a tuma nota di hopi desaroyo nobo na veld di S.V. Dragon Hitters na Barcadera (X-Duracell). SV Royal Power hunto cu Aruba softball Bond y HEINEKEN tabata hopi ocupa den e parti constructivo.

Por a tuma nota di ekiponan pisa haciendo trabounan di preparacion creando mas luga pa por para auto na un manera adecuado pero tambe por a tuma nota di mas tanto e muchanan di Royal Power 40+ entre otro Charro, Alvaro, Franklin, Endy, Michael, Fano, Tico, Poppy y Henry kendenan tabata mannan yen trahando riba un stage na SV Dragon Hitters y tambe un alocacion nobo pa un GIANT Bar cu lo mester wordo acomoda dentro di poco.
Por mira cambionan bunita tumando luga y por a mira parti di e plan y mirando e ideanan di Royal Power veld di SV Dragon Hitters lo bay keda espectacular den un bachi completamente nobo. Veld a wordo hala mas padilanti y foul pool nan nobo riba nan midi nobo a wordo instala. Homeplate y pitcherplate ya caba ta na nan luga.
Ora a cana tanto den rightfield y leftfield por tuma nota cu e bista riba e tereno di tur Angulo ta espectacular y fanaticada lo bay gosa di un grandioso torneo 30 di Juni pa 6 di Juli proximo.

Den cuadro di esaki Aruba Softball Bond lo bay tin 4 wega di Campeonato diadomingo 22 di Juni pues un weekend prome pa asina por test e tereno y ahusta dado caso mester ahusta algo ainda. Cuminsando desde 130am di mainta te atardi un wega di play-off femenino y 3 wega di AA masculino. Fanaticada ta keda cordialmente invita pa bin mira weganan di Campeonato y biba e cambionan grandi cu ta tumando luga riba dicho tereno. Champ of the Champs 2014 den un bachi completamente nobo. ❑

Aruba Bank Lady Tigers vs Jaguars Nesbitt's

Play-Off Heineken Femenino di Aruba Softball Bond ta inicia diaranson awor

ORANJESTAD - Play Off final femenino di Aruba Softball Bond dedica na baluarte Irena Balijn ta inicia diaranson awor riba veldnan nobo na Pos Chikito.

Despues cu campeonato a inicia desde 16 di maart ultimo unda teamnan a bataya den cuatro ronda consecutivo nos ta yegando e parti final di campeonato femenino unda Aruba Bank Lady Tigers kende a termina campeonato na prome luga y ta haya e derecho riba Home team pa cu e prome wega, lo enfrenta Jaguars Nesbitt's kendenan a termina na di dos luga den campeonato regular.
Nan lo inicia un serie di e miho di cinco esun cu gana 3 wega den e serie aki lo bira e campeon 2014. Aruba Bank ta campeon ultimo 3 aña y tin amplio experencia den play-off mientras Jaguars su ekipo a mustra hopi balansa e aña aki y tur cos ta indica cu lo bay tin un tremendo serie y segun expertonan esaki lo bay sigur mas cu tres wega.
Fechanan ta diaranson 18 di Juni y diabierna 20 di Juni cuminsando pa 715pm na veld na Pos Chikito, Diadomingo 22 di Juni pa 11am na SV Dragon Hitters (Duracell) , diaranson 25 di Juni y diabierna 27 di Juni pa 715pm na Pos Chikito sit a necesario. play-off final Femenino di Aruba Softball Bond a la carga.❑





BON DIA Aruba

Hulandesnan ta enfoca pa domina e grupo contra Australia







PORTO ALEGRE, Brazil (AP) – E pregunta principal cu tin pa e di dos wega di Hulanda den Copa Mundial, si sea Robin van Persie y compania por surpasa posiblemente nan hugada impresionante di apertura.

E oponentenan e biaha aki ta Australia, un prospecto hopi mas facil compara cu e campeonnan defensor, Spaña, cu nan a derota cu e score devastado di 5-1. Van Persie a cende e mecha di e torneo cu un cabesazo memorabel, e buceo.

E Hulandesnan tabata tin expectativanan modesto ora di bay Copa Mundial. Nan victoria contra Spaña a cambia tur esey.

"Despues di e wega aki, e dinamismo naturalmente a cambia. Sinembargo, como un pais, nos no mester exagera. Nos mester keda realistico," van Persie a bisa. "Nos a logra un resultado impresionante, pero ainda nos tin un caminda largo pa core pa gana e torneo aki.

Esaki ta mi di cinco torneo (principal) y mi sa con e cosnan aki ta traha: e euforia ta somenta mes lihe cu e ta aparece."

E Hulandesnan ta cu un wega gana lo laga nan bon posiciona den Grupo B, un puesto specialmente premia duna cu e runner-upnan di e seccion por spera pa enfrenta e anfitrion, Brazil, den e di dos buelta. Esaki siguramente lo condena e ekipo di Australia na un salida tempran, manera tur nobato, en linea cu prediccionnan haci.

E manager di Hulanda, Louis van Gaal a confirma su reputacion como un tactico maestro contra Spaña, hungando cu cinco defensor y creando mayoria di e oportunidadnan di contra atake. Van Gaal a laga sa cu e lo por reverti e tradicional sistema 4-3-3 Hulandes contra Australia.

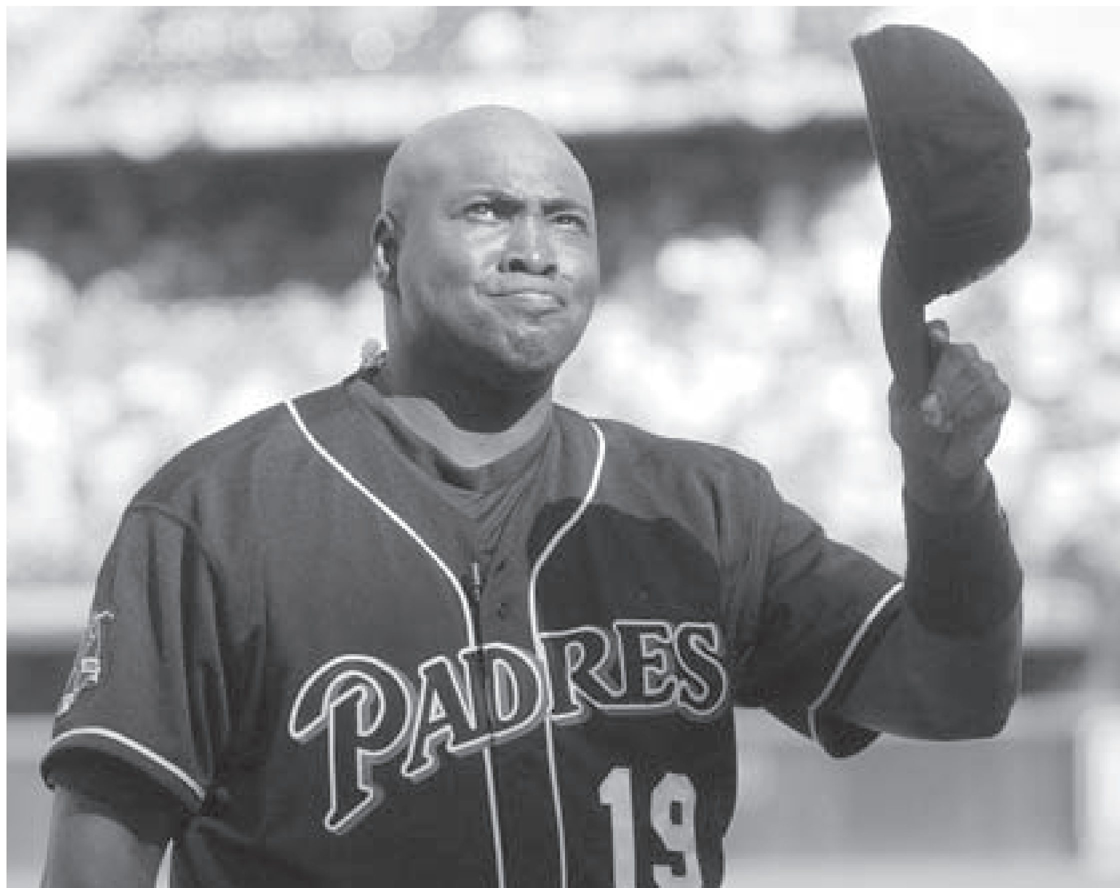
Pa Australia haya un chens riba diaranson merdia den e ciudad di Porto Alegre, e goleador principal, Tim Cahill lo mester di ta riba top di su wega.

E mediocampista Hulandes, Nigel de Jong, kende conoce Cahill for di tempo cu nan a hunga den e Premier League, a bisa cu e striker di New York Red Bulls tabata un di e miho titularnan di e wega.

E wega di Hulanda-Australia ta planifica pa tuma luga mañan, manera indica, pa 12'or di merdia na Porto Alegre.

Pa loke ta awe, lo bay tin tres wega. Pa 12'or di merdia, Belgica lo enfrenta Algeria na Horiz, den Grupo H, e rivalnan di semper, Brazil y Mexico lo enfrenta otro na Fortaleza pa 3'or di atardi pa grupo A y Rusia lo enfrenta Sur Corea pa 6'or di atardi den grupo H na Cuiaba.❑

Tony Gwynn, basebolista di salon di fama a fayece



SAN DIEGO, California, Merca (AP) – Tony Gwynn, miembro di salon di fama, kende tabata bati robesou cu gran elegancia y a pasa e 20 añanan di su carera den liganan grandi, hungando pa Los Padres di San Diego, a fayece ayera, pa motibo di cancer na edad di 54 aña.

Gwynn, un artesano riba plato di bateo y ganado di ocho titulo di bateo, tabata tin e nomber di cariño di "Mr. Padre" y tabata un di e atletanan mas stima na San Diego.

E tabata sufri di cancer oral pa motibo di e custumber di kauw tabaco durante hopi aña. Desde maart el a tuma e accion pa wordo atendi riba e enfermedad aki y a laga su puesto como entrenado di baseball den su alma mater, e universidad di e estado di San Diego.

El a fayece den un hospital den e ciudad di Poway, cerca di San Diego, su agente John Boggs, a informa.

"E tabata den un bataya duro y loke mi por bisa ta cu definitivamente e ta den un luga miho," Boggs a bisa Associated Press. "El a sufri hopi. El a lucha. Probablemente ta manera e miho cu mi por describi e forma cu el a bataya contra su enfermedad y tabata balente te na final."

Di manera inusual den deporte profesional, Gwynn a pasa e 20 añanan di su carera profesional cu Los Padres, cual el a prefera riba tur otro ekipo cu por a pag'e mas. Su coordinacion excelente entre bista y man a hib'e na ta un di e miho batiadonan di contacto den liganan grandi.

El a conecta 3.141 hit, su promedio di bateo di pro bida tabata di .338 y a gana ocho titulo di bateo di liga nacional. El a destaca dor di conecta singlenan pa e banda contrario, atraves di e buraco entre e tercera base y shortstop.❑

COPA MUNDIAL
Match Dates Brasil 2014

Alemania a golia Portugal 4-0





SALVADOR, Brasil (AP) –Riba ritmo di un tripel di Thomas Mueller, un goleado ilumina pa mundial, Alemania a desmantela ayera 4-0 un Portugal relativamente debil, den su debut den Grupo G di Copa di Mundo.

Den un seleccion cu no ta hunga cu un delantero fiho, Alemania tin den Mueller un hungado defini cu no ta peca y tabata lider di un victoria den su prome presentacion na Brasil. E medio campo ofensivo di Bayern Munich a habri e marcado den di 12 minuut na converti di penal, fractura e di tercer poco prome cu e descanso y a pone e cifranan definitivo na di 78 minuut.

Tambe el a percipita den e ultimo acto di Pepe, e defensor central Portugues, expulsa na di 37 minuut.

Conoci pa un fama di hungado cu ta perde cabes facilmente, Pepe a haya su mes den un discusion cu Mueller. Cu e Aleman tira na vloer, Pepe a sak gritando esaki y a dal un cabisa. Milorad Mazic, e arbitro Servio, a mustra e carchi cora directo.

Portugal a insinua algun bon intencion den e prome compasnan, cu aparicion den velocidad di Cristiano Ronaldo y Hugo Almeida den e ofensivo.

Pero e partido a scapa for di nan man, convertiendo esaki den un mal soño den Arena Fonte Nova di Salvador, ora cu Joao Pereira a hala cera dentro di e area na Mario Goetze. Mueller a defini magistral, un remate fuerte pa 1-0.

Mats Hummels a anota e di dos na di 32 minuut, ora cu el a cabisa e tiro di skina for di Toni Kroos, loke despues a sigui e expulsion di Pepe, cu a caba di a hundi Portugal emocionalmente.

Poco prome cu e descanso, Mueller a probecha un biaha mas e concentracion Portugues, e biaha aki, un mal hugada di Bruno Alvez y blancha cu un robesou pa e di tercer tanto Germano.

E di dos tempo tabata casi un tramite. Cu e Portuguesnan fisicamente debilita, Andre Scheurrle tabata tin un facilidad completo pa sirbi un centro na man drechi. E keeper Rui Patricio a hunga e bala cu man di un manera debil, yegando e pianan di Mueller, kende no a laga e regalo bay perdi.❑







BON DIA Aruba

COPA MUNDIAL

Match Dates Brasil 2014

Iran y Nigeria ta firma e prome empate di mundial





CURITIBA, Brasil (AP) – Iran y Nigeria a pacta ayera un empate sin gol den un partido di hopi boksmento y poco futbol, corespondiente na e Grupo F di Copa Mundial.

Ora cu e hugada cu mas ta ripiti den un encuentro ta e colision entre dos hungado cu tabata bula pa disputa un bala den laira, e espectaculo no tabata mucho bon. Pero esey tabata e tonica di e partido mas desluci cu a wordo presenta te cu awor aki den e certamen di Brazil, e prome empate despues di cuatro hornada yena di gol y emocion.

Den di 69 minuut, e Nigeriano Shola Ameobi, tabata tin e oportunidad mas cla di e encuentro. El'a pone su mes entre e lombanan di un para di delantero Irani, den un pose di un centro largo, pero apenas a alcansa na scratch e bala ora cu e tabata tin e di dos poste na su disposicion.

E aproximacion ey y un di e Iraninan pa cuenta di Reza Ghoochannejhad tabata practicamente lo unico cu a wordo ofreci den e encuentro, ademas di e cantidad di choke, pasenan eroneo, tironan desvia y faltanan cu a corta constantemente e accion.

Hopi poco tabata e ingenio pa dos seleccion cu tabata busca su prome victoria den un Mundial desde 1998 y cu, na dividi e puntonan, ta keda comparti e di dos luga di e grupo, bao di Argentina, pero cu un nivel futbolistico cu ta parce hopi leu di esun desplega pa Bosnia-Herzegovina, dilanti di e Argentinonan di Lionel Messi.

Nigeria a pone e empeño y e velocidad na comienso di e comparacion den e Arena de Baixada, en busca di nan prome triunfo den un Mundial desde 1998. Cu escapadanan veloz di su lateral drechi, Efe Ambrose, e conhunto Africano pronto a cuminsa pone e defensa Irani.

Na di shete minuut, e arbitro Ecuatoriano, Carlos Vera, a invalida un gol di Ahmed Musa, tras un falta cu a wordo cometi pa John Obi Mikel riba e keeper Irani





Alireza Haghighi. Dos minuut despues, un tiro di Ogenyi Onazi, tabata demasiado crusa, rascando e post drechi. Iran, cu tampoco a gana for di 1998, 2-1 contra Merca, tabata a cambio, un concierto di balanan perdi den mediocampo.

Hoga den un presion eherci pa e Africanonan, e Iraninan practicamente no tabata por a hila e weganan cu nan punta, Ehsan Haji Safi o Reza, kende ta milita den Charlton Athletic den e di dos division Ingles.

Na di 23 minuut, den e prome ocasión cu un bala a yega na Reza den e area, a purba di haci un hugada di muraya y a caba na trompica su mes cu e bala.

Nigeria, bao di ritmo y Iran, a cuminsa na entusiasma. Reza tabata un ocasión cla pa dal un corner cu un cabesazo, pero e keeper Nigeriano, Vincent Enyeama, a lansa pa desvia e bala riba e arco.❑



Riba e isla cayente nan ta wak mundial yen ambiente





ORANJESTAD – Na Aruba tambe mundial ta wordo mira yen di ambiente. Bon Dia Aruba tabata di bishita ayera na Local Store y Manuelito's Bar, pa asina midi e pulso di fanaticonan pa e wega di Alemania contra Portugal.

"16 pa nada na fabor di Alemania," tabata e expresion di fanatico di e ekipo Aleman, Mariana Rieder, kende tabata loco cu su team faborito.

Gran parti riba nos isla tin ambiente di mundial durante e weganan unda fanaticonan ta bisti y hisa e bandera di nan ekipo preferi. Segun Arlette Franken, un otro fanatico di futbol, si e tabata sa cu ambiente tur caminda ta asina dushi, e lo busca caminda pa bay wak wega tur dia. Cuminda, bebida, bochincha y flatscreen. Aruba ta bon prepara pa full e temporada di Mundial 2014.













2014 FIFA WORLD CUP BRAZIL GAME SCHEDULE



GROUP A

Date / Venue	Home	Score		Away
June 12 Sao Paulo, 4:00PM	Brazil	3	1	Croatia
June 13 Natal, 12:00PM	Mexico	1	0	Cameroon
June 17 Fortaleza, 3:00PM	Brazil			Mexico
June 18 Manaus, 6:00PM	Cameroon			Croatia
June 23 Brasilia, 4:00PM	Cameroon			Brazil
June 23 Recife, 4:00PM	Croatia			Mexico

GROUP B

Date / Venue	Home	Score		Away
June 13 Salvador, 3:00PM	Spain	1	5	Holland
June 13 Cuiaba, 6:00PM	Chile	3	1	Australia
June 18 Rio, 3:00PM	Spain			Chile
June 18 Porto Alegre, 12:00PM	Australia			Holland
June 23 Curitiba, 12:00PM	Australia			Spain
June 23 Sao Paulo, 12:00PM	Holland			Chile

GROUP C

Date / Venue	Home	Score		Away
June 14 B. Horiz, 12:00PM	Colombia	3	0	Greece
June 14 Recife, 9:00PM	Ivory Coast	2	1	Japan
June 19 Brasilia, 12:00PM	Colombia			Ivory Coast
June 19 Natal, 6:00PM	Japan			Greece
June 24 Cuiaba, 4:00PM	Japan			Colombia
June 24 Fortaleza, 4:00PM	Greece			Ivory Coast

GROUP D

Date / Venue	Home	Score		Away
June 14 Fortaleza, 3:00PM	Uruguay	1	3	Costa Rica
June 14 Manaus, 6:00PM	England	1	2	Italy
June 19 Sao Paulo, 3:00PM	Uruguay			England
June 20 Recife, 12:00PM	Italy			Costa Rica
June 24 Natal, 12:00PM	Italy			Uruguay
June 24 B. Horiz, 12:00PM	Costa Rica			England

Group Standings

GROUP A		GROUP B		GROUP C		GROUP D	
Brazil		Spain		Colombia		Uruguay	
Croatia		Holland		Greece		Costa Rica	
Mexico		Chile		Ivory Coast		England	
Cameroon		Australia		Japan		Italy	

GROUP E		GROUP F		GROUP G		GROUP H	
Switzerland		Argentina		Germany		Belgium	
Ecuador		Bosnia-H'vina		Portugal		Algeria	
France		Iran		Ghana		Russia	
Honduras		Nigeria		United States		South Korea	

Round of 16

Belo Horizonte Jun 28
1A ___
2B ___
12:00PM

Rio de Janeiro
1C ___
2D ___
4:00PM

Brasilia Jun 30
1E ___
2F ___
12:00PM

Porto Alegre
1G ___
2H ___
4:00PM

Fortaleza Jun 29
1B ___
2A ___
12:00PM

Recife
1D ___
2C ___
4:00PM

Sao Paulo Jul 1
1F ___
2E ___
12:00PM

Salvador
1H ___
2G ___
4:00PM

Quarter-Finals

A Rio de Janeiro Jul 4
12:00PM
1 ___
2 ___
WINNER MATCH 57 vs WINNER MATCH 54

B Fortaleza
4:00PM
5 ___
6 ___
WINNER MATCH 50 vs WINNER MATCH 49

C Brasilia Jul 5
12:00PM
3 ___
4 ___
WINNER MATCH 55 vs WINNER MATCH 56

D Salvador
4:00PM
7 ___
8 ___
WINNER MATCH 51 vs WINNER MATCH 52

CHAMPION

___

Semi-Finals

Belo Horizonte Jul 8
4:00PM
A ___
B ___
WINNER MATCH 57 vs WINNER MATCH 58

Sao Paulo Jul 9
4:00PM
C ___
D ___
WINNER MATCH 59 vs WINNER MATCH 60

WORLD CUP FINAL

MARACANA, RIO DE JANEIRO JUL 13 3:00PM
___ vs ___
WINNER MATCH 61 vs WINNER MATCH 62

Third Place

ESTADIO NACIONAL, BRASILIA JUL 12 4:00pm
___ vs ___
LOSER MATCH 61 vs LOSER MATCH 62

GROUP E

Date / Venue	Home	Score		Away
June 15 Brasilia, 12:00PM	Switzerland	2	1	Ecuador
June 15 Porto Alegre, 3:00PM	France			Honduras
June 20 Salvador, 3:00PM	Switzerland			France
June 20 Curitiba, 6:00PM	Honduras			Ecuador
June 25 Manaus, 4:00PM	Honduras			Switzerland
June 25 Rio, 4:00PM	Ecuador			France

GROUP F

Date / Venue	Home	Score		Away
June 15 Rio, 6:00PM	Argentina	2	1	Bosnia-H'vina
June 16 Curitba, 3:00PM	Iran	0	0	Nigeria
June 21 B. Horiz, 12:00PM	Argentina			Iran
June 21 Cuiaba, 6:00PM	Nigeria			Bosnia-H'vina
June 25 Porto Alegre, 12:00PM	Nigeria			Argentina
June 25 Salvador, 12:00PM	Bosnia-H'vina			Iran

GROUP G

Date / Venue	Home	Score		Away
June 16 Salvador, 12:00PM	Germany	4	0	Portugal
June 16 Natal, 6:00PM	Ghana	1	1	United States
June 21 Fortaleza, 3:00PM	Germany			Ghana
June 22 Manaus, 6:00PM	Unites States			Portugal
June 26 Recife, 12:00PM	United States			Germany
June 26 Brasilia, 12:00PM	Portugal			Ghana

GROUP H

Date / Venue	Home	Score		Away
June 17 B. Horiz, 12:00PM	Belgium			Algeria
June 17 Cuiaba, 6:00PM	Russia			South Korea
June 22 Rio, 12:00PM	Belgium			Russia
June 22 Porto Alegria, 3:00PM	South Korea			Algeria
June 26 Sao Paulo , 4:00PM	South Korea			Belgium
June 26 Curitiba , 4:00PM	Algeria			Belgium







FIFA WORLD CUP

BON DIA Aruba

Cu DJ Chuckie, Wilmer Valderrama, Playmate Amanda Cerny y chef-koknan

Di tres edicion di Global Day of Discovery



ORANJESTAD – Pa di tres biaha Renaissance Aruba ta organisa e evento grandi Global Day of Discovery riba 25 di juni. E organisado lo combina 'un experencia culinario y artistico cu un anochi yena cu ritmonan cayente di region Caribense'

E cadena di hotel a crea e evento aki pa curasha tur huesped pa descubri momentonan inolvidabel den e hotelnan Renaissance y e destinacion den cual nan ta ubica.
Ademas di esaki lo celebra e di 36 cumpleaños di DJ Chuckie cu riba su turno ta partner di Renaissance pa numeroso evento.

Chef-kok
E festividad lo cuminsa cu un recepcion di cocktail sigui pa un cuminda di 6 diferente plato combina e tipo di biña cu bo plato di escogencia. 'E experencia excepcional aki', segun e organisado, lo wordo crea pa chef-kok for di Hulanda. Di restaurant Ciel Blue di Hotel Okura lo bin chef-kok Onno Kokmeijer y tambe chef-kok di &samhoud places Dennis Huwaehuntu. Durante di e cena aki agrupacion local Tsunami y Hiljanne Croes lo percura pa entretenimento.

Actor y Playmate
Durante e cena actor Wilmer Valderrama di 'That 70's Show' y Playboy Playmate Amanda Cerny lo ta maestro di ceremonia pa un findishi di arte pa sostene DJ Chuckie su Play Foundation.

E fundacion a wordo lanta pa trece hobennan mas cerca di nan amor pa musica dor di yuda nan alcansa nan metanan riba tereno artistico. Despues di esaki lo hisa e temperatura di e anochi cu presentacion di Nutzbeatz, Karixon y MC Roga pa celebracion di DJ Chuckie su Birthday Bash.

Tur evento lo wordo tene den Renaissance Convention Center y anochi ta cuminsa 7.30 te 3 or madruga. E prijs no ta pa tur hende, pero segun e organisado ta haya 'acceso exclusivo' na tur evento: un mesa di 10 persona lo ta obtenibel pa 2500 dollar.

E prome 300 'electronic music lover's cu cumpra nan carchinan pa e Electric Fest 2014 cu lo wordo tene for di dia 3 te cu dia 7 di september proximo lo ricibi invitacion pa forma parti di DJ Chuckie su Birthday Bash. Mas informacion: sales@renaissanearuba.com of yama 523-6182.❑

3 empleado un decada na Harley-Davidson Aruba

ORANJESTAD - Recientemente 3 empleado di Harley-Davidson Aruba a cumpli 10 aniversario den servicio na e compania aki.
Esaki e compania ta informa. "Cada un awe ta den un posicion mas responsabel compara cu 10 aña pasa cual ta muestra di nan lealtad."
Sidney (Juni) Geerman a crece pa su dinamismo y ambicion cu awe e ta Junior Certified Mechanic Trainee. Jan van den Bergh, un Senior Certified Mechanic, awe ta Parts & Service Manager.





Sarah Hardeveld a cuminsa den benta di General Merchandise. Cu su ambicion y dedicacion, ademas di ta co propietario, ta forma parti di maneho general y en particular ta funciona como Manager den General Merchandise &Hefe di Human Relations y Administration.
Durante un anochi ameno, segun e compania, Harley-Davidson Aruba a demostra nan gratitud na Juni, Jan y Sarah pa nan gran labor desplega e ultimo 10 aña nan, cu e bon deseonan di hopi exito y hopi aña mas.❑

Advertorial

Starbucks ta extende su Frappuccino Happy Hour

ORANJESTAD- Starbucks ta extende su happy hour specialmente dedica na e temporada aki, esta 'Summer 1'.

Durante di e temporada di promocion tambe a haci introduccion di 3 sabor pa nobo; Frappuccino Moca Cookie Crumble, Caramel Ribbon Crunch y Strawberries & Creme.
Pa esunnan cu ta gusta prepara nan koffie na cas, Starbucks tin su 'Kati Kati' at home Coffee bag nobo cual ta un koffie medio briyante di Oost Africa.
E Frappuccino Happy Hour di tur diabierna lo keda extende te cu dia 27 di Juni for di 4'or pa 5'or di atardi na Starbucks Renaissance Mall, Starbucks Renaissance Marketplace & Starbucks Paseo Herencia. Durante e Happy Hour clientenan di Starbucks lo por disfruta di cualkier tamaño y sabor di Frappuccino y ricibi 50% di descuento.

Disfruta den grupo di amigo- y amiganan di e sabornan nobo cu a keda introduci. Starbucks a demostra di ta e 'hang out place' faborito pa hoben y adulto.

Probecha di e promocion 'Summer 1' y tambe di e local loyalty card na unda cu e cliente ta acumula stempel mientras cu e ta saboriando un di su bebidanan faborito hunto cu su friends & family.



Na momento cu e cliente cumpra $10 of mas, ora cu e carchi yena Starbucks ta regala 1 bebida di su escogencia completamente gratis.

No lubida di saboria e Moca Cookie Crumble, Caramel Ribbon Crunch y Strawberries & Creme cual ta esunnan di mas nobo. Probecha di e 2 ultimo diabierna nan di happy hour.❑

Negoshante ta scoge Aruba como destinacion pa bruid

Recepcion di bruid di Sarita Btesh y Harry Tawil di Panama





ORANJESTAD –Un cantidad record di invitado, esta 560 persona, procedente di Panama, Colombia, Venezuela, Mexico, Merca y Israel, a bini hunto na Aruba pa un celebracion unico di bruid. E recepcion cu a tuma luga riba e anochi di bon bini na Carpe Diem Restaurant, banda di e awa na Oranjestad, tabata un regalo ofreci pa e omonan y tianan di Sarita, dirigi pa Laura y Max Waich.





Chef Avi Barak y su ekipo di Rimonim Servicio de Catering Panama, cual a biaha pa e isla pa e ocasion aki, tabata encarga cu tur necesidad pa cuminda special durante henter e grupo su estadia riba e isla, na Ritz Carlton, y e cuminda durante e recepcion na Carpe Diem Restaurant a consisti di plato Hudiu tradicional, combina cu e biña di M-Series PSAGOT for di Judean Hills na Israel, unda cada boter ta haya un etiket cu ta inclui un moneda anciano cu por wordo haya den e biñera su cueba unda e biñanan ta hecha bira mas bieu. Organisado di evento Lisi Korn Oksemberg, di Forever Events, asisti pa Brittany Peitsmeyer, a bin cu un famoso DJ di Panama, kende a bula pa e isla specialmente pa e fiesta y a entretene e invitadonan te e oranan laat di anochi.





Fransisca van Esta Tjallingii, Gerente di Carpe Diem Restaurant, ta raporta cu e famia di Btesh ta biba na Panama, sinembargo e tata di Sarita tambe ta doño di varios tienda popular na Aruba, manera Lacoste, Crocs y Juicy Lucy y el a scoge Aruba como e destinacion pa e bruid magico di su yiu muhe stima, Sarita. E recepcion di e anochi di bon bini a tuma luga pafo di e propiedad di Ritz Carlton, banda di e awa na Oranjestad, na Carpe Diem Restaurant, cu ta legendario pa su decoracion unico y original, ademas di servicio amabel y profesional. ❑



BON DIA Aruba

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bay laga nos inesperadamente nos yiu, tata y welo



Morel Anthony Marc Brete
mihor conoci como " Juni y Paatje pa su nietonan"
***18-08-1966 †15-06-2014**

Na nomber di su:
Mama: Sra. vda. Maria Caraballo

Compañera y mama di su yiu: Marjorie Ras

Yiunan: Morella Brete y Jorge
Thayshmara Brete

Rumannan: Herbert Brete na NL
Jazmin y Marcel Cicilia y famia
Rosemary Halley y famia

Yiunan di criansa: Melany Dirksz y famia
Richinelle Dirksz na NL
Clarissa Tromp y famia na NL

Nietonan: Zaynah, Zoë, Zamir, Zarishma, Zyanah

Ihanan: Mark Gonzalez y Chantal Lopez

Subrinonan: Wendert y Wendrick Cicilia

Tantanan: Deta y Marlon y famia
Petra y Buchi y famia
Candida y Ali
Carmen y Silvio y famia
Chita y Dito y famia
Marian y Mario y famia

Primo y primanan

Demas famia, amigo y conocirnan: Brete, Ras, Caraballo, Cicilia, Petrochi, De Cuba, Croes, Dirksz, Tromp, Bandhoe, Thiel, Maduro, Mc Tosh, Martijn, Gonzalez, Lopez, Miranda, Simon, Halley

Despensa nos si den nos dolor nos por a lubida algun famia.

Acto di entiero ta tuma lugar diahuebs 19 di juni na Aurorea Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta, depues saliendo pa Santana central na Sabana Basora.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diaranson 18 di juni di 7'or pa 9'or di anochi.

Despues di entiero nos no por ricibi condolencia.

Nos ta pidi pa ora di entiero bin bisti na color alegre mescos cu nos conoce Juni

---

"Laga tur locual ta sperami ta bunita.
Laga tur cu mi encontra na caminda ta bunita.
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita.
Laga tur locual mi ta laga 'tras, keda bunita y laga esakinan termina den tur buniteza".
Cado Wever

Cu inmenso dolor y tristeza na nos curazon nos ta anuncia fayecimento cristianamente di mi Esposa, nos Mama, Suegra, Wela, Ruman y Tanta:

Sra. Johanna Tromp-Dabian
mihor conoci como Yolanda
***22-08-1932 - †15-06-2014**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios ta anuncia fayecimento di:



Sra. Rosalia Helder - Loopstok
mihor conoci como " Rosa "

*04-09-1924 †15-06-2014

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

GRADICIMENTO y INVITACION

Pa medio di esaki casa, yuinan, nieto y nietanan, suegra, rumannan y demas famia ta gradici tur esnan cu a demostra di un manera of otro nan apoyo, cariño y atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos difunto stima:



Sra. Diana Cecilia Feliciana–Zievinger

Un danki di curazon na tur famia, amistades, bisiña y conocirnan cu a duna sosten enorme. Un danki special na tur e broedernan y zusternan di piso 2, na su Dr. Samuels y na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, mensahe y yamada. Masha danki pa e sosten y palabra di Consuelo.

Alaves famia ta invita pa compaña nos 3 Santo Sacrificio di misa cual ta tuma lugar na misa di Fatima na Dakota riba dialuna 16 Juni, 2014 pa 7or di anochi, diaranson 18 Juni, 2014 pa 7or di anochi y diasabra 21 Juni, 2014 pa 7or di anochi. Despues
di misa lo tin un Rosario na cas Sabana Blanco 132 pa descanso
di alma di nos defunto stima.
Boso presencia ta altamente aprecia.

"Cerca Dios so mi alma ta na paz,
ta di dj'E mi salbacion ta bini. "
Salmo 62:1

A fayece inesperadamente:



Sr. Johannes Kelly
Mihor conoci como: "Janchi "
15 Maart 1966 - 13 Juni 2014

Na nomber di su:

esposa: Dolores Kelly-Crucete

tata: Willefrido "Willy" Kelly

mama: Maria Kelly-Arends

rumannan: Jeanette y Hubert Boezem
Reynolds y Ita Kelly
Judith Kelly
Wilfrido Kelly

sobrino(a)nan: Gritsanne Boezem
Ghislaine Boezem
Zairon Kelly
Aisha Romero
Carla Andrea
Marylaine Koolman
Giovanni Boezem

Tanta y omonan: † Cristobal Kelly y famia
Pablo Kelly y famia
† Mario Kelly y famia
Susanna Dijkhoff-Kelly y famia
†Martina Ramos-Kelly y famia
Jacintho Kelly y famia
Elio Kelly y famia
Clarita Simileer-Arends y famia
Juan Arends y famia
Pedro Arends y famia
Theresita Arends y famia
Vicente Arends y famia
Annie Arends y famia

madrina: Maria Webb
omonan:

primo y primanan, coleganan di Phelo Contractor

famia: Kelly, Arends, Crucete, Boezem, Maduro, Romero, Dijkhoff, Ramos,
Simileer, Blanco, Croes, Koolman, Tromp, Arenas, Marchena

y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diaranzon 18 juni 2014 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa santana catolico na Noord. E resto mortal lo ta reposa for di 11 or di mainta pa 1:30 di merdia na cas Tanki Leendert 101-B y for di 2'or di atardi den Misa Santa Anna na Noord.

Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home - Cumana
Diamars 17 juni 2014 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22 OF MANDA BO AVISO VIA EMAIL NA: michael.arends@cspnv.com



PERSONAL **GRATIS** MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00AM - 4:00PM

TE KOOP
Mooi eigendoms terrein in rotsachtig jaburibari paradera aruba bel aiky odor.
Voor meer informatie bel:
002975630949 bbpin mena 298759d5.
met bouwvergunning.
Prijs: afl. 90.000,=

SERVICIO PUBLICO
Mata ta pari fruta y bo no ta haci nada cu nan?
Mi ta pikinan. Pa mas informacion yama
Cel: 568-3541

TA BENDE
I-phone 4-S Afl. 750,- nobo./new den caha 16GB, unlocked open phone cu tur acesorios y case
Tel: 745-5550

TA BENDE
Un Split Unit Hilux 9000 Btu 2012, poco uza pa Afl. 500,=
Pa mas informacion
Tel:594-2852

TA BENDE
Un Delco Honda powermate 8750W, 125/240V gasoline 8 Gallon 13hr running time.
Prijs Afl. 2000,=
Pa mas informacion please yama
Tel: 594-1985

SERVICIO PUBLICA
Nos ta fura ata bo solution contact nos POWER BY ROBERT UPHOLSTERY.
Y nos lo laga nan manera nobo back.
Pa mas informacion
Tel: 5621199 / 5921252.

TA BENDE
Un Hyunday Santa Fe 2003, Std, bon condicion, 4 porta, color oro. Prijs Afl. 10.000,=
Pa mas informacion yama puntra pa Patricia
Tel: 731-8695

TA BUSCA
Huiswerkbegeleiding of Bijles pa Mucha di 2de klas basis school. Pa mas informacion
Tel: 565-5761

TA BENDE
Un Chevrolet Camaro 2012, V-8 cu un motor 6.2. liter. Color cora. Brand new
Tel: 593-7933

SERVICIO PUBLICO
Handyman servicio di chapi, corta mata, verf, plumbing. Haci cura limpi, y hopi mas.
Pa mas informacion
Tel. 568-3728

TA BENDE
Chupabebe - Dulce de Leche - Ponche Crema specialmente pa Communion y demas celebracion.
Pa mas informacion
Tel: 5628545 of 5636915

TA BENDE
Un bunita bisti pa primer Santa Comunion, size 10 pa 12 masha elegante Esun cu bin prome lo haya bon prijs.
Tel: 7418637

SERVICIO PUBLICA
Trabaonan chikito di mantenimiento na cas y nogoshi. Pa mas informacion
Tel 744-0813



"FAVI FUNDACION CU VISION"

TA BENDE
Aruban Cunucu house in Santa Cruz, on 2000 m2 land with rocks and boulders. Three bedrooms, 2 bathrooms, 1 study, large living room and a huge kitchen. Super good price!
Call 7382828

TA BUSCA
Trabao pa limpia cas, y tambe ta skrika. Pa mas informacion
Tel: 743-5966

TA BENDE
Mata di moringa, sorsaca, mango -machete (mango sin cabey) franse bloem, corianda ginger, gayena y otro mata na Santa Martha #12
Tel:564-4456

TA BENDE
Un scotter volcan '07 bon condicion, vajilla pa 4 hende, machine carpinte.
Tel: 594-9069

TA BENDE
Puppies rottweiler 2 luna bieuw. Tambe ta bende na La Cabana siman 12 - 19 July 2 camber. **Tel: 592-5997**

LES DI LANDAMENTO
Priva of den grupo, mucha di 3 bai ariba. Nos ta prepara mucha pa tur diploma. Profesional den e ramo
Tel 594-9069

TA BENDE
Auto Chevrolet Spark '09 airco split unit, Et di cama y nachtkasjes, osterizer, frigidaire y strika, stoof chiquito 4 candela y forno
Tel: 568-3756

TA BENDE
Un Delco Ai Power 4250W 125/240V gallon 13hr running time. Nobo nobo den su caha nunca usa. Prijs special awor Afl. 800,= Pa mas informacion
Tel. 594-1985

TA OFRESE
Saliendo con encomiendas a Bogota - Cali 24 de Junio, el kilo Afl. 10,= Apostillamos documentos en Caracas.
Tel: 565-0168 / 641-9165

TA BENDE
Instruments musical pa forma banda musical Prijsnan ta discutibel.
Pa mas informacion
Tel: 594-5025

TA BENDE
Suzuki Baleno pa Cumpra cu ta core of no ta core.
Ta Busca Windshield pa Toyota Hiluz '92.
Pa mas informacion
Tel: 5655761

SERVICIO PUBLICO
Bolo y snacks pa tur occasion,bolo for di Afl. 37,50 y snacks for di Afl. 0,75 pa mas information
Tel: 562-8643

SERVICIO PUBLICO
Señora ta hasi trabao di hasi cas limpi. Tambe trabao di chapi, hardin y verf.
Pa mas informacion
Tel: 742-7712

TA BENDE
un SNACK TRAILER 8x16pia, hopi atractivo un aña traha den bon condicion, cu su toonbank, y labamano ext.15000 florin, obo.
Pa mas informacion

TA BENDE
Un Bunita Tereno den un bario trankilo na Jaburibari Paradera Aruba. Pa mas informacion papia cu Aiky Odor. Pa mas informacion
Tel: 593-7118

TA OFRESE
Un señora ta ofrese pa hasi cas limpi y strika, y cuida hende grandi. Pa mas info.
Tel: 600-5768

TA BENDE
Offered antique collection item. Myth condition Paul Beuscher Violin Model Le Celesta 1920 in original wooden case.
Call 7321104

SERVICIO PUBLICO
Special pa luna di Juni y July pa cada 4 corte di cabay di cabayero ta haya 1 manicure gratis. Pa mas informacion
Tel: 582-9501

TA BENDE
Gordura ora bo cumpra 15 saco di Afl. 8,= Ora cumpra mas di Afl. 100,= na gurdura nos ta entreganan. Pa mas informacion **Tel: 564-4456**

TA HUUR
Un apartment 1 camber, baño, sala, muebla Afl. 1200,- pa 1 persona 2 persona Afl. 1500,= plus 1 luna deposito. Coriente apart.
Tel 594-9069

TA BENDE
un Violin Antique Paul Beuscher Modelo Le Celesta 1920 den su casi di palo original.
Tel: 7321104

Advertorial

Jackpot di Mega Plus 1.000.000 florin

ORANJESTAD- E jackpot di Mini Mega a keda aden un biaha mas riba diabierna y Lotto. E loteria di Aruba ta cla pa haci un hungado miyonario awe 17 di juni.

Cu un jackpot cu a acumula te na e bunita suma di 700 mil florin, Lotto a aumenta e Mega Plus cu 300 mil florin pa un prome premio total espectacular di 1 miyon florin. Ta tur hungado di Lotto tabata wardando e momento aki y e Loteria di Aruba ta corda tur hende pa cumpra nan Mega Plus tempran pa no mester para den rijnan largo.

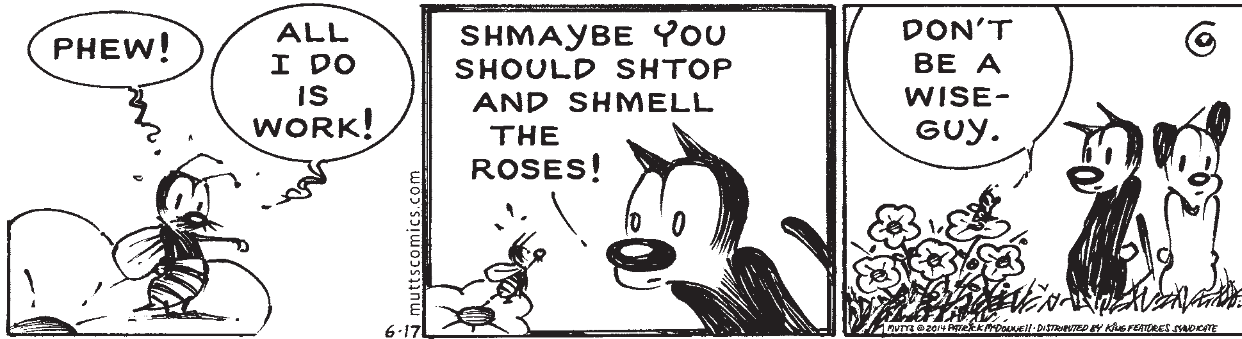
Hunga Mini Mega ta facil: pa solamente Afl. 5 bo ta scoge cuater number entre 01 y 30 y un number entre 01 y 15 (Mega Ball) of pidi bo rebendedo di Lotto un Mini Mega Loco. Si bo tin tur number corecto bo ta gana e jackpot di Mini Mega, cu pa diamars 17 di juni ta na 700 mil florin. Pa purba bo suerte pa gana e premio miyonario, pidi bo rebendedo pa Mega Plus, unda pa solamente Afl. 2 mas e ta añadi bo Mega Plus, cu Lotto a aumenta pa diamars awo pa 300 mil florin.

Si tin mas di cu un persona cu tur number corecto e premio ta wordo parti igual entre e ganadonan. Mescos ta conta pa e Mega Plus, e ta wordo parti entre e ganadonan cu a hunga e 'add-on' aki.

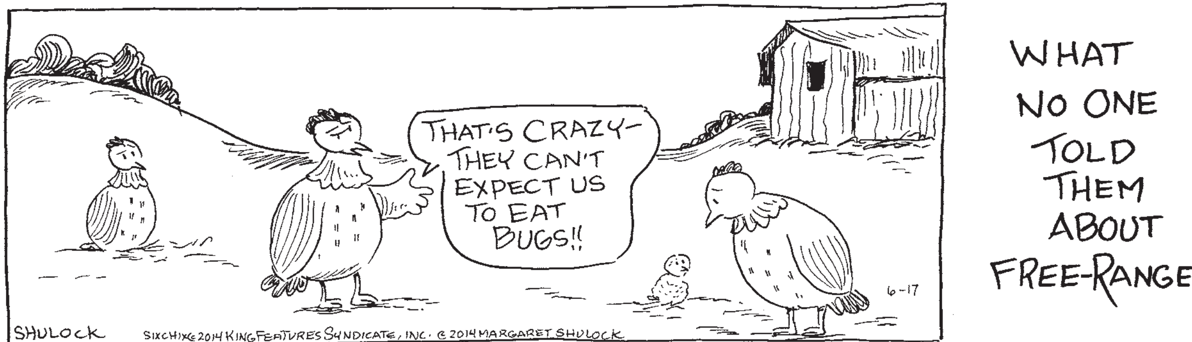
Lotto, e loteria di Aruba tin 8 diferente wega; Catochi, Big 4, Zodiac, Wega di Number Corsou di Lotto, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega, y Raspa y Gana. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.❑



Mutts



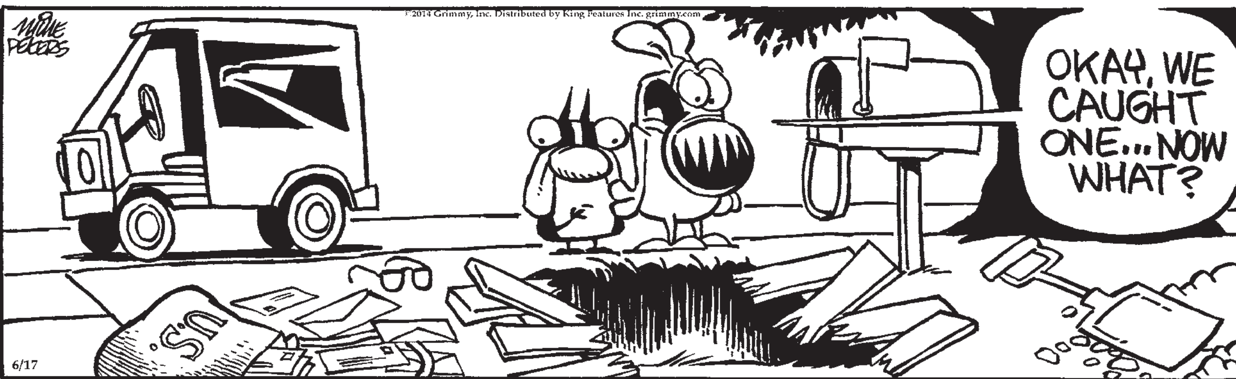
6 Chix



Blondie



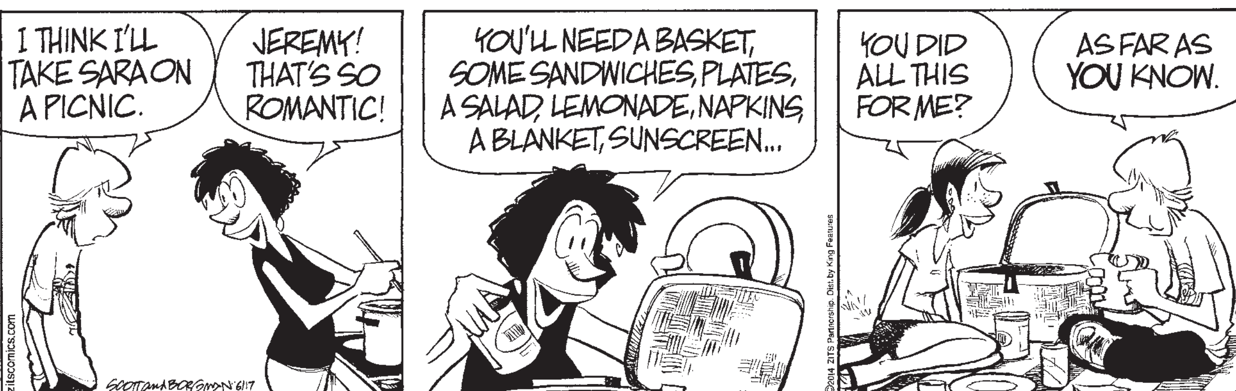
Mother Goose & Grimm



Baby Blues



Zits



Conceptis Sudoku

				7		2		
		1	3	4			8	
	8		2					6
	3	8			4			
4	6						3	7
			7			9	6	
6					9		7	
	5			6	1	3		
		4		2				

Difficulty Level ★★ 6/17

Sudoku is a number-placing puzzle based on a 9x9 grid with several given numbers. The object is to place the numbers 1 to 9 in the empty squares so that each row, each column and each 3x3 box contains the same number only once. The difficulty level of the Conceptis Sudoku increases from Monday to Sunday.

Yesterday's puzzle answer

8	5	2	4	7	9	3	6	1
1	3	7	5	6	8	4	9	2
9	6	4	1	3	2	8	5	7
6	9	3	2	5	7	1	4	8
5	2	8	3	1	4	6	7	9
4	7	1	8	9	6	5	2	3
2	1	6	9	4	3	7	8	5
7	8	5	6	2	1	9	3	4
3	4	9	7	8	5	2	1	6

1	2	3	4	■	5	6	7	8	9	■	10	11	12	13
14				■	15					■	16			
17				■	18					■	19			
20				21			■	22		23				
■	■	■	24			■	25					■	■	■
26	27	28			■	29			■	30		31	32	33
34				■	35			■	36					
37			■	38				39			■	40		
41			42			■	43			■	44			
45					■	46			■	47				
■	■	■	48		49			■	50			■	■	■
51	52	53					■	54				55	56	57
58				■	59		60			■	61			
62				■	63					■	64			
65				■	66					■	67			

Created by Jacqueline E. Mathews 6/17/14

ACROSS
1 Farm machine
5 Berate
10 Think ahead
14 Sharpen
15 Capital of Vietnam
16 Seldom seen
17 Tiny amount
18 Standing straight
19 Goals
20 __ measure; temporary solution
22 __ for; craving
24 Bumpkin
25 Crafty schemes
26 Waterbirds
29 Pass away
30 Intended
34 All __; listening
35 Close friend
36 Actress __ McArdle
37 Years lived
38 Pago Pago natives
40 Chat casually on and on
41 England's capital
43 Attempt
44 Throw with force
45 Slow crawler
46 Stinging insect
47 Honking birds
48 Punctured
50 Actress Arthur
51 Ralph Waldo __
54 Boring
58 Surfboard support
59 More bizarre
61 Actress Gilbert
62 Peepers
63 Stitched joinings
64 What omelet makers need
65 Without
66 Rendezvous
67 __ off; irritates

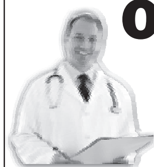
DOWN
1 Greek letters
2 Money, slangily
3 Climb __; mount
4 Guns
5 Wheat bundle
6 Nag
7 Afternoon hour
8 Place
9 "Same for me!"
10 Lauded
11 Lion's den
12 Upper limbs
13 Treetop home
21 Argon or xenon
23 Choir songs
25 Aviated
26 Closes tightly
27 Covered __; pioneer vehicle
28 Amphitheater
29 Water barrier
31 Bicker
32 Gets closer to
33 Piece of dining room furniture
35 Skillet
36 __ day now; pretty soon
38 Flies alone
39 "__ you kidding me?"
42 Stray off the subject
44 Hands-free phone device
46 Drinking binge
47 Jewel
49 Perch
50 Explode
51 Rams' mates
52 Poet Angelou
53 Level; fair
54 Skirt edges
55 Hit the ceiling
56 Egg on
57 Church service
60 Doris or Dennis

Monday's Puzzle Solved

O	I	L	■	■	A	R	D	O	R	■	T	R	E	K
D	R	A	B	■	S	I	E	V	E	■	H	E	R	E
D	A	M	E	■	C	O	L	E	S	■	R	A	G	E
■	S	P	A	R	E	T	I	R	E	■	I	R	O	N
■	■	■	C	O	N	S	■	■	M	A	C	■	■	■
O	L	D	H	A	T	■	C	A	B	L	E	C	A	R
S	O	R	E	R	■	B	E	R	L	E	■	I	R	E
C	U	E	S	■	P	O	N	C	E	■	A	G	E	S
A	S	A	■	S	L	O	T	H	■	P	L	A	N	T
R	E	D	C	O	A	T	S	■	M	A	D	R	A	S
■	■	■	A	B	C	■	■	S	O	L	E	■	■	■
S	L	O	B	■	A	F	F	L	U	E	N	C	E	■
T	A	X	I	■	T	A	L	O	N	■	T	O	T	S
E	V	E	N	■	E	R	U	P	T	■	E	A	C	H
M	A	N	S	■	D	R	E	S	S	■	■	T	H	Y

6/17/14

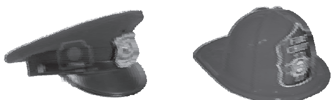
DOCTOR ON DUTY



Oranjestad

Dr. Velasquez

EMERGENCIA 911



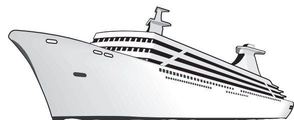
POLIS	100
POLIS	581-1100
ORANJESTAD	582-4000
NOORD	587-0009
STA. CRUZ	585-4710
SAVANETA	584-7000
SAN NICOLAS	584-5000
FIRE DEPT.	115
FIRE DEPT.	582-1108
POLIS TIPLINE	11141
HOSPITAL	527-4000
AMBULANCE	582-1234
SAN NICOLAS AMBULANCE	584-5050

PHARMACY

Botica Trupiaal N.V. Tel: 583-8560
Centro Medico N.V. Tel: 587-5794

INFORMATION	118
SETAR	582-2116
TAXI	582-5900
TAXI-TAS	587-5900
PROF. TAXI	588-0035
TAXI D.T.S.	587-2300
SERVICE ARUBA	583-3232

CRUISESHIP



Aruba Aiport	524-2424
American Airline	582-2700
Avianca	588-0059
Dutch Antilles	588-1900
Insel Air	588-9314
Jet Blue	588-2244
Spirit Airlines	582-7117
Tiara Air	588-4272
Venezolana	583-7674

FOUNDATION FELLOWSHIP CLINIC
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

FUNDACION Anti-Droga Aruba
(FADA) Tel: 583-2999

FUNDACION Respetami
Tel: 582-4433

Diabetic Foundation Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Foundation Amor pa Prohimo
Tel: 583-3345 /586-6976

Women in Difficulties Foundation
Tel: 583-5400

Bloodbank Aruba
Tel: 587-0002

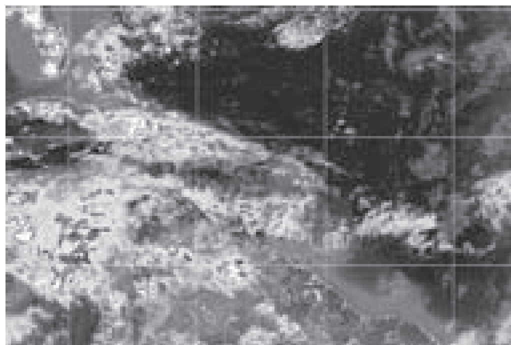
Pronostico di tempo

Tin cu tene cautela pa biento fuerte riba lama

ORANJESTAD – Situacion general di tempo ta indica cu tempo ta keda stabiel y seco patras di un ola tropical cu a pasa Aruba ayera y biento ta keda fuerte pa e siman aki debi na un area di presion halto riba Oceano Atlantico.

De bes en cuando nubianan lo ta presente den nivelnan halto. Un yobida leve y breve por cay pero e cantidad di awasero no ta significante. Stof di Sahara por reduci e visibilidad un tiki.

Tempo ta parcialmente nubla y generalmente seco. Temperatura maximo 33 grado Celsius y temperatura minimo 27 grado Celsius.
Solo ta sali 06:15 am y ta baha 07:07 pm.
Biento lo ta fresco te fuerte di direccion oost cu averahe di 20 nudo y biento maximo di 38 nudo.



Condicion di lama:
Olanan di lama ta biniendo di direccion oost cu haltura di 7 te 10 pia. Tene cautela riba lama debi na e biento fuerte.

Prospecto di tempo pa e siman:
Parcialmente nubla. Biento ta keda fresco te fuerte. Temperatura ta fluctua net riba normal.❏

Receta di Mami



Bon Appetit!

• BON APPETIT • BON APPETIT •

Beef Steak cu promenton

Ingredientenan:

- **4 slice di beefsteak**
- **2 cuchara grandi di azeta dushi**
- **1 bleki di tomati**
- **2 promenton corta na repi**
- **½ telep di dried basil**
- **¼ telep di oregano**
- **¼ cup di awa friuw**
- **1 cuchara grandi di hariña blanco**



Preparacion:

Sasona e carni cu salo y pepper segun smak. Den un planchi grandi hasa e carni den e azeta cayente na tur dos banda. Scoria e azeta. Agrega e bleki di tomati, e promenton, siboyo, basil, oregano y ¼ telep di salo. Pone e tapadera y smor e pa 20 minuut. Saca e steaknan y pone nan ariba un scalchi. Mescla e awa y e hariña, bashe den e planchi y drei e. Lag'e cushina y sigui drei te ora e sous mara. Cushina 2 minuut mas. Sirbi e sous

Bon Appetit!

HOROSCOPO



Aries

Tin un tono di comprension envolviendo bo. Un situacion confuso lo wordo aclaria y desde awe lo bo logra resultadonan den tur loke bo propone realisa. Numbernan p'awe: 5, 15, 26, 38 y 43.



Tauro

Den e ciclo aki lo bo descubri horizontenan nobo. Un persona amiga, hopi stima, lo bay dunabo un sorpresa cu lo yudabo Sali for di un problema economico. Numbernan p'awe: 6, 16, 27, 39 y 48.



Geminis

Bo ta na drempel di un cambio hopi productivo. No sigui pospone asuntonan importante y continua cu e ritmo cu bo a hiba pa saca dilanti tur e temanan cu ta rekeri atencion. Number: 8, 19, 29, 41 y 52.



Cancer

Anima bo mes, e persona cu bo ta interesa aden ta wardando riba bo. E periodo astral aki ta demanda mas cuidado di bo parti pa no mara cu un hende cu bo no ta sigur di dje. Number: 2, 17, 28, 40 y 50.



Leo

Luna den bo signo ekilibra, lo fortalece bo centro emocional. Si bo ta duda di bo pareha, papia cla y pone cosnan na bo luga. No por biba constantemente mey mey di instabilidad. Number: 9, 19, 31, 44 y 48.



Virgo

For di bo horizontenan sentimental lo surgi algo nobo. Suerte lo faborecebo den amor y aunke bo tabata tin algun problema cu bo pareha, lo bo mira e resto di siman hopi prometedor. Number: 4, 13, 22 y 30.



Libra

No comenta den secreto loke nan confia den bo. Tene cuidao cu palabranan cu bo ta uza pasobra no tur hende ta na bo haltura y por interpreta mal consehonan cu bo ta duna. Number: 7, 13, 23, 38 y 44.



Scorpio

Un anochi cu bo anhelonan di mas caro lo cuminsa converti den realidad. Durante e dianan aki lo bo haya bo mes envolvi cu un tono di conkista y durf. Lo bo logra impresiona. Number: 6, 18, 22, 39 y 51.



Sagitario

Circunstancianan cu lo cambia bo realidad sentimental lo surgi. Anima bo mes pa un anochi sexual intenso y no laga bo mes cu e inhibicion aheno limitabo. Numbernan p'awe: 7, 11, 28, 39, 45.



Capricornio

Pone bo mes den movecion. Esaki ta tempo di Sali for di un incertidumbre amoroso. Bida tin prepara felicidad den bo caminda, pero si bo no pone di bo parti e lo pasabo voorbij. Number: 8, 10, 20, 43 y 48.



Aquario

Lo bo disfruta di un etapa hopi contento hunto cu esun cu bo ta stima. Lo bo bay enfrenta circunstancianan cu ta rekeri bo atencion pa no laga hende frustrabo. Number: 11, 38, 47 y 53.



Pisces

Esaki ta un etapa hopi creativo cu bo mester probecha totalmente na bo fabor. No lastra nada di pasado. Propone bo mes pa ta feliz cu nada ni ningun hende lo stroba. Number: 4, 13, 24, 37 y 41.

The Hollywood Smokehouse den ubicacion permanente



ORANJESTAD – The Hollywood Smokehouse awor tin un ubicacion permanente den e compleho di Alhambra Casino & Shops net banda di Eagle Beach.

Esaki e doñonan ta laga sa. A habri nan porta caba durante e wega di Spaña contra Hulanda pa FIFA Copa Mundial 2014 diabierna pasa. Esaki a trece hopi fanatico di e ekipo Hulandes pa e restaurant, pa un atardi hopi anima di cuminda y bebida delicioso, segun nan. E restaurant lo habri por completo riba diaranson, 18 di juni.

Originalmente e tabata situa den un edificio historico na San Nicolas cual tabata maneha y opera pa e famia Bislick desde 1941. Pero e ceramento di e refineria a laga doñonan Michael y Tina Bislick cu e opcion pa sigui ofrece nan cuminda Mericano, cual tabata hopi den demanda, na nan fanaticonan fiel, solamente den e fin di siman, bou di un tent na varios luga riba e isla. E restaurant a sigui pa gana e Bataya di Truck di Cuminda cu a



tuma luga recientemente, inspirando e pareha pa habri un restaurant completo atrobe.❑

Advertorial

Caya grandi den ambiente di mundial na Aruba Bank Arena

ORANJESTAD- Diabierna ultimo a converti Caya Grandi den un locura total cu un tremendo ambiente na e Aruba Bank Arena durante e transmision di e prome weganan di apertura di e Copa Mundial di futbol FIFA 2014.

Hopi cliente di Aruba Bank tabatin e privilegio di por a pasa un atardi dibertido na e Aruba Bank Arena, situa net banda di Aruba Bank den Caya Grandi unda a transmiti e weganan live entre Mexico-Cameroon, Hulanda-Spaña y Chile-Australia.

Aruba Bank como sponsor principal di e transmisionnan via Telearuba a ofrece un tremendo animacion bao encargo di Nutzbeatz, a regala premionan na e fanaticonan mas creativo, entretenimento pa e muchanan, treat pa e clientenan y un presentacion special di Fuleco.
Kiwanis Young Professionals of Aruba tabata encarga cu e bar y cushina, mientras cu den Caya Grandi tabatin Shopping Night te cu 7'or di anochi, dunando e publico presente oportunidad pa haci compras den un tremendo ambiente.
E clientenan a disfruta di un dia hopi cu ambiente. Keda pendiente pasobra den e dianan aki Aruba Bank lo bin cu mas sorpresanan pa e fanaticonan di futbol aki na Aruba.



Aruba Bank ta gradici tur su clientenan, staff, Kiwanis Young Proffesional, Mambo y Telearuba cu a forma parti di e tremendo evento aki.❑

Participa y gana tur dia
Afl. 200,= CASH

FIFA WORLD CUP Brasil 2014

Fecha: **17 Juni**

TEAM	SCORE		TEAM	SCORE
BELGIUM		12:00PM	ALGERIA	
BRAZIL		3:00PM	MEXICO	
RUSSIA		6:00PM	SOUTH KOREA	

Nomber: ______________________
Adres: ______________________
Cell: ____________ Fecha di weganan: ____________

Yena y entrega e formulario aki tur dia na oficina di Bon Dia Aruba, Weststraat #22 prome cu 5:00 p.m. cu e resultadonan di tur e weganan di e siguiente dia y "PARTICIPA" pa gana Afl. 200,=
Tur resultado correcto lo wordo poni den un tombola y for di esaki ta saca un ganador su siguiente dia.
Pa e weganan di diasabra y diadomingo mester entrega e formulario prome cu diabierna 5'or pa por participa.

BRASIL 2014